

African Studies Centre
Leiden, the Netherlands

A Bibliography on Christianity in Ethiopia



© J. Abbink

ASC Working Paper 52/2003

Leiden: African Studies Centre
2003

© J. Abbink, Leiden
2003

Image on the front cover:
Roof of the 12th century rock-hewn church of Béta Giorgis
in Lalibela, northern Ethiopia

Table of contents

	Page
<i>Introduction</i>	1
 <i>1. Ethiopian Orthodox Christianity and Missionary Churches: Historical, Political, Religious, and Socio-cultural Aspects</i>	 8
1.1 History	8
1.2 History of individual churches and monasteries	17
1.3 Aspects of doctrine and liturgy	18
1.4 Ethiopian Christian theology and philosophy	24
1.5 Monasteries and monastic life	27
1.6 Church, state and politics	29
1.7 Pilgrimage	31
1.8 Religious and liturgical music	32
1.9 Social, cultural and educational aspects	33
1.10 Missions and missionary churches	37
1.11 Ecumenical relations	43
1.12 Christianity and indigenous (traditional) religions	44
1.13 Biographical studies	46
1.14 Ethiopian diaspora communities	47
 <i>2. Christian Texts, Manuscripts, Hagiographies</i>	 49
2.1 Sources, bibliographies, catalogues	49
2.2 General and comparative studies on Ethiopian religious literature	51
2.3 On saints	53
2.4 Hagiographies and related texts	55
2.5 Ethiopian editions and translations of the Bible	57
2.6 Editions and analyses of other religious texts	59
2.7 Ethiopian religious commentaries and exegeses	72
 <i>3. Ethiopian Christian Art and Architecture</i>	 74
3.1 General issues	74
3.2 Manuscript illumination	77
3.3 Paintings and icons	80
3.4 Religious material culture: crosses, textiles, carvings, jewelry	87
3.5 Church architecture and design	89
3.6 Biographical studies of painters and artists	94
 <i>Index to Authors</i>	 97

A Bibliography on Christianity in Ethiopia

Jon Abbink

Introduction

This bibliography intends to meet the need of researchers and students of Christianity in Ethiopia and Africa to have a survey of the most important published materials on the subject in recent years. It covers various fields such as philology, religious studies, anthropology and the history of Christianity in Ethiopia and roughly covers the last forty years. The bibliography centers mainly on the tradition of the Ethiopian Orthodox Church (EOC), including references to the Eritrean Orthodox Church, which became autonomous after Eritrea's independence in 1993, although in its origins, doctrine and general character it is basically the same as the Ethiopian Church. Also items on missionary churches and movements as well as on some diaspora communities are included. The theme of Christianity in Ethiopia is broadly conceived, so that also titles on Ethiopian philosophy and world views are included.

Christianity emerged in Ethiopia in the mid-4th century, possibly earlier, and gained an important role in Ethiopian life that was maintained until today. The Ethiopian Orthodox *Täwähädo* Church, as it is officially called (and not 'Monophysite') is a unique African church, deeply rooted in Ethiopian history, social life and ethics. It preceded the formation and development of Christianity in the West with several hundreds of years. While the Ethiopian Church was closely connected to the Coptic Church of Egypt, which was the first on the African continent, it developed its own liturgy, educational system for clergy and laymen, monastic tradition, religious music, and an extensive tradition of commentary and exegesis of the Bible. These elements contributed to the formation of a distinct domain of Ethiopian Christian religious identity, which was, however, not developed in isolation from the rest of (Eastern)

Christianity. Apart from producing its own works, the EOC from the Middle Ages onwards furthered translations and elaborations of religious works written elsewhere. The development of its own religious tradition indeed gave the EOC its distinct and self-conscious character. The Coptic Church in Egypt on the other hand, as professor Taddesse Tamrat has rightly emphasized(1) has adapted itself to the Muslim environment in Egypt and ‘toned down’ many of its public ceremonies and other expressions of the faith. The Ethiopian Christian religious tradition thus can be said to have become *de facto* independent well before the official detachment from the Alexandrine Coptic Patriarchate in the mid-20th century.

Ethiopian Orthodox Christianity, although it was never the faith of all Ethiopians, has long been the dominant faith of highland Ethiopia partly due to its close links with the imperial rulers. Indeed, it played a significant role in state formation in the Ethiopian highlands. It also has a very interesting history of missionizing and expansion following the widening of the state’s borders. From its inception, it has, however, contended with other faiths: not only with indigenous religions and cults but also with Islam since the 7th century and with Western forms of Christianity. Important was the meeting with Roman Catholicism brought by the Portuguese in the 16th century in the wake of the Portuguese army contingent led by Cristovão da Gama, sent by the Portuguese king to help a fellow Christian monarch in trouble against the violent expansion under the Islamist *avant-la-lettre* Ahmed ibn Ibrahim ‘Grag’ of Adal. In the 19th century, missionary Protestantism became an important movement, followed by Catholicism and a Swedish Lutheran mission in Italian Eritrea since the late 1890s. Today’s picture is even more complex since the advent of other Western missionary churches, including Evangelical Christianity (e.g., Pentecostalism) which made a comeback after 1991 and expanded significantly especially in the last 15 years, in line with its general upsurge in Africa. While at least 50% of all Ethiopians are estimated to be Ethiopian Orthodox - on the basis of the last Ethiopian Census of 1994 (2), the religious scene in the country is much more marked by denominational competition than in the past, especially among non-Christian and non-Islamic people in the south and west of the country. Also the two post-imperial regimes, the *Derg* and the post-1991 government, have done their best to, respectively, delegitimize and undermine the EOC and to substantially marginalize and decenter it from Ethiopian national life, perhaps in the mistaken fear that it may attain political force.(3) This, however, is an outdated view and would be to

misinterpret the deep existential meaning that people attach to the religious world view and values, especially in conditions of persistent poverty, insecurity and destitution that mark daily life for too many Ethiopians. Although it can have clear political messages and is, at least in the case of Orthodox Christianity in Ethiopia, connected to expressing historical ideals about the national polity, religion in its essence upholds a moral not a political order, despite the fact that the problems of the political order make it increasingly difficult for people to uphold that moral order.

No doubt the Ethiopian Orthodox Christianity will remain the faith of a very large proportion of Ethiopians and is likely to retain its wider social and spiritual impact. It has also made a unique contribution to Christianity as a global phenomenon. Its spirituality and depth is remarkable compared to Western Christianity, visible in the dynamics, vividness and broad mass following of the EOC in Ethiopia (The same could perhaps be said on many churches elsewhere in Africa). Regarding its relations with other faiths in the country, it could be argued that Ethiopian Christianity historically sought dominance in the country on the basis of its doctrine (as almost any religion does) and was sometimes called upon to expand forcefully, e.g., after certain mediaeval campaigns of conquest in frontier areas, or under Emperor Yohannis IV after the Boru Meda religious council of 1878. But it also was *de facto* tolerant or - to avoid this modern concept - accommodating towards existing cultural and religious differences. It did not condone 'idolatry and superstitious beliefs' such as sorcery, divination, possession cults, sacrificial cults, casting curses and spells, or magical practices. But the clergy usually did not force all matters of disagreement in the open and did not demand total personal 'conversion' if people showed 'allegiance' instead, and if others did not challenge the EOC's legitimate position they left them be. Thus many 'syncretic' or mixed forms of Christianity emerged, retaining elements of traditional cultures and blurring the boundaries even of Christianity and Islam (4) From Ethiopian history many wars and battles are known, but very few if any were explicitly religious persecutions or battles for religion. Only in the context of national defence and state expansion the faith was spread and blessings were given to the emperors and their armies.(5) In practice, the EOC usually left other religious beliefs and their adherents alone as long as they did not open contest, attack or undermine the EOC. A notable exception were the wars against the Beta Esrael or 'Falasha' in the 14th-16th centuries, because here the political element was as strong if not stronger than the religious

element.(6) However, the above-mentioned more competitive environment today, enhanced significantly by the ‘transnational’ religious challenges, i.e., the externally supported missionary educational institutions and local churches connected to them, as well as Islamic movements and groups financed from outside (e.g., with massive funds from Saudi Arabian and other sources for the education of an Ethiopian Muslim elite and for mosque-building and conversion in Ethiopia since the late 1980s) will have quite a number of consequences. It will tend to make the EOC lose much of its historical attitude of condoning of and *laissez-faire* toward other forms of religious expression because it will be forced to much more assert itself. In general, local religious identities and expressions – especially in the context of contested ethno-federal nation-building in Ethiopia - will change in the light of such transnational connections.

Ethiopian Orthodox Christianity has traditionally attracted the attention of historians, theologians, students of religion and philologists because of its long and complex history, its being a natural case for comparison with Western Christianity, and its long written tradition, as evident not only in royal chronicles, theological works, poetry (*qəne*), and hagiographies of saints and holy men, but also in its rich and highly interesting corpus of religious exegeses and commentaries (e.g., *andmta*). Despite the major contributions made to the study of this complex tradition during the last twenty years, it is still to a large extent understudied. These commentaries are often found in manuscript form in private and church or monastery collections, and many were never written down. Much work remains to be done to make these often remarkably original and profound religious works more widely known and to study their meaning, the characteristics of their genre and their interpretive traditions. The same goes for the religious orature (‘oral literature’) and poetry, which have yielded unique and complex forms of cultural expression.

Also the rich art and architecture of Christian Ethiopia are worthy of note and have been the subject of many studies already, as evident from the references below to works of religious paintings, icons, wood carvings, crosses, textiles, manuscript illuminations and religious building styles. The field study and inventarisation (and protection) of these works is more necessary than ever in view of the constant preying upon these

works of religious art and identity by local and international traders and tourists whereby criminal means are not shunned.

A relatively new field of study is the sociology and anthropology of Christianity, where questions like the following are asked: how do communities live with and 'reproduce' Christianity as a socio-cultural system, what are the socio-economic practices associated with it, what are patterns of conversion or allegiance formation, how are gender conceptions and roles identified and expressed, and how do new situations of religious competition affect people's identifications, social networks and community relations. While research on the role and meaning of Christian beliefs and values among northern Ethiopian communities have been done in the context of more encompassing ethnographical or sociological studies, there is still comparatively little in the way of systematic understanding of Ethiopian Christianity as a living social practice. As was noted by Cressida Marcus in a recent special issue on 'Gender and Christianity' of the *Journal of Ethiopian Studies* (7): "The general study of Ethiopian Christianity is a field of enquiry still in its intellectual formation..." Such a field of study also needs to address the often quite conservative social and cultural impact that the EOC has had on Ethiopian society. There is a great challenge both for the EOC and for students of Christianity in Ethiopia to deal with and explain processes of rapid socio-political change in Ethiopia.

While most references in this bibliography deal with Ethiopian Orthodox Christianity, it also lists works on modern missionary and evangelical Christianity as well as Catholicism, as the oldest Western form of Christianity in Ethiopia. One of the most important challenges for the Ethiopian Orthodox Church today is perhaps how to deal with 'globalization' in the religious sphere, among them the expansion of the foreign religious organizations with wider transnational connections. Being a church and a tradition closely linked to the history and cultures of one country, Ethiopia, it is imperative for the EOC to relate to world Christianity in a creative way and steer a middle course between adaptation and innovation on the one hand, and continuity and maintenance of its own tradition and the values and practices related to it, on the other. There are also major efforts needed to come to more inter-faith communication, exchange, and understanding, both within Christianity and with Islam and other beliefs,

so that new forms of tolerance and cooperation can be developed in the face of staggering problems.

A subject on which there is a quite limited number of studies is that of the Ethiopian community in the Holy Land. After E. Cerulli's major work (8), only a few authors devoted any serious attention to it (e.g., Beckingham 1962, Meinardus 1965, and Pedersen 2002). The history of this community since the late 19th century up to the present, however, needs renewed attention, not least because of the persistent problems of the community. For instance, there has been steady and sometimes illegal encroachment on Ethiopian Christian property in Jerusalem by other Christian groups, notably the Copts.

The compiler of this bibliography has faced the common problems of classification, and of the choice what to include and leave out. There is a limited inclusion of works in Ethiopian languages; this bibliography is focused on foreign-language studies on the subject and has not aimed to be complete. References to Christianity in Ethiopia in general works on the history of Christianity in Africa were not included. It is hoped nevertheless that this work will spur scholars and other people interested to further take up the exploration and study of Christianity in Ethiopia, as one of the most fascinating and challenging subjects in the field of Ethiopian Studies.(9) In the near future, a fuller bibliography on religion in Ethiopia in general – with references on Islam, the Beta Esrael, traditional religions, possession cults, etc. – is also needed to complete the limited picture given in this bibliography.

I am grateful to Dr. Claire Bosc-Tiessé and Cressida Marcus for comments on an earlier version of the present work.

Additions to this working bibliography are welcome. Please send suggestions to the following e-mail address: abbink@fsw.leidenuniv.nl.

NOTES

- (1) See: Tadesse Tamrat, 1998, 'Evangelizing the evangelised: the root problem between missions and the Ethiopian Orthodox Church', in: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson (eds.), *The Missionary Factor in Ethiopia*, p. 17 (Frankfurt/M.: Peter Lang).

- (2) According to the Ethiopian Central Statistical Authority (*The 1994 Population and Housing Census of Ethiopia. Results at the National Level*, volume I, *Statistical Report*, Addis Ababa, CSA, 1998, p. 129), of the 53.130.782 Ethiopians in 1994, 26.877.660 were Orthodox, i.e. 50.6 %. Other Christians were 5.864.656, while Muslims counted 17.412.432 (or 33%). 'Others' counted 478225, while 'traditional' believers were listed as 2.455.053.
- (3) A similar attitude toward Islam, is however, not taken, despite the indications of foreign funding and institutional support for a more political Islam in the country.
- (4) Within the EOC tradition, the work of *debteras* touched upon folk practices, 'magic' and ritual activities that had no clear doctrinal approval but often mediated effectively between the official faith and the intractable problems faced by people in daily life.
- (5) While there was political rivalry involved as well, the only religious battle in the full sense of the word was perhaps the 16th-century war between Ahmed Grag'n's forces and the imperial army under emperor Lebna Dingil. The well-known *Futuh al Habasha*, the mid-16th century chronicle written by Chihab ed-Din, a camp follower of Ahmed ibn Ibrahim, on this destructive episode certainly depicted it as an intense war to materially and spiritually destroy Christianity in Ethiopia.
- (6) See: S. Kaplan, 1992, *A History of the Beta Israel (Falasha) in Ethiopia: from the Earliest Times to the Twentieth Century* (New York: New York University Press), and J.A. Quirin, 1992, *The Evolution of the Ethiopian Jews. A History of the Beta Israel (Falasha) to 1920* (Pittsburgh: University of Pennsylvania Press).
In the present bibliography, references on the Beta Esrael/Falasha/Ethiopian Jews are few. They were only included when they closely dealt with the historical and religious interactions of this group with Ethiopian Christianity.
- (7) Cressida Marcus, 2002, 'Preface', in: C. Marcus, guest editor, Special issue on Gender and Christianity, *Journal of Ethiopian Studies* 35(1): 2-8.
- (8) E. Cerulli, 1943-47, *Etiopi in Palestina* (Roma: Libreria dello Stato), 2 volumes.
- (9) For literature of older date as well as in Ethiopian languages on the subject of religion in Ethiopia, I refer to Paulos Milkias, 1989, *Ethiopia: A Comprehensive Bibliography* (Boston: G.K. Hall & Co.), pp. 596-642.
There are a few specific bibliographies on the subject of Christianity in Ethiopia, e.g., E. Hammerschmidt (1956), 'Zur Bibliographie äthiopischer Anaphoren', *Ostkirchliche Studien* 5: 285-290, and: J.J. Bonk (1984), *An Annotated and Classified Bibliography of English Literature pertaining to the Ethiopian Orthodox Church* (Metuchen: American Theological Library Association and Scarecrow Press, 116 p.).

1. Ethiopian Orthodox Christianity and Missionary Churches: Historical, Political, Religious, and Socio-cultural Aspects

1.1 History

Abdassayid, A.S.

1985 *The Egyptian Church and the Ethiopian Church, 1855-1909.*
Cairo [in Arabic].

Adjemian, B.

1998 Traditions et filiations es savoirs européens et orientaux dans une *Géographie arménienne*: l'Éthiopie d'Agonc' en 1802.
Cahiers du CRA 9: 147-170.

Amdemariam Tesfamicael

1982-83 La chiesa 'Tewahedo' d'Étiopia.
Quaderni di Studi Etiopici 3-4: 106-121.

Ayele Teklehaymanot, Abba

1988 The Egyptian metropolitan of the Ethiopian Church.
Orientalia Christiana Periodica 54: 175-222.

1994 Two fragments of Ethiopian church history.
In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 377-381. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.

Bairu Tafla

1967 The establishment of the Ethiopian church.
Tarikh 2(1): 28-42.

Bartnicki, A. & J. Mantel-Niecko

1969-70 The role and significance of the religious conflicts and people's movements in the political life of Ethiopia in the XVIIth and XVIIIth centuries.
Rassegna di Studi Etiopici 24: 5-39.

Bausi, A. & G. Lusini

1994 Appunti in margine a una nuova ricerca sui conventi eritrei.
Rassegna di Studi Etiopici 36: 5-36.

Bausi, A., G. Lusini & I. Taddia

1993 Materiali di studio dal Sära'é (Eritrea): le istituzioni monastiche e la struttura della proprietà fondaria.
Africa (Roma) 48(3): 446-463.

1995 Eritrean monastic institutions as "lieux de mémoire" and source of history.
Africa (Roma) 50(3): 265-276.

Beylot, R.

1962 Une épisode de l'histoire ecclésiastique de l'Éthiopie, le mouvement Stéphanite.
Annales d'Éthiopie 8: 103-116.

1971-72 Le millénarisme, article de foi dans l'église éthiopienne au XVme siècle.
Rassegna di Studi Etiopici 25: 31-43.

- 1982 Une tradition éthiopienne sur la chute des anges.
Semitica 32: 121-125.
- Brakmann, H.
1992 Axomis.
In: *Reallexikon für Antike und Christentum, Supplement 1*, pp. 718-810.
- 1994 *To Paratois Barbarois Ergon Theion: Die Einwurzelung der Kirche im Spätantiken Reich von Aksum.*
Bonn: Borengässer, vii + 213 p.
- Brown, C.F.
1972 *The Conversion Experience in Axum during the Fourth and Fifth Centuries.*
Washington: Howard University, Department of History, 30 p.
- Bruce, F.F.
1989 Philip and the Ethiopian: the expansion of Hellenistic Christianity.
Journal of Semitic Studies 34(2): 377-386.
- Bruce, J.
1967 The Ethiopian Church.
In: J. Forman, ed., *Christianity in the Non-Western World*, pp. 2-7. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall.
- Caulk, R.H.
1981 Islam and Christianity in Northeast Africa until 1500.
In: *Cambridge Encyclopaedia of Africa*, pp. 117-124.
- Cerulli, E.
1956 La dea mater ed il suo culto presso la gente dell'Etiopia meridionale.
Rivista di Antropologia 43: 3-12.
- Chaillot, C.
2002 *The Ethiopian Orthodox Tewahedo Church Tradition.*
Paris: Inter-Orthodox Dialogue, 256 p.
- Chernetsov, S.
1988 The role of Catholicism in the history of Ethiopia in the first half of the 17th century.
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 205-212. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Cohen, L.
2002 The Portuguese context of the *Confessio Fidei* of king Claudius.
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 152-168. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Crummey, D.
1978 Orthodoxy and imperial reconstruction in Ethiopia, 1854-1878.
Journal of Theological Studies 19(2): 427-442.

- Dombrowski, B.W.W. & F.A. Dombrowski
 1984 Frumentius/Abba Salama: zu den Nachrichten über die Anfänge des Christentums in Äthiopien.
Oriens Christianus 68: 114-169.
- Donzel, E. van
 1969 *Enqasa Amin (La Porte de la Foi). Apologie Éthiopienne du Christianisme contre l'Islam à partir du Coran.* Introduction, Texte Critique, Traduction.
 Leiden: E.J. Brill (Ph.D. dissertation).
- Duff, C.
 1980 *Cords of Love: A Pioneer Mission in Ethiopia.*
 Philadelphia: Presbyterian and Reformed.
- Echarri, M.
 1967 Quince siglos de fe y heroismo in un pueblo que surgio de la Biblia.
Actualidad Africana 17(4-5): 14-32 [in Spanish].
- Endalkachew Mekonnen
 1970 Religion of our forefathers: is Christianity irrelevant to our modern way of life?
Abba Salama 1: 191-199.
- Ephraim Isaac
 1967 *The Ethiopian Church.*
 Boston: H.N. Sawyer & Co., 60 p.
 1971 Social structure of the Ethiopian Church.
Ethiopia Observer 14(4): 240-288.
 1972 An obscure component in Ethiopian church history: an examination of various theories pertaining to the problem of the origin and nature of Ethiopian Christianity.
Le Muséon 85(1-2): 225-258.
- Erlich, H.
 2000 Identity and church – Ethiopian-Egyptian relations.
International Journal of Middle East Studies 31(1): 23-46.
- Fasquelle, F.
 1994 *Les Monastères du Nord de l'Éthiopie (1509-1543): Espace et Pouvoir.*
 Université de Paris I, Centre de Recherche Africaine (Mémoire de maîtrise).
- Freuchet, V.
 1996 *Les Mouvements Monastiques en Éthiopie aux XVIIe et XVIIIe Siècles et leur Role dans la Controverse de l'Union et de l'Onction (1622-1730).*
 Université de Paris I, Centre de Recherche Africaine (Mémoire de maîtrise).
- Forsberg, M.
 1958 *Land beyond the Nile.*
 New York: Harper & Brothers, 232 p.
- Getatchew Haile
 1980 From strict observance to royal endowment: the case of the monastery of Däbrä Halle Luya, EMMML 6343 ff. 117r-118v.
Le Muséon 93: 163-172.
 1985 A Christ for the Gentiles: the case of Zä-Krestos of Ethiopia.
Journal of Religion in Africa 15(2): 86-95.

- 1986 The end of a deserter of the established Church of Ethiopia.
In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 193-204. Rotterdam: A.A. Balkema.
- 1988 A history of the Tabot of Atronésä Maryam in Amhara.
Paideuma 34: 13-22.
- Ghali, M. Boutros
- 1999 Ethiopian Church autocephaly.
A.S. Atiya, ed., *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3: 980-984. New York: Macmillan International.
- Gigar Tesfaye
- 1985 La généalogie des trois tribus Irob chrétiennes d'après des documents de Gunda Gundié.
Annales d'Éthiopie 13: 57-66.
- Girma Beshah & Merid Wolde Aregay
- 1964 *The Question of the Union of the Churches in Luso-Ethiopian Relations, 1500-1632*.
Lisbon: Junta do Investigações do Ultramar - Centro de Estudos Historicos Ultramarinos, 113 p.
- Grierson, R. & S. Munro-Hay
- 1999 *The Ark of the Covenant*.
London: Weidenfeld and Nicholson, 383 p.
- Gstrein, H.
- 1971 Äthiopische Kirche unter neue Führung.
Wort und Wahrheit 26(5): 456-459.
- 1974 Kirche und soziale Unrast in Äthiopien.
Herder-Korrespondenz 28(6): 297-300.
- 1976 Volkspatriarch in Addis Abeba. Die äthiopische Kirche nach der Revolution.
Evangelische Kommentare 9(7): 428-429.
- Haberland, E.
- 1979a The Ethiopian Orthodox Church. A national church in Africa.
In: *Christian and Islamic Contributions towards Establishing Independent States in Africa South of the Sahara*, pp. 158-168. Stuttgart: Institut für Auslandbeziehungen.
- 1979b Die äthiopisch-orthodoxe Kirche - eine afrikanische Volkskirche.
Zeitschrift für Kulturaustausch 19(4): 441-447.
- Haile Gabriel Dagne
- 1987 Oral information on the establishment of churches in Addis Ababa.
Symposium on the Centennary of Addis Ababa 1986, November 24-25, 1986, pp. 57-78. Addis Ababa: Addis Ababa University Press.
- Hammerschmidt, E.
- 1965 Jewish elements in the cult of the Ethiopian church.
Journal of Ethiopian Studies 3(2): 1-12.
- 1967 *Äthiopien. Christliches Reich zwischen Gestern und Morgen*.
Wiesbaden: Harrassowitz, 186 p.
- Habte-Maryam Wärqnäḥ, *Liqä Seltānat*
- 1969 A historical account of the Ethiopian Orthodox Monophysite Church creed.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis*

- Ababa 1966*, vol.2, pp. 266-271. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- 1975 *Äthiopien an der Wende. Zeitschrift für Mission* 1: 78-87.
- Heidt, A.M.
- 1973 L'église éthiopienne orthodoxe d'aujourd'hui: interview avec l'Abuna Théophilos, patriarche d'Éthiopie, et l'Abuna Samuel. *Irenikon* 46(4): 489-496.
- Heyer, F.
- 1970 *Die Kirche Äthiopiens. Bestandsaufnahme.* Berlin-New York: Töpelman, 372 p.
- 1974 Synodale Institutionen der äthiopischen Orthodoxen Kirche. *Kanon* (Vienna) 2: 100-109.
- 1981 *Die Kirche in Däbrä Tabor.* Erlangen: Lehrstuhl für Geschichte und Theologie des Christlichen Ostens, iii + 173 p.
- 1982 Some aspects of dependence and independence of the Orthodox Church on the feudal class in Ethiopia. *Northeast African Studies* 4(1): 33-38.
- 1985 Das historische Wegesystem von Dabra Tabor und Gaynt. In: G.D. Drages, ed., *Aksum Thyateira. A Festschrift for Archbishop Methodios of Thyateira and Great Britain*, pp. 275-279. London: Thyateira House.
- Horner, N.A.
- 1974 *Rediscovering Christianity Where it Began: a Survey of Contemporary Churches in the Middle East and Ethiopia.* Beirut: The Near East Council of Churches, 110 p.
- Jésman, C.
- 1969 La situation religieuse en Éthiopie durant le règne de Teodoro. *Africa* (Roma) 24(2-3): 157-181.
- 1975 The Ethiopian Church: sheet anchor or ballast? *Month* (London): 236(1296): 254-256.
- Kaplan, S.
- 1985 On the Ethiopian Judeo-Christian context of the history of the Beta Israel. *Pe'amim* 22: 17-31 [in Hebrew].
- 1986 Histoire et tradition: les chefs des communautés Beta Israel et leur évolution. *Les Temps Modernes* 41(47): 80-100.
- 1987 On the origins of the Beta Israel: five methodological cautions. *Pe'amim* 33: 33-49 [in Hebrew].
- 1992 Indigenous categories and the study of world religions in Ethiopia: the case of the Beta Israel (Falasha). *Journal of Religion in Africa* 22(3): 208-221.
- 1993 The invention of the Ethiopian Jews: three models. *Cahiers d'Études Africaines* 33(132): 645-658.
- Kropp, M.
- 1999 'Glücklich, wer vom Weib geboren, dessen Tage doch kurz bemessen...': die altäthiopische Grabinschrift von Hñam, datiert auf 23. Dezember 873 n.Chr. *Oriens Christianus* 83: 162-175.

- Kur, S.
1994 Les Stéphanites à la lumière des *Actes de Gunda-Gunde*.
In: C. Lepage, *et al.*, eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 359-361. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Lefevre, R.
1965 Note su alcuni pellegrini etiopici in Roma al tempo di Leone X.
Rassegna di Studi Etiopici 21: 16-26.
1967-68 Presenze etiopiche in Italia prima il Concilio di Firenze del 1439.
Rassegna di Studi Etiopici 23: 5-26.
- Lorit, S.C.
1968 *Abuna Messias. Costi Quel Que Costi*.
Roma: Citta Nuova, 199 p.
- Lusini, G.
1993a *Studi sul Monachesimo Eustaziano, Secoli XIV-XV*.
Napoli: Istituto Universitario Orientale, 182 p.
1993b Cristianesimo ed esperienza monastica in Etiopia: il caso dei eustaziani.
Cristianesimo nella Storia 14: 13-31.
1994 Problèmes du mouvement eustathéen.
In: C. Lepage, *et al.*, eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 353-357. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Mara, Y.
1972 *The Church of Ethiopia: the National Church in the Making*.
Asmara: Il Poligrafico, ii + 180 p.
- Marrassini, P.
1993 *Lo Scettro et la Croce. La Campagna di 'Amda Seyon contro l'Ifat (1332)*.
Napoli: Istituto Universitario Orientale (Studi Africanistici, Serie Etiopia 4).
- Meinardus, O.F.
1962 A brief history of the Abunate of Ethiopia.
Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes 58: 39-65 [published in 1964].
1964 The Zequala, the holy mountain of Ethiopia.
Orientalia Suecana 13: 34-47.
1965 Ecclesiastica Aethiopica in Aegypto.
Journal of Ethiopian Studies 3(1): 23-35.
1967 The Church of Ethiopia in the light of philatelic motives.
Bulletin de la Société d'Archéologie Copte 18: 147-174.
- Mordini, A.
1964 Indagini sul convento di Gunde Gundié e sui problemi di storia medioevale etiopica.
In: *Mélanges offerts à Eugène Tisserant*, pp. 85-111. Città del Vaticano: Bibliotheca Apostolica Vaticana.
- Munro-Hay, S.C.
1997 *Ethiopia and Alexandria: the Metropolitan Episcopacy of Ethiopia*.
Warsaw - Wiesbaden (Bibliotheca Nubica et Aethiopica, 5).

- Nagaso Gidada & D. Crummey
 1972 The introduction and expansion of Orthodox Christianity in Qelem *awraja*, western Wälläga, from about 1886 to 1941.
Journal of Ethiopian Studies 10(1): 103-112.
- Pankhurst, R.
 1987-88 Some brief notes on the Ethiopian Tabot and Mänbärä Tabot.
Quaderni di Studi Etiopici 8-9: 28-32.
 1998 Ethiopia: the book and the cross.
 In: *Cultures of the Indian Ocean*, pp. 138-50. Lisbon: Comissão Nacional para as Comemorações do Descobrimentos Portugueses.
- Pedersen, K. Stoffregen
 1990 *Les Éthiopiens*.
 Turnhout: Éditions Brepols, 197 pp.
 1995 *Die Äthiopische Kirche von Afrika bis nach Jerusalem*.
 Trier: Aphorisma.
- Pennec, H.
 2000 *Des Jésuites au Royaume du Prêtre Jean (Éthiopie). Stratégies, Rencontres et Tentatives d'Implantation (1495-1633)*.
 Paris: Université de Paris I (Thèse de Doctorat).
- Pétrides, S.P.
 1972 Sur l'évangélisation le de l'Éthiopie, sa date, et son protagoniste.
Abba Salama 3: 208-232.
- Pieraccini, E.
 1963 Per l'Egitto all'Etiopia.
La Voce del Nilo 22: 222-232.
- Rodinson, M.
 1964 Sur la question des 'influences juives' en Éthiopie.
Journal of Semitic Studies 9: 11-19.
- Schneider, M.
 1970 Deux actes de donation en arabe.
Annales d'Éthiopie 8: 79-87.
- Schultz, H.
 1968 Reform and reaction in the Ethiopian Orthodox Church.
Christian Century 85(31): 142-143
- Seip, G.A.
 1974 Die Orthodoxe Kirche in Äthiopien.
Afrika Heute 12(3) 25-28.
- Sergew Hable-Sellassie
 1971 Die äthiopische Kirche.
Abba Salama 2: 43-75.
 1974 Introduction of Christianity to Shewa.
Bulletin of Ethiopian Manuscripts 1974/1: 1-5.
- Shelemay, K.K.
 1980 'Historical ethnomusicology': reconstructing Falasha liturgical history.

- 1986 *Ethnomusicology* 80: 233-258.
Music, Ritual and Falasha History.
 East Lansing: African Studies Center, Michigan State University, xv + 415 p.
- Shenk, C.E.
 1993 The demise of the Church in North Africa and Nubia and its survival in Egypt and Ethiopia: a question of contextualization?
Missiology 21(2): 131-154.
- Shepperson, G.
 1968 Ethiopianism, past and present.
 In: C.G. Baeta, ed., *Christianity in Tropical Africa*, pp. 249-268. New York: Oxford University Press.
- Sindima, H.J.
 1991 Africa's Christian heritage: some notes on Christianity in Ethiopia.
African Theological Journal 20(2): 109-122.
- Spuler, B.
 1961 Die Äthiopische Kirche.
 In: B. Spuler, ed., *Handbuch der Orientalistik*, pp. 309-318. Leiden/Köln: Brill.
- Stan, L.
 1971 L'église d'Éthiopie.
Abba Salama 2: 119-150.
- Strelcyn, S.
 1973 La chrétienté dans la région de la Mer Rouge.
Journal of Religion in Africa 5(3): 161-170.
- Taddesse Tamrat
 1966 Some notes on the fifteenth-century Stephanite heresy.
Rivista di Studi Orientali 22: 103-115.
 1970 Persecution and religious controversies.
 In: Sergew Hable Selassie, ed., *The Church of Ethiopia. A Panorama of History and Spiritual Life*. Addis Ababa: The Ethiopian Orthodox Church.
 1972a *Church and State in Ethiopia, 1270-1535*.
 Oxford: Clarendon Press.
 1972b A short note on the traditions of pagan resistance to the Ethiopian Church (14th and 15th centuries).
Journal of Ethiopian Studies 10(1): 137-150.
- Tedeschi, S.
 1967-68 L'Etioopia nella storia dei patriarchi alessandrini.
Rassegna di Studi Etiopici 23: 232-271.
 1982 Attorno a due presunti *tabot* etiopici.
Bibbia e Oriente 24(1): 23-42.
- Tekle-Tsadik Mekouria
 1967 *L'Église de l'Éthiopie*.
 Paris: Promotion et Édition, 192 p.
 1994 L'influence du roi David et de son Psautier en Éthiopie.
 In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 145-153. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.

- Tescarole, G.
1970 La chiesa in Etiopia.
La Nigrizia 88(2): 12-16.
- Tewolde Beiene
1983 *La Politica Cattolica di Seltan Sägäd I (1607-1632) e la Missione della Compagnia di Gesù in Etiopia. Precedenti, Evoluzione e Problematiche, 1589-1632.* Rome.
- Trucca, B.
1973 Gli antichi culti etiopici precristiani.
Sestante 8(2): 23-31.
1980 Il culto delle pietre ritte (*ansâb*) in terra etiopica.
Quaderni di Studi Etiopici 1: 66-78.
- Uhlig, S.
1989 Kannte Kosmas Indicopleustes das astronomische Buch der Henochapocalypse?
In: E. von Schuler, ed., *XXIII. Deutscher Orientalistentag vom 16. bis 20. September 1985 in Würzburg. Ausgewählte Vorträge*, pp. 62-75. Stuttgart: F. Steiner Verlag.
- Ullendorff, E.
1968 *Ethiopia and the Bible.*
London: Oxford University Press for the British Academy, xiii + 173 p.
- Voigt, R.
1999 Die äthiopisch-orthodoxe Kirche.
Oriens Christianus 83: 187-192.
- Winssen, G.A.C. van
1965 L'église catholique en Éthiopie.
Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft 21(2): 118-131.
1974 Ethiopian Christianity.
Zeitschrift für Missionswissenschaft und Religionswissenschaft 58(2): 124-133.
- Witakowski, W.
1989/90 Syrian influences in Ethiopian culture.
Orientalia Suecana 38-39: 191-202
- Witte, C.M. de
1956 Une ambassade éthiopienne à Rome en 1450.
Orientalia Christiana Periodica 21: 286-298.
- Zanetti, U., SJ
1996 *Les chrétientés du Nil: Basse et Haute Egypte, Nubie, Éthiopie.*
In: R. Taft S.J. (ed.), *The Christian East, Its Institutions & Its Thought. A Critical Reflexion. Papers of the International Scholarly Congress for the 75th Anniversary of the Pontifical Oriental Institute (Rome, 30 May - 5 June 1993).* Orientalia Christiana Analecta 251: 181-216.

1.2 History of individual churches and monasteries

- Asnaqe Siraq
1994 Das Kloster Zuraba.
Kirche und Schule (Tabor Society, Heidelberg) 46: 17-21.
- Bureau, J.
1976 Note sur les églises du Gamo.
Annales d'Éthiopie 10: 295-304.
- Campbell, I.
1994 The church of St. Täklä Haymanot at Däbrä Libanos.
Sociology-Ethnology Bulletin 1(3): 4-11.
- Merawi Entchale Belay
2000 *A Brief History of Mahibere Selassie Monastery*.
Addis Ababa: Holy Trinity Theological College (Senior essay).
- Nazarova, N.
1982 Ethiopian churches.
Aziia I Afrika Segodnia 1982/7: 56-59 [in Russian].
- Pankhurst, R.
1977 The history of Däbrä Tabor (Ethiopia).
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 40(2): 247-250.
- Persoon, J.
1997 Le monastère de Mahbere Selassie.
Irénikon 70(4): 496-519.
1999 Ethiopisch monachisme.
In: *Kopten en Ethiopiërs: Tweeduizend Jaar Mystiek en Christendom langs de Nijl*, pp. 61-68. Uden (the Netherlands): Museum voor Religieuze Kunst [in Dutch].
2003 *Monks and Communist Cadres in the Land of Prester John: a Phenomenological Study of Modern Ethiopian Monasticism and its Encounter with Communism*.
London: School of Oriental and African Studies (Ph.D. dissertation).
- Schultz, H.J.
1968 Reform and reaction in Ethiopia's Orthodox church.
Christian Century 85: 142-143.
- Sergew Hable-Sellassie
1993 Sources for the history of Dabra Libanos.
Journal of the Archives of Ethiopia 1(2): 1-107.
- Sileshi Mengiste
1998 *A History of the Monastery of Dima Giorgis*.
Addis Ababa: Addis Ababa University, Department of History (BA thesis).
- Solomon Tena
1988 *Yeka Mikael Church: a Brief History, 1846-1974*.
Addis Ababa: Department of History, Addis Ababa University (B.A. essay).

- Stitz, V.
1975 Distribution and foundation of churches in Ethiopia.
 Journal of Ethiopian Studies 13(1): 11-36.
- Tekle Libsework
2001 *A Brief History of Bethlehem Church (South Gondar)*
 Addis Ababa: Holy Trinity Theological College (Senior Essay).
- Tsegaye Berhane
1989 *The Holy Trinity Cathedral, Addis Ababa (c. 1930 to 1974).*
 Addis Ababa: Department of History, Addis Ababa University (B.A. essay).
- Wudu Tafete
1989 *The Twin Churches of Raguel (1887 to 1985).*
 Addis Ababa: Department of History, Addis Ababa University (B.A. essay).
- Yonas Adao
1999 *The History of Ziway Seminary School and Hamere Birhan Qidus Gebrael Monastery.*
 Addis Ababa: Holy Trinity Theological College (Senior Essay)
- Zanetti, U., SJ
1996 Christelijk Ethiopië.
 In: X. van der Stappen, ed., *Aethiopia. Volkeren van Ethiopië*, pp. 160-180.
 Tervuren: Koninklijk Museum voor Midden-Afrika / Berlin: Gordon & Breach Arts International [in Dutch].

1.3 Aspects of doctrine and liturgy

- Amsalu Tefera
2000 *Worship in the Ethiopian Orthodox Tewahido Church focusing on prayer.*
 Addis Ababa: Holy Trinity Theological College (Senior essay).
- Ancel, S.
2001 *Les Pratiques Religieuses des Chrétiens d'Éthiopie: la Recherche de l'Amélioration du Salut de l'Âme du Fidèle.*
 Paris: INALCO (Mémoire DEA).
- Aymro Wondmagegnehu & J. Motovu
1970 *The Ethiopian Church.*
 Addis Ababa: Ethiopian Orthodox Mission, 181 p.
- Ayyalew Tamru, *Liqä Tābābt*
1970 The Ethiopian Church.
 In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 197-212. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University [in Amharic].
- Ayele Tekle Haymanot, *Abba* (Mario di Abiy-Addi)
1956 *La Dottrina della Chiesa Etiopica Dissidente sull'Unione IpostatICA.*
 Rome: Pontificum Institutum Studiorum Orientalium (Orientalia Christiana Analecta 147).

- 1958 *The Ethiopian Church*.
Asmara [in Amharic, 1951 EC].
- 1966 I dogmi mariani nella Chiesa etiopica.
Continenti 12(4): 27-29.
- 1981a Un faro di luce cristiano brilla da secoli sull'Ogaden.
Quaderni di Studi Etiopici 2: 56-64.
- 1981b *The Ethiopian Orthodox Church and its Christological Doctrine*.
Addis Ababa: n.p., 175 p.
- Bairu Tafla
- 1986 Titles, ranks and offices in the Ethiopian Orthodox Tewahedo Church: a preliminary survey.
Internationale Kirchliche Zeitschrift 76: 293-304.
- Bandrès, J.L.
- 2003 La doctrine christologique de l'Église orthodoxe Tāwahdo d'Éthiopie.
Irénikon 76(4), forthcoming.
- Brake, D.T.
- 1977 *An Historical Investigation of Monophysitism in the Ethiopian Orthodox Church*.
Dallas: Dallas Theological Seminary (Ph.D. thesis), 279 p.
- Coquin, R.-G.
- 1967 Vestiges de concélébration eucharistique chez les melkites égyptiens, des Coptes et les Éthiopiens.
Le Muséon 80(1-2): 37-47.
- Cowley, R.W.
- 1970 The Ethiopian Church and the Council of Chalcedon.
Sobornost 6(1): 33-38.
- Daoud, M., Rev.
- 1959 *The Liturgy of the Ethiopian Church* (English & Arabic). Revised by Blatta Mersie Hazen.
Cairo: Egyptian Book Press (First edition: Addis Ababa 1954).
- Davis, A.J.
- 1967 The orthodoxy of the Ethiopian Church.
Tarikh 2(1): 63-69.
- 1969 Pope Julius' Bull of 1554: its political significance in Ethiopia.
Ibadan 26: 63-68.
- Ethiopian Orthodox Church (Sergew Hable Selassie, ed.)
- 1970 *The Church of Ethiopia: a Panorama of History and Spiritual Life*.
Addis Ababa: Ethiopian Orthodox Church, 97 p.
- Ethiopian Orthodox Tāwahdo Church Holy Synod, ed.
- 1982-83 *A Short History, Faith and Order of the Ethiopian Orthodox Tewahedo Church*.
Addis Ababa: Ethiopian Orthodox Tāwahdo Church [in Amharic].
- 1996 *The Ethiopian Orthodox Tewahedo Church: Faith, Order of Worship and Ecumenical Relations*.
Addis Ababa: Ethiopian Orthodox Tāwahdo Church [in Amharic].
- Fiaccadori, G.
- 1998 Ripristino dell'omelia etiopica sull'arcangelo Afnin.

In: D.V. Proverbio, ed., *Studi Orientalistici in Memoria di Emilio Teza*, pp. 45-51.
Rome (Miscellanea Marciana 12).

Fisseha Tadesse

- 2002 The representation of Jesus: reflecting attitudes of masculinity in the Ethiopian theological tradition.
Journal of Ethiopian Studies 35(1): 67-88.

Fritsch, E.

- 2001 *The Liturgical Year of the Ethiopian Church. The Temporal: Seasons and Sundays*.
Addis Ababa: St. Francis Major Seminary, xiv + 446 p.

Gebre-Yessus Wolde-Mikael

- 1977 *Investigation into the Religious and Cultic Vocabulary of the Ethiopic (Ge'ez) Bible Version*.
Jerusalem: Hebrew University (Ph.D. Thesis).

Getachew Haile

- 1981a The letter of Archbishop Mika'el and Gäbrä'el concerning the observance of Saturday.
Journal of Semitic Studies 27(1): 73-78.
- 1981b Religious controversies and the growth of Ethiopic literature in the fourteenth and fifteenth centuries.
Oriens Christianus 65 (4th series): 102-136.
- 1983 The case of the Estifanosites: a fundamentalist sect in the Church of Ethiopia.
Paideuma 29: 93-119.
- 1988 The forty-nine hour Sabbath of the Ethiopian church.
Journal of Semitic Studies 33(2): 233-254.

Ghebre-Mariam Eman

- 1964 *Il Rito del Sacramento della Penitenza nella Chiesa Ethiopia*.
Rome: Pontificio Istituto Orientale (Ph.D. thesis).

Haberland, E.

- 1973 Feste im Kirchenjahr des Christlichen Äthiopiens.
Zeitschrift für Kulturaustausch (Special issue on Ethiopia): 56-58.

Habtä-Maryam Wärqə nāh, *Liqä Seltānat*

- 1976 *The Ancient Ethiopian Order of Teaching*.
Addis Ababa [in Amharic].

Habtemichael Kidane

- 1996 Il Deggwa – libro liturgico della Chiesa d'Etiopia.
Orientalia Christiana Analecta 251: 353-388.
- 1997 La celebrazione della Settimana Santa nella Chiesa etiopica.
In: A.G. Kollamparampil, ed., *Hebdomadae Sanctae Celebratio. Conspectus Historicus Comparativus*. Special issue of *Ephemeridas Liturgicae* 111 (Subsidia 94).
- 1998 *L'Ufficio Divino della Chiesa Etiopica. Studio Storico-Critico Particolare Referimento alle Ore Cattedrali*.
Rome: Pontificum Institutum Orientalium Studiorum (Orientalia Christiana Analecta, 257).

Hailu Pietros

- 1978 *Breve Storia della Liturgia Etiopica*.

Rome.

Hammerschmidt, E.

- 1962a *Kultsymbolik der koptischen und äthiopischen Kirche*.
Saarbrücken: Universität Saarbrücken, iii + 78 p. [Also published as: Kultsymbolik der koptischen und der äthiopischen Kirche. In: *Symbolik der Religionen*, Band 10, pp. 167-233. Stuttgart: Hiersemann].
- 1962b *Stellung und Bedeutung des Sabbats in Äthiopien*.
Saarbrücken: Universität Saarbrücken, iii + 75 p. (Also published by: Kohlhammer, Stuttgart, 1963, xvi + 84 p.)
- 1964 Zur Christologie der äthiopischen Kirche.
Ostkirchliche Studien 13: 203-207.
- 1969 The liturgical vestments of the Ethiopian Church: a tentative survey.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University, vol.2, 151-156.

Hyatt, H.M.

- 1928 *The Church of Abyssinia*.
London: Luzac and Co.

Izarn, R.

- 1968 Sur l'office divin éthiopien.
Recherches des Sciences Religieuses 56(2): 283-289.

Kealy, S.

- 1980 The Canon: an African contribution.
Utamaduni (Nairobi) 1(1): 49-60.

K? nfä-Gabr? 'el Altayyā

- 1999 *The Order of the Church*.
Addis Ababa: Ethiopian Orthodox *Tāwah?do* Church [in Amharic].

Kromrei, E.

- 1985 *Glaubenslehre und Gebräuche der älteren abessinischen Kirche*.
Leipzig: University of Leipzig (Dissertation).

Kropp, M.

- 1988 Armenische Osterfestberechnung in Äthiopien zur Zeit von Kaiser Lebna Dengel oder: Russica non leguntur.
Oriens Christianus 72: 203-207.

Lössl, J.

- 1993 One as the same. Elements of an Ethiopian Christology.
Ostkirchliche Studien 42: 288-302.

Macomber, W.F.

- 1991 Ethiopian liturgy.
In: A.S. Atiya, ed., *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3: 987-990. New York: Macmillan International.

Mandefro, L.

- 1976 *Order and Canon Law of Marriage of the Ethiopian Tewahedo Church*.
Kingston.

- Mario di Addi Fedde, *Padre*
 1967 I Copti dell'Etiopia e il problema dell'unita.
Continenti 13(1): 24-26.
- Meinardus, O.F.
 1964 Some observations of Ethiopian rituals by mediaeval pilgrims.
Publications de l'Institut d'Études Orientales 13: 129-136.
- Mälkä Tsedeq, Archbishop
 1992 *Christian Teaching*, 2 volumes.
 Addis Ababa: Ethiopian Orthodox *Täwah?do* Church [in Amharic].
- Mercer, S.B.
 1970 *The Ethiopic Liturgy: its Sources, Development, and Present Form*.
 New York: AMS Press, xvi + 487 p. [Reprint of 1915 ed.].
- Mikre-Sellassie, G.A.
 1993 The Bible and its canon in the Ethiopian Orthodox Church.
The Bible Translator: Technical Papers 44(1): 111-123.
- Neugebauer, O.
 1979 *Ethiopic Astronomy and Computus*.
 Vienna: Österreichische Akademie der Wissenschaften, 264 p.
- Paulos Tzadua
 1971 The ancient law of the kings - the Fetha Nagast - in the actual practices of the
 established Ethiopian Orthodox Church.
Kanon. Jahrbuch der Gesellschaft für das Recht der Ost-Kirchen (Vienna), Acta
 Congressus, vol. 1, pp. 112-145.
 1986 Le diverse forme del matrimonio e li loro carattere dissolubile nella tradizione della
 chiesa d'Etiopia.
Quaderni di Studi Etiopici 6-7: 5-30.
- Pedersen K. Stoffregen
 1989 The *mälke*, an Ethiopian prayer form with Latin origin?
 In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of
 Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.2, pp. 547-560. Huntingdon, UK: ELM
 Publications.
 1990 The incarnation according to the Ethiopian Orthodox Catechism.
 In: E. Keck, et al., eds., *Living Waters. Scandinavian Orientalistic Studies
 presented to Prof. dr. Frede Lokkegaard*, pp. 259-263. Copenhagen.
- Raineri, O.
 1986a Celebrazione del matromonio nel rito etiopico.
 In: G. Farnedi, ed., *La Celebrazione Cristiano del Matrimonio. Simboli e Testi, Atti
 del II Congresso Internazionale di Liturgia*, pp. 307-341. Roma: Studia
 Anselmiana.
 1986b L'inno mariano etiopico 'Bese'et anti' (Beata sei) del Sebhate Fequr (Celebrazione
 del diletto).
Orientalia Christiana Periodica 52: 421-431.
- Quellec, J.-L. le
 1987 Les trois fonctions dans le Soddo en Éthiopie.
Revue de l'Histoire des Religions 204(3): 231-238.

- Schneider, R.
1988 Nouveaux témoins du texte éthiopien des Règles de l'Église.
 Journal Asiatique 276: 71-86.
- Sebhatleab Ayele
1989 *Analisi di 'Aṣmadä Mṣtir (Le Cinque Colonne del Mistero), Catechismo della Chiesa Ortodossa d'Etiopia.*
 Rome: Università Pontificia Salesiana.
- Singer, N.J.
1967 The dissolution of religious marriages in Ethiopia.
 Journal of Ethiopian Law 4(2): 205-210.
- Sumner, C.
1963 The Ethiopic liturgy: an analysis.
 Journal of Ethiopian Studies 1(1): 40-46.
- Taft, R., SJ
1984 The Ethiopian rite.
 In: *The Liturgy of the Hours in East and West. The Origins of the Divine Office and its Meaning for Today*, pp. 261-271. Collegeville, Minn.: St. John's Abbey.
- Tedla da Hebo, A.
1994 Il Tabor: la sua importanza religiosa e giuridico-culturale nella Chiesa etiopica.
 Orientalia Christiana Periodica 60(1): 131-157.
- Terening Poladian, Bishop
1964 Doctrinal position of the Monophysite churches.
 Ethiopia Observer 8(3): 257-265 (Also in: *Bulletin de la Société d'Archéologie Copte* 17: 157-175).
- Tesfagzhi Uqbit
1973 *Current Christological Positions of Ethiopian Orthodox Theologians.*
 Roma: Pontificum Institutum Studiorum Orientalium (Orientalia Christiana Analecta 193), 199 p.
- Tito Lepisa, Abba
1969 The three modes and the signs of of the songs in the Ethiopian liturgy.
 In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 162-187. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- Wasungu, P.
1977 Le "timket" ou l'épiphanie éthiopienne.
 Ethno-Psychologie 32: 313-320.
- Wisloff, F.
1966 *Holidays in Ethiopia.*
 Oslo: Lutherstiftelsen, 137 p. [in Norwegian].
- Yakob Beyene
1977 *Controverse Cristologiche in Etiopia: Contributo alla Storia delle Correnti e della Terminologia nel Secolo XIX.*
 Napoli: Istituto Universitario Orientale, 81 p.

- 1981 *L'Unzione di Cristo nella Teologia Etiopica. Contributo di Ricerca su Nuovi Documenti Etiopici Inediti.*
Roma: Institutum Studiorum Orientalium.
- 1989 La dottrina della Chiesa etiopica e il "Libro del Mistero" di Giyorgis di Sagla.
Rassegna di Studi Etiopici 33: 35-88.
- Yoftahie Kabede
1958 *Genbot lidäta.*
Ethnological Society Bulletin (University College Addis Ababa) 8: 77-82.
- Zanetti, U., SJ
1994 Is the Ethiopian Holy Week service translated from Sahidic? Towards a study of the Gebra Hemamat.
In: Bahru Zewde, R. Pankhurst & Taddese Beyene, eds., *Proceedings of the XIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1991*, vol.2, pp. 765-783. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- 1994-95 Teaching liturgy and spiritual theology in Ethiopia and Eritrea.
Ethiopian Review of Cultures 4-5: 133-160 (Special Issue on *Religious Studies in Ethiopia and Eritrea. Symposium Held at the Capuchin Franciscan Institute of Philosophy and Theology, February 14-19, 1994*).
- 1996 (avec E. Fritsch)
Les lectionnaires éthiopiens.
In: Chr.-B. Amphoux & J.-P. Bouhot (eds.), *La Lecture Liturgique des Épîtres Catholiques dans l'Eglise Ancienne* (= *Histoire du texte biblique*, 1), pp. 197-219. Lausanne.

1.4 Ethiopian Christian theology and philosophy

- Heyer, F.
1971 Die Tiere in der frommen Vorstellung des orthodoxen Äthiopien.
Ostkirchliche Studien 20(2-3): 97-114.
- Hofmann, J.
1983 Einige Gedanken zur äthiopischen Philosophie des XVII. Jahrhunderts.
Deutsche Zeitschrift für Philosophie 31(4): 488-491.
- Kefeyalew Merahi, *Kessis*
1997 *The Covenant of Holy Mary Zion with Ethiopia.*
Addis Ababa: Commercial Printing Press.
- 2001 *Saints and Monasteries in Ethiopia.*
Addis Ababa: Commercial Printing Press, 136 p.
- 2003 *Saints and Monasteries in Ethiopia, II.*
Addis Ababa: Commercial Printing Press.
- Kefelew Zelleke
1991 *Worte aus Alten Brunnen (Äthiopische Volksweisheiten).*
Aachen: Bergmoser & Holler Verlag, 40 p.
- 1993 *Die Freude Äthiopiens.*
Aachen: Missio Aktuell, 64 p.
- 1995 'Von Ikonen und Hymnen in Äthiopien'.
Trier: Aphorisma (Kleine Schriftenreihe Heft 21), 8 p.

- Kefelew Zelleke & A. Marx
1992 *Das Licht Seiner Geburt (Weihnachten in Äthiopien)*.
Wuppertal: Kiefel Verlag, 64 p.
- Matthew, A.F.
1959 The Church of Ethiopia.
Ghana Bulletin of Theology 1(7): 11-17.
- Nusco, L.
1976 To what extent is it possible to speak of an Ethiopian philosophy.
Abba Salama 7: 258-261.
- Pawlikowski, J.T.
1973 The Judaic spirit in the Ethiopian Orthodox Church: a case study.
Journal of Religion in Africa 4(3): 178-199.
- Teodros Kiros
2001 Zara Yacob: a seventeenth-century Ethiopian philosopher of modernity in Africa.
In: Teodros Kiros, ed., *Explorations in African Political Thought*, pp. 69-80. New York - London: Routledge.
- Sumner, C.
1970 *Keberi* (Poésies Éthiopiennes, vol. I).
Addis Ababa, Commercial Printing Press, 177 p.
1971a *Alem* (Poésies Éthiopiennes, vol. II).
Addis Ababa: Commercial Printing Press, 371 p.
1971b Ethiopian Philosophy.
Abba Salama 2: 240-316.
1972 Ethiopian Philosophy. "The Book of the Wise Philosophers".
Abba Salama 3: 233-295.
1974 *Ethiopian Philosophy. Vol. 1: The Book of Wise the Philosophers*.
Addis Ababa: Central Printing Press, xv + 455 p.
1977 *Ethiopian Philosophy. Vol. 2: The Treatise of Zär'a Ya'acob and of Wäldä Haywat. Text and Authorship*.
Addis Ababa: Central Printing Press, ix + 352 p.
1978a *Ethiopian Philosophy, Vol. 3: The Treatise of Zär'a Ya'acob and of Wäldä Haywat. An Analysis*.
Addis Ababa: Central Printing Press, xi + 367 p.
1978b *Krar* (Poésies Éthiopiennes, vol. III).
Addis Ababa: Commercial Printing Press, 178 p.
1981a *Ethiopian Philosophy. Vol. 4: The Life and Maxims of Skandas*.
Addis Ababa: Ministry of Culture and Sports, xiv + 499 p.
1981b An ethical study of Ethiopian philosophy. The norms of morality.
Quaderni di Studi Etiopici 2: 5-20.
1982 *Ethiopian Philosophy. Vol. 5: The Fisalgwos*.
Addis Ababa: Commercial Printing Press, 362 p.
1983 *Sagesse Éthiopienne*.
Paris: Éditions Recherches sur les Civilisations, 83 p.
1985a Ethiopian philosophy.
In: G.D. Drages, ed., *Aksum Thyateira. A Festschrift for Archbishop Methodios of Thyateira and Great Britain*, pp. 427-453. London: Thyateira House.
1985b *Classical Ethiopian Philosophy*.
Addis Ababa: Commercial Printing Press (for Alliance Française, Addis Abeba), xiv + 318 p.

- 1986a *The Source of African Philosophy: the Ethiopian Philosophy of Man.*
Stuttgart: Steiner, 153 p.
- 1986b La pensée éthiopienne.
In: *Encyclopédie Philosophique Universelle*, vol.1, pp. 1490-1493. Paris: P.U.F.
- 1988 The Ethiopian philosophy of Greek origin.
In: S. Uhlig, S. & Bairu Tafla, eds., *Collectanea Aethiopica*, pp. 145-172.
Stuttgart: F. Steiner.
- 1989a La philosophie éthiopienne d'origine grecque.
Ethiopiennes 6(1): 3-27.
- 1989b The social ethic of Walde Heywat.
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.2, pp. 173-188. Huntingdon, UK: ELM Publications.
- 1990 The Ethiopian understanding of human beings.
R. Pankhurst, Ahmed Zekaria & Taddese Beyene, eds., *Proceedings of the First National Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa, April 11-12, 1990*, pp. 335-344. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- 1991 Ethiopian wisdom literature.
Journal of Humanities 5: 87-107.
- 1994 New directions in research in Ethiopian philosophy.
In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 418-439. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- Wendt, K.
1960 Die theologischen Auseinandersetzungen in der äthiopischen Kirche zur Zeit der Reformen des XV. Jahrhunderts.
In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 137-146. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Wondyifraw Ambaye
1988 Classical Ethiopian philosophy and traditional attitude.
In: A.N. Gromyko, ed., *Proceedings of the IXth International Conference of Ethiopian Studies, Moscow, August 1986*, vol.6, pp. 222-234. Moscow: Akademia Nauk, for Institut Afriki.
- Workineh Kelbessa
1994 Foreign influence and its impact on Ethiopian philosophy.
In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 440-450. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- Yeshaq, Abuna (L. Mandefro)
1997 *The Ethiopian Orthodox Tewahedo Church: an Integrally African Church.*
Nashville: Winston [First edition published in 1989 in New York].

1.5 Monasteries and monastic life

- Abiy-Addi, Mario di
1970 Inizi, vicende e situazione attuale del monachesimo della Chiesa etiopica.
Studi Francescani 67: 1331-1339.

- 1979 Il monachesimo femminile nella tradizione della Chiesa in Etiopia.
Claretianum Commentaria Theologica 19: 213-226.
- Allote de la Fuye, M.
1958 Il monachesimo in Etiopia.
Orientalia Christiana Periodica 24.
- Berry, L.B. & R. Smith
1979 Churches and monasteries of Lake Tana, Ethiopia, 1972.
Africa (Roma) 34(1-2): 1-34.
- Bolay, A.
1994 *Iyasus Mo'a et le Monastère de Dabra Istifanos d'Hayq*.
Paris: Université de Paris I (Mémoire de maîtrise).
- Bushell, W., Baidemariam Desta & K. Bushell
1994 From hagiography to ethnography via psychophysiology: towards an understanding of advanced Ethiopian Christian ascetics.
In: Bahru Zewde, R. Pankhurst & Taddese Beyene, eds., *Proceedings of the XIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1991*, vol.2, pp. 41-60.
Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Cerulli, E.
1958 Il monachismo in Etiopia.
In: *Il Monachismo Orientale*, pp. 259-278. Rome: Pontificum Institutum Orientalium Studiorum (*Orientalia Christiana Analecta*, 153).
- Cornuau, R.
1994 *Moines et Monastères du Godjam et du Lac Tana en Éthiopie aux 14e et 15e Siècles. Évangélisation et Intégration dans l'Empire Salomonide*.
Paris: Université de Paris I, Centre de Recherche Africaine (Mémoire de maîtrise).
- Derat, M.-L.
1993 *Les 'Enfants' de Takla Haymanot: Naissance et Développement d'un Réseau Monastique au Šäwa du XIIIe au XVe Siècles*.
Paris: Université de Paris I, Centre de Recherches Africaines (Mémoire de maîtrise).
2001 Gäbrä-'Endreyas de Däbrä Qozät et les généalogies monastiques du XVe au XIXe siècle: réécritures et réemplois.
Annales d'Éthiopie 17: 229-256.
- Derat, M.-L. & H. Pennec
1997 Les églises et monastères royaux d'Éthiopie (Xve-XVIe et XVIIe siècles): permanences et ruptures d'une stratégie royale.
In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol. 1: 17-34. Kyoto: Shokado.
- Di Salvo, M. (with texts by S. Chojnacki & Osvaldo Raineri)
1999 *Churches of Ethiopia: the Monastery of Narga Sellasé*.
Milan: Skira, 224 p.
- Girma Elias
1977 The monastery of Abrentänt in Wäldibba.
Abbay 8: 93-118.

- Jäger, O.A.
1959 Mönche und Malereien in Äthiopische Klöstern.
Der Monat 12(135): 29-37.
- Kaplan, S.
1985 The Ethiopian holy man as outsider and angel.
Religion 15(3): 235-249.
1986 The rise of the monastic holy man in the early Solomonic period.
In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 343-358. Rotterdam: A.A. Balkema.
- Matthews, D.H. & A. Mordini
1959 The monastery of Däbrä Damo, Ethiopia.
Archaeologia 97: 1-58.
- Meinardus, O.F.
1962 The Ethiopian monks in Egypt.
Publications de l'Institut d'Études Orientales 11: 61-70.
1965 Notizen über das Eustatische Kloster Debra Bizen.
Annales d'Éthiopie 6: 285-291.
1970 Ethiopian monks in Egypt.
In: *Christian Faith and Life in Egypt*, pp. 427-435. Cairo.
- Pankhurst, R.
1998 A visit to the craftsmen's *gädäm*, or monastery, of Mänteq, near Ankobär, Shäwa.
Africa (Roma) 53(4): 587-96.
2001 Two visits to Mugär Gädam, Shäwa.
Aethiopica 4: 169-178.
- Pedersen, K. Stoffregen
1994 Les moniales éthiopiennes à Jérusalem - *Mahbär et Qurit*.
In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 383-390. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Tourny, O.
2002 Abba Bayene, le dernier moine juif éthiopien.
Cahiers de Musiques Traditionnelles 15: 98-96.
- Weyer, R. van de
1973 The monastic community of Ethiopia.
Ethiopia Observer 16(1): 8-14.
- Persoon, J.
2002 The Ethiopian monk: a changing concept of masculinity.
Journal of Ethiopian Studies 35(1): 43-66.
- Taddesse Tamrat
1970 The abbots of Däbrä-Hayq 1248-1535.
Journal of Ethiopian Studies 8(1): 87-117.
- Wright, M.C.
2002 At the limits of sexuality: the femininity of Ethiopian nuns.

- Yamagata, T.
1996 The monasteries of the Blue Nile: the circular world of Africa.
In: S. Sato & E. Kurimoto, eds., *Essays in Northeast African Studies*, pp. 233-254.
Osaka: National Museum of Ethnology.

- Zanetti, U., SJ
1999 Moines et ermites: des Pères du désert d’Egypte à ceux de l’Éthiopie contemporaine.
In: C. Cannuyer, F. Mawet & J. Ries, eds.), *Le Ciel dans les Civilisations Orientales*, pp. 89-104. Bruxelles - Louvain-la-Neuve - Leuven: Acta Orientalia Belgica, XII.

1.6 Church, state and politics

- Abbas Haji Gnamo
2002 Islam, the Orthodox Church and Oromo nationalism (Ethiopia).
Cahiers d’Études Africaines XLII(165): 99-120.
- Beckingham, C.F.
1974 Church and state in Ethiopia: a review article.
Journal of African History 15: 137-140.
- Bonacci, G.
2002 Ethiopia 1974-1991: religious policy of the state and its consequences on the Orthodox Church.
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 593-605. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Bosc-Tiessé, C.
2001 *Église et Royauté en Éthiopie au 17e et 18e Siècles: Écriture de l’Histoire et ‘Fabrique’ des Images dans les Églises du Lac Tana*.
Paris: Université de Paris I (Thèse UFR d’histoire de l’art).
- Brown, J.
1981 Religion and revolution in Ethiopia.
Religion in Communist Countries 9(1-2): 50-55.
- Bureau, J.
1993 L’Église, la nation et l’État éthiopiens.
In: J.-P. Chrétien, ed. *L’Invention Religieuse en Afrique. Histoire et Religion en Afrique Noire*, pp. 393-408. Paris: ACCT - Karthala.
- Caulk, R.A.
1971 Religious coercion and political authority in nineteenth century Ethiopia.
In: *Papers of the Annual Conference 1973, Historical Society of Ethiopia* (Addis Ababa), pp. 2-14.
1972 Religion and state in nineteenth century Ethiopia.
Journal of Ethiopian Studies 10(1): 23-42.

- Crummey, D.E.
 1993 Church and state in Ethiopia: the sixteenth to the eighteenth century.
 In: R. Grierson, M.E. Heldman, & S. Munro-Hay, eds., *African Zion: the Sacred Art of Ethiopia*, pp. 43-46. New Haven - London: Yale University Press.
- Davis, A.J.
 1965 The 'church-state ideal' in Ethiopia (part 1): a synopsis.
Ibadan 21: 47-52.
 1968 The 'church-state ideal' in Ethiopia (part 2): the Apologica and Constantium and Ethiopia's conversion.
Ibadan 24: 31-36.
- Derat, M.-L.
 1998 *La Formation d'un Domaine Royal Éthiopien sous les Dynasties Salomonides: Espace, Pouvoir, Monachisme*.
 Paris: Sorbonne (Thèse de doctorat).
 2003 *Le Domaine des Rois Éthiopiens (1270-1527). Espace, Pouvoir et Monachisme*.
 Paris: Publications de la Sorbonne.
- Doulos, M.
 1986 Christians in Marxist Ethiopia.
Religion in Communist Countries 14(2): 134-147.
- Haile Mariam Larebo
 1986 The Orthodox Church and the state in the Ethiopian revolution 1974-1984.
Religion in Communist Countries 14(2): 148-159.
 1987 The Ethiopian Orthodox Church and politics in the twentieth century, part I.
Northeast African Studies 9(3): 1-17.
 1988a The Ethiopian Orthodox Church and politics in the twentieth century, part II.
Northeast African Studies 10(1): 1-23.
 1988b The Ethiopian Orthodox Church.
 In: P. Ramet, ed., *Eastern Christianity and Politics in the Twentieth Century*, pp. 375-399, 450-452. Durham: Duke University Press.
- Hamer, J.H.
 2002 The religious conversion process among the Sidama of North-East Africa.
Africa 72(4): 598-627
- Kaplan, S.
 1986 Court and periphery in Ethiopian Christianity.
Asian and African Studies (Haifa) 20(1): 141-152.
 1988 Christianity and the early state in Ethiopia.
 In: S.N. Eisenstadt, ed., *The Early State in African Perspective*, pp. 148-167.
 Leiden: E.J. Brill.
- Lintingre, P.
 1965 Le concept judéo-chrétien de la monarchie éthiopienne.
Afrique Documents 78: 31-44.
- Mäanna Ghebre-Medhin
 1981 The conflict between Theodore II and Abuna Salama, the head of the Ethiopian Coptic Orthodox Church.
Ethiopian Journal of African Studies 1(2): 41-57.

- 1984 The new policy and philosophy of Theodore II, King of Kings of Ethiopia: the reaction of Abuna Salama, head of the Ethiopian Coptic Orthodox Church. *Ethiopian Journal of African Studies* 3(2) - 4(1): 5-34.
- Marcus, C.
2002. Imperial nostalgia: Christian restoration and civic decay in Gondar.
In: W. James, *et al.*, eds., *Remapping Ethiopia: Socialism and After*, pp. Oxford: James Currey.
- Schmidt, K.
1971 Staat und Kirche in Äthiopien: die äthiopische Kirche und politischen Wandel.
In: D. Oberndörfer, ed., *Africana Collecta*, II, pp. 203-240. Düsseldorf: Bertelsmann Universitätsverlag.
- Shenk, C.E.
1972a *The Development of the Ethiopian Orthodox Church and its Relationship with the Ethiopian Government, from 1930 to 1970*.
New York: New York University (Ph.D. thesis), 440 p.
1972b The Italian attempt to reconcile the Ethiopian Orthodox Church: the use of religious celebrations and assistance to churches and monasteries.
Journal of Ethiopian Studies 10(1): 125-136.
1994 Church and state in Ethiopia: from monarchy to Marxism.
Religion in Communist Countries 22(2): 203-226.
- Sperry, D.
1975 Law and the religious community.
In: H.G. Marcus, ed., *Proceedings of the First United States Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 2-5 May 1973*, pp. 345-364. East Lansing: African Studies Center, Michigan State University.
- Tadesse Tamrat
1993 Church and state in Ethiopia: the early centuries.
In: R. Grierson, M.E. Heldman, & S. Munro-Hay, eds., *African Zion: the Sacred Art of Ethiopia*, pp. 33-42. New Haven - London: Yale University Press.
- Tedeschi, S.
1983 Les débuts de la politique religieuse de Yohannis IV, 1868-1876.
In: M. Genoino Caravaglios, ed., *L'Africa ai Tempi di Daniele Comboni: Atti del Congresso Internazionale di Studi Africani, Roma, 19-21 Novembre 1981*, pp. 161-178. Roma: Istituto Italo-Africano.

1.7 Pilgrimage

- Mirgissa Kaba
1991 Pilgrimage to Zeqwala Abbo.
Sociology-Ethnology Bulletin (Addis Ababa) 1(1): 3-4.
1994 A brief account of the visit to Bokku T'ule and the "argumentative blessing".
Sociology-Ethnology Bulletin 1(3): 42-43.
- Pankhurst, A.
1991a Fieldtrip to Mount Zeqwala, 14-15 October 1990.
Sociology-Ethnology Bulletin (Addis Ababa) 1(1): 5-10.
1991b A young girl's prophecy on Mount Zeqwala in 1911.

- 1994a *Sociology-Ethnology Bulletin* (Addis Ababa) 1(1): 19-21.
Däbrä Libanos pilgrimages past and present, the mystery of the bones and the legend of Saint Täklä Haymanot.
- 1994b *Sociology-Ethnology Bulletin* 1(3): 14-36.
Reflections on pilgrimages in Ethiopia.
In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.2, pp. 933-954. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- 1996 Pelgrimstochten. Christenen, moslims en animisten en hun heilige plaatsen.
In: X. van der Stappen, ed., *Aethiopia. Volkeren van Ethiopië*, pp. 202-212.
Tervuren: Koninklijk Museum voor Midden-Afrika / Berlin: Gordon & Breach Arts International [in Dutch].

1.8 Religious and liturgical music

- Ashenafi Kebede
1980 The sacred chant of Ethiopian monotheistic churches: music in black Jewish and Christian communities.
Black Perspectives in Music 8: 20-34.
- Bolay, A.
Musique et pouvoir royal en Éthiopie, le chant des azmari (XIXe-début XXe siècle).
Cahiers du CRA 9: 7-37.
- Di Afelba, G.
1966 Il canto sacro in Etiopia.
Continenti 12(8-9): 28-29.
- Furioli, A.
1982 Il canto sacro e profano in Etiopia.
Collectanea (Cairo) 17: 17-35.
1982-83 La musica etiopica.
Quaderni di Studi Etiopici 3-4: 60-78.
- Hannick, C.
1980 Music of the Ethiopian rite.
New Grove Dictionary of Music 6: 272-275.
- Jeffery, P.
1993 The liturgical year in the Ethiopian Deggwa (Chantbook).
Studia Anselmiana (Analecta Liturgica 17) 110: 199-234.
- Petros Haylu, Abba
1968 *Il Canto Sacro Etiopico*.
Quaderni dell'Istituto Italiano di Cultura, no. 3, 29 p.
- Picken, L.
1957 A note on Ethiopian church music.
Acta Musicologica 29: 41-42.
- Powne, M.
1968 *Ethiopian Music – an Introduction*. Second edition.

London - Toronto - New York: Oxford University Press, xxiii +156 p.

Shelemay, K.K.

- 1982 The music of the *lalibeloc*, musical mendicants in Ethiopia.
Journal of African Studies 9(3): 128-138.
- 1983 A new system of musical notation in Ethiopia.
In: J. Segert & J.E. Bodrogligeti, eds., *Ethiopian Studies. Dedicated to Wolf Leslau on the Occasion of his Seventy-fifth Birthday, November 14th, 1981, by his friends and colleagues*, pp. 571-582. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1992 The musician and transmission of religious tradition: the multiple roles of the Ethiopian *däbtära*.
Journal of Religion in Africa 22(3): 242-260.

Shelemay, K.K. & P. Jeffery, eds.

- 1994 *Ethiopian Christian Liturgical Chant. An Anthology*. 3 volumes.
Madison: A-R Editions.

Taddesse Tamrat

- 1985 A short note on the Ethiopian music.
Annales d'Éthiopie 13: 137-143.

Timkehet Teffera

- 1994 *Music in the Central Highlands of Ethiopia*.
Berlin: Department of Cultural Science and Musicology (Free University).

Tourny, O.

- 2000 Le support de l'écrit, la part de l'oralité dans la psalmodie de l'Église chrétienne orthodoxe de l'Éthiopie: l'exemple du psaume 62.
Annales d'Éthiopie 17: 375-386.

Vélat, B.

- 1964 Le *Mawase'et* et les livres de chant liturgique éthiopien.
In: *Mémorial du Cinquantenaire de l'École des Langues Orientales Anciennes de l'Institut Catholique de Paris* 21: 159-170.

1.9 Social, cultural and educational aspects

Abraha François, *Abuna*

- 1980 Psicologia religiosa del cristianismo etiopico.
Quaderni di Studi Etiopici 1: 17-22.

Alemayehu Moges

- 1971 *The Traditional Ethiopian Church Education*.
Addis Ababa: Haile Sellassie I University, Theological College (M.A. thesis).
- 1973 Language, teaching and curriculum in traditional education of the EOC.
Ethiopian Journal of Education 6(1): 87-114.

Alemayehu Seifu

- 1968 A comparison of the functions of religion in Ethiopia and the US.
Journal of the Sociology Students' Association 1(1): 32-37.

- Andualem Dagmawi
2001 *A comprehensive survey of the contribution of Sunday School to the Ethiopian Orthodox Tewahedo Church: focusing on Addis Ababa Diocese.*
Addis Ababa: Holy Trinity Theological College (Senior essay).
- Ayalew, M.
1970 Problems of religion in Ethiopia.
Challenge (Addis Ababa): 10(1): 36-45.
- Bird, H.
1971 Primitivism in Ethiopian Christianity.
Reformed Bulletin of Missions 6: 1-11.
- Böll, V.
1991 Thoughts on Zeqwala and the Syrian goddess Atargatis.
Sociology-Ethnology Bulletin (Addis Ababa) 1(1): 16.
- Carlson, D.
1968 A contemporary Christian view of history: comparison with five-years plans of developing countries.
History Journal (Addis Ababa) 2(2): 14-17.
- Cowley, R.
1972 Attitudes to the dead in the Ethiopian Orthodox Church.
Sobornost 6(4): 241-256.
- Debebew Zelleke
1957 Tāzkār or Kurban (remembrance rites).
Ethnological Society Bulletin (University College Addis Ababa) 7: 29-34.
- Dejene Aredo
1990 How holy are holidays in Ethiopia? An enquiry into the extent to which Saints' days are observed in among followers of the Orthodox Christian Church.
In: R. Pankhurst, Ahmed Zekaria, Taddese Beyene, eds., *Proceedings of the First National Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa, April 11-12, 1990*, pp. 165-176. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Doresse, J.
1972 *La Vie Quotidienne des Éthiopiens Chrétiens (aux XVII et XVIII siècles).*
Paris: Hachette, 397 p.
- Elias, D.L.
1997 Our Lady Mary with her beloved Son: protective prayer aid?
In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol.3, pp. 219-227. Kyoto: Shokado.
- Eyayu Lulseged
1990 Why do the Orthodox Christians in Ethiopia identify their faith with their nation?
In: R. Pankhurst, Ahmed Zekaria, Taddese Beyene, eds., *Proceedings of the First National Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa, April 11-12, 1990*, pp. 3-12. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.

- Ezra Gebremedhin
1957 Lent in Ethiopia.
 Ethnological Society Bulletin (University College Addis Ababa) 7: 7-16.
- Fargher, B.
1970 Tribal structure and church government.
 Practical Anthropology 17(6): 280-284.
- Gascon, A. & B. Hirsch
1992 Les espaces sacrés comme lieux de confluence religieuse en Éthiopie.
 Cahiers d'Etudes Africaines XXXII(4), 128: 689-704.
- Getie Gelaye
1991 My impression of Dagala: a ceremony on Mount Zeqwala.
 Sociology-Ethnology Bulletin (Addis Ababa) 1(1): 11-12.
- Gezahegn Petros
1994 Symbolic representations at Zeqwala rituals: religious syncretism?
 Sociology-Ethnology Bulletin 1(3): 37-41.
- Girma Amare
1975 Aims and purposes of church education in Ethiopia.
 In: *Education in Eastern Africa* (Nairobi) 5(1): 43-56.
- Girma Fisseha
1996 Het leven van een Christen in de hooglanden.
 In: X. van der Stappen, ed., *Aethiopia. Volkeren van Ethiopië*, pp. 194-201.
 Tervuren: Koninklijk Museum voor Midden-Afrika / Berlin: Gordon & Breach
 Arts International [in Dutch].
- Gnerre, M.
1991 Sacred volcano lakes: reflections comparing Zeqwala and Nemi.
 Sociology-Ethnology Bulletin (Addis Ababa) 1(1): 17-18.
- Gorgorios, Abba
1994 Social ministry of the Ethiopian Orthodox Church in the past and the present.
 In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence
Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 391-
396. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Göricke, F.V.
1974 *Die äthiopische Orthodoxe Kirche als soziale Institution*.
 Heidelberg - Bielefeld: Deutsche Forschungsgemeinschaft, iv + 128 p.
- Göricke, F. & F. Heyer
1976 The Orthodox Church in Ethiopia as a social institution.
 International Yearbook of the Sociology of Knowledge and Religion 10: 181-241.
- Haile-Gabriel Dagne
1970 The Ethiopian Orthodox Church school system.
 In: Sergew Hable Selassie, ed., *The Church of Ethiopia: a Panorama of History
and Spiritual Life*, pp. 81-97. Addis Ababa: Ethiopian Orthodox Church.

Henze, P.B.

- 1973a Lake Zway and its islands; an Ethiopian lake where a unique Christian culture has survived since medieval times.
Ethiopia Observer 16(2): 76-88.
- 1973b Patterns of cultural survival on the islands of Ethiopia's highland lakes.
Ethiopia Observer 16(2): 89-96.

Embaqom Qalāwäld

- 1969 Sīl? q? né tīmhirtinna sīl? tūqimu.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 117-132. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University [in Amharic].
- 1970 *Traditional Ethiopian Church Education*.
New York: Columbia University, Center for Education in Africa.

Kaplan, S.

- 1997 Seen but not heard: children and childhood in medieval Ethiopian hagiographies.
International Journal of African Historical Studies 30(3): 539-553.

Kefeyalew Merahi, *Kessis*

- 1998 *The Spiritual and Social Life of Christian Women*.
Addis Ababa: Commercial Printing Press.

Larebo, Haile M.

- 1994 Ethiopian Orthodox Church (EOC) and land tenure at Bishoftu, Shäwa.
In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol. 1: 737-741. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- 1997 Quest for change: Haymanote-Abew Ethiopian Students' Association and the EOC, 1959-1974.
In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol.1, pp. 326-338. Kyoto: Shokado.

Lawson, M.P.

- 1987 The "maqwadasha": a propitiation sacrifice among the Amhara.
Chicago Anthropological Exchanges 16: 87-95.

Marcus, C.

- 2002 In praise of women: the veneration of the Virgin Mary in the Ethiopian Orthodox Church.
Journal of Ethiopian Studies 35(1): 9-26.

Mekonnen Desta

- 1969 *Traditional Ethiopian Church Education and its System at Present*.
Addis Ababa: Haile Sellassie I University, Theological College (MA thesis).

Pankhurst, S.

- 1962 Biblical commentaries and the schools.
Ethiopia Observer: 2(3): 104-106.

Presbey, G.M.

- 1999 Should women love 'wisdom'? evaluating the Ethiopian wisdom tradition.
Research in African Literatures 30(2): 165-181.

- Reminick, R.A.
1975 The structure and functions of religious belief among the Amhara of Ethiopia.
In: H.G. Marcus, ed., *Proceedings of the First United States Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 2-5 May 1973*, pp. 25-42. East Lansing: African Studies Center, Michigan State University.
- Rodinson, M.
1969 Les interdictions alimentaires éthiopiennes.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.3, pp. 48-50. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- Shenk, C.E.
1988 The Ethiopian Orthodox Church: a study in indigenization.
Missiology 16(3): 259-278.
- Taddia, I.
1993 Materiali per lo studio dal Särä'e (Eritrea): le istituzioni monastiche e la struttura della proprietà fondaria.
Africa (Roma) 48(3): 446-463.
- Vangsi, J.
1985 Note sur l'appartenance religieuse en Éthiopie.
Archives de Sciences Sociales des Religions 59(1): 113-129.
- Wasungu, P.
1976 Joyeuse fête de Pâques.
Ethno-Psychologie 31(2): 180-185.
- Yakob Beyene
1994 I tabu alimentari e il cristianismo etiopico.
Rassegna di Studi Etiopici 38: 209-232.

1.10 Missions and Missionary Churches

- Alberto, A.
1998 *Apostolic Vicariate of Galla: a Capuchin Mission in Ethiopia (1846-1942): Antecedents, Evolution and Problematics*. Rome.
- Aleme Eshete
1971 *La Mission Catholique Lazariste en Éthiopie*.
Aix-en-Provence: Faculté des Lettres et Sciences Humaines - Institut d'Histoire des Pays d'Outre Mer, 114 p.
- Andersen, K.T.
1980 *A Brief History of the Mekane Yesus Church*.
Christiansfeld: Savanne, 74 p.
- Arén, G.
1978 *Evangelical Pioneers in Ethiopia. Origins of the Evangelical Church Mekane Yesus*.
Stockholm-Addis Ababa: EFS Forlaget-Evangelical Church Mekane Yesus, 486 p.

- 1999 *Envoys of the Gospel in Ethiopia: in the Steps of the Evangelical Pioneers*
Stockholm: EFS Forlaget - Addis Ababa: EECMY, 569 p.
- Ayele Tekle-Haymanot
1983 L'apostolato francescano in Etiopia.
Studi Francescani 80-1-2): 221-240.
- 1990 *Il Cardinal Guglielmo Massaja oggi, a cent'anni dalla sua scomparsa.*
In: *Guglielmo Massaja, Vicario Apostolico dei Galla. Proceedings of the Symposium on Card. G. Massaja held in the Antonianum of Rome, February 24, 1990.* Rome.
- 1998 The struggle for the 'ethiopianisation' of the Roman Catholic tradition.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 135-154. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Bakke, J.
1987 *Christian Ministry: Patterns and Functions within the Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus.*
Atlantic Highlands: Humanities Press, 297 p.
- 1998 Models of leadership in Ethiopia: the missionary contribution.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 155-168. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Balisky, E.P.
1997 *Wolaitta Evangelists: a Study of Religious Innovation in Ethiopia, 1937-1975.*
Aberdeen: University of Aberdeen (Ph.D. thesis).
- Battell, C.F.
1988 The Anglican Church in Ethiopia: experiments in cooperation with the Ethiopian Orthodox Church.
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 291-298. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Birri, D.
1999 Kulturelle Vielfalt: ein Geschenk das das Zeugnis der Kirche bereichert.
Jahrbuch Mission 1999: 110-114.
- Bockelmann, W. & E. Bockelmann
1972 *Ethiopia, Where Lutheran is spelled Mekane Yesus.*
Minneapolis: Augsburg, 112 p.
- Borusso, P.
1989 Le missioni cattoliche italiane nella politica imperiale del fascismo (1936-1940).
Africa (Roma): 44(1): 50-78.
- Caraman, P.J.
1985 *The Lost Empire. The Story of the Jesuits in Ethiopia 1555-1634.*
London: Sidgwick & Jackson, 176 p.
- Chapple, D.
1986 Protestant missionary attitudes in Ethiopia: Gobat, Isenberg, Krapf.
In: *Proceedings of the Third Annual Seminar of the Department of History*, pp. 25-45. Addis Ababa: Department of History, Addis Ababa University.

- Cotterell, F.P.
1973 *Born at Midnight*.
Chicago: Moody Press.
- Crummey, D.C.
1965 Foreign missions in Ethiopia, 1829-1868.
Bulletin of the Society for African Church History 2(1): 15-36.
1972a *Priests and Politicians, Protestant and Catholic Missions in Orthodox Ethiopia, 1830-1868*.
Oxford: Clarendon Press.
1998 The politics of modernization: Protestant and Catholic missionaries in modern Ethiopia.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 85-100. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Davis, R.J.
1966 *Fire on the Mountains: the Story of a Miracle - the Church in Ethiopia*.
Grand Rapids: Zondervan, 253 p.
1984 *The Winds of God*.
Summer Hill, NSW/Cedar Grove, N.J.: SIM International Publications, 148 p.
- Eide, O.M.
1997 The Swedish Evangelical Mission in Ethiopia: an analysis of the dynamics between mission, church and society from 1866 to 1991.
Svensk Missions Tidskrift 85(3-4): 325-48.
2000 *Revolution and Religion in Ethiopia: the Growth and Persecution of the Mekane Yesus Church, 1974-86*.
Oxford: James Currey, 320 p.
- Ezra Gebremedhin
2000 The Church of Sweden Mission and the Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus.
Svensk Mission Tidskrift 88(1): 121-30.
- Glüer, W.
1966 *Probleme Lutherischer Mission in Äthiopien*.
Hermannsburg: Verlag der Missionsbuchhandlung Hermannsburg.
1973 Die protestantische Mission und Kirche in Äthiopien.
In: *Äthiopien*. Special issue of the *Zeitschrift für Kulturaustausch* (Bonn), pp. 59-63.
- Fikre-Selassie Gabre-Emmanuel
1976 *Church and Missions in Ethiopia in Relation to the Italian War and Occupation and the Second World War*.
Aberdeen: University of Aberdeen (Ph.D. thesis).
- Filippini, L.
2002 The role of the missions (Protestants and Catholics) in 20th-century Ethiopia (1920-1975).
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 606-633. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.

- Filosa, R.
1979 *Im Gunst und Zorn des Negus.*
Mödling: Verlag St. Gabriel/St. Augustin: Steyler Verlag, 143 p.
- Forslund, E.
1993 *The Word of God in Ethiopian Tongues: Rethorical Features in the Preaching of the Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus.*
Uppsala: International Tryk AB.
- Getatchew Haile
1998 The missionary's dream: an Ethiopian perspective on western missions in Ethiopia. In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 1-8. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson
1998 *The Missionary Factor in Ethiopia.*
Frankfurt/M.: Peter Lang, 215 p.
- Giacomo, A. d'
1961 "Historia" della Missione francescana in Alto Egitto-Fungi-Etiopia (Ed. by G. Giamberardini).
Cairo: Edizioni del Centro Francescano di Studi Orientali Cristiani, xii + 212 p.
- Gray, R.
1998 The missionary factor: an African perspective.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 9-16. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Hanson, H.M. & D. Hanson
1958 *For God and Emperor.*
Mountain View: Pacific Press, 188 p.
- Horn, L.W.
1961 *Hearth and Home in Ethiopia.*
London: Sudan Interior Mission.
- Hunnestead, S.
1969 *Sidamo, Orgenlys. I Misjonaerenes Spor etter 20 Ar i Etiopia.*
Oslo: Lunde, 275 p. [in Norwegian].
- Jonsson, E.
1998 The missionary factor in the institutionalisation of the Ethiopian Evangelical Church Mekane Yesus.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 169-184. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Khrenkov, A.A.
1988 Russian proselytism in the East and in Ethiopia: insinuations and reality.
In: A.N. Gromyko, ed. *Proceedings of the IXth International Conference of Ethiopian Studies, Moscow, August 1986.* Moscow: Akademia Nauk, for Institut Afriki, vol.4, pp. 123-133.
- Lass-Westphal, I.
1972 Protestant missions during and after the Italo-Ethiopian war, 1935-1937.
Journal of Ethiopian Studies 10: 100.

- Launhardt, J.
1982 *Uns Erschrecken die Trommeln nicht mehr.*
Erlangen: Verlag der Evangelisch-Lutherischen Mission, 216 p.
- Lazzarini, V.
1981 P. Guiseppo Sapeto e la ripresa cattolica in Abessinia.
Quaderni di Studi Etiopici 2: 65-80.
- Limousin, P. & G. van Winssen
1960 Les débuts de la mission de Kaffa dans la tradition des indigènes.
Neue Zeitschrift für Missionswissenschaft 16(3): 178-185.
- Lundgren, E.
1963 The Lutheran Church in Ethiopia.
Den Evangeliske Missionen 17(6): 170-176 [in Norwegian].
- Marwedel, W.
1978 *Äthiopien Zuerst. 50 Jahre missionärischer Dienst, Revolution und Eigenständigkeit.*
Erlangen: Evangelisch-Lutheranische Missionsverlag, 110 p.
- Meinardus, O.F.
1967 The Coptic Church and African mission.
Oriens Christianus 51: 97-100.
- Merid Wolde Aregay
1997 Japanese and Ethiopian reactions to Jesuit missionary activities in the sixteenth and seventeenth centuries.
In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol. 1, pp. 676-698.
1998 The legacy of Jesuit missionary activities in Ethiopia.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 31-56. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Musie Ghebreghiorghis
1984 Franciscan missionaries to Ethiopia during the early Renaissance.
Quaderni di Studi Etiopici 3-4: 34-62.
- O'Mahoney, K.
1982-87 *Ebullient Phoenix: a History of the Vicariate of Abyssinia, 1839-1860.*
Asmara: Ethiopian Studies Center, 2 volumes, 236 p.; 306 p.
- Payne, E.
1972 *Ethiopian Jews. The Story of a Mission.*
London: Olive Press, 105 p.
- Pennec, H.
1994 La mission jésuite en Ethiopie au temps de Pedro Paez (1583-1622) et ses rapports avec le pouvoir éthiopien.
Rassegna di Studi Etiopici 36: 77-116.
1998 La correspondance royale éthiopico-européenne de 1607, traduite et réinterprétée.
Cahiers du CRA 9: 91-111.

- Potter, J. de
1978 The role of Ethiopian officials in the growth of the Consulate Mission in South West Ethiopia.
Rassegna di Studi Etiopici 26: 5-20.
- Rubenson, S(amuel)
1998 The missionary factor in Ethiopia: consequences of a colonial context.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 57-70. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Rubenson, S(ven)
1998 The interaction between the missionaries and the Orthodox: the case of Abune Selama.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 85-100. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Ryman, B.
1997a *Lutherhjälpen Första 50 År*.
Stockholm: EFS Forlaget (in Swedish).
1997b *Lutherhjälpen: Church of Sweden Aid 1947-1997*.
Svensk Mission Tidskrift 85(2): 153-80.
- Saeveras, O.
1974 *On Church - Mission Relations in Ethiopia 1944-69 with Special Reference to the Evangelical Church Mekane Yesus and the Lutheran Missions*.
Lund: Forlag og Bokhandel A/S, 79 p. (Studia Missionalia Uppsaliensia, 27).
- Sato, R.
2002 Evangelical Christianity and ethnic consciousness in Majangir.
In: W. James *et al.*, eds., *Remapping Ethiopia: Socialism and After*, pp. Oxford: James Currey.
- Stiehl, R.
1967-68 Christliche Mission beiderseits des Roten Meeres.
Welt des Orients 4: 108-127.
- Stjärne, P.
1960 Missionary work in Ethiopia.
Ethiopia Observer 4(3): 77-82.
- Strebel, B.
2001 Leben auf dem Missionsfeld. Chrishona-Pilgermissionäre in Äthiopien (1856-1868).
Aethiopica 4: 121-157.
- Taddesse Tamrat
1998 Evangelizing the evangelised: the root problem between missions and the Ethiopian Orthodox Church, in: Getachew Haile, A. Lande & S. Rubenson eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 17-56. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Tekeste Negash
1998 The Catholic mission and the Catholic community in Eritrea, 1894-1950.
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 121-134. Frankfurt/M.: Peter Lang.

- Tibebe Eshete
1999 The Sudan Interior Mission (SIM) in Ethiopia (1928-1970).
Northeast African Studies 6(3), N.S.: 27-58.
- Vaisanen, S.S.
1981 *The Challenge of Marxism to Evangelical Christianity with special Reference to Ethiopia*.
Pasadena: Fuller Theological Seminary, School of World Mission (Dissertation), 292 p.
- Wassmann, D.
1979 *Als fünftes Rad am Wagen: ein Missionshandwerker in Äthiopien*.
Erlangen: Verlag der Evangelisch-Lutheranischen Mission, 284 p.
- Wesenick, J.
1976 *Viyale Kirche in Äthiopien: Versuch einer Analyse des Aira Distrikts des Western Synod der Evangelical Church Mekane Yesus in Äthiopien*.
Hermannsburg: Verlag der Missionsbuchhandlung Hermannsburg, xvi + 458 p.
- Willmott, H.M.
1961 *The Doors Were Opened: the Remarkable Advance of the Gospel in Ethiopia*.
London: Sudan Interior Mission.
- Winninge, I. and C. Winninge
1976 *The International Church Worker: Investigations in Ethiopia*.
Uppsala: Swedish Institute of Missionary Research, 197 p.

1.11 Ecumenical relations

- Battell, C.F.
1988 The Anglican Church in Ethiopia: experiments in cooperation with the Ethiopian Orthodox Church.
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 291-297. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Eadie, D.G.
1973 Chalcedon revisited. Interview with Abuna Theophilos.
Journal of Ecumenical Studies 10(1): 140-145.
- Gstrein, H.
1971 Anschluss (der äthiopischen Kirche) an der Weltorthodoxie.
Wort in der Welt 51: 16-18.
- Heyer, F.
1971 Die äthiopisch orthodoxe Christenheit als unser ökumenischer Partner.
Ökumenischer Rundschau 20(1): 1-11.
- Karpozilos, A.D.
1970 Anglican and Orthodox relations to 1930.
Abba Salama 1: 206-217.

- Lambert, O.
1979 Ecumenism in Ethiopia.
African Ecclesiastical Review 21: 172-179.
- Lande, A.
1998 Evangelical mission in Ethiopia – why an ecumenical failure?
In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 185-196. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Methodios of Aksum, Metropolitan
1971 A letter of Emperor Yohannes to Patriarch Sofronios.
Abba Salama 2: 105-107.
1973 The dialogue between the Orthodox and Oriental Churches.
Abba Salama 4: 11-35.
1976 Epiclesis.
Abba Salama 7: 231-236.
- Molnar, E.C.S.
1969 *The Ethiopian Orthodox Church: a Contribution to the Ecumenical Study of Less Known Eastern Churches*.
Pasadena: Bloy House Theological School, 25 p.
- Raineri, O.
1980 Le relazioni fra chiesa etiopica e chiesa romana.
Nicolaus. Rivista di Teologia Ecumeno-Patristica 2: 351-364.
- Verghese, P.
1969 The Ethiopian Orthodox Church and the Syrian Orthodox Church.
In: A.J. Arberry, ed., *Religion in the Middle East*. vol.1. London-New York: Cambridge University Press.
1973 *Koptisches Christentum: die Orthodoxen Kirchen Ägyptens und Äthiopiens*.
Stuttgart: Evangelisches Verlagswerk, 284 p.
- Zabolotskij, N.
1972 The historical ties of the Russian and Ethiopian churches.
Journal of the Moscow Patriarchate 1972/6: 65-72 [in Russian].

1.12 Christianity and indigenous (traditional) religions

- Abélès, M.
1980 Religions, traditional beliefs: interaction and changes in a Southern Ethiopian society: Ochollo.
In: D.L. Donham & W. James, eds., *Working Papers on Society and History in Imperial Ethiopia: the Southern Periphery from the 1880s to 1974*, pp. 185-195.
Cambridge: African Studies Center.
- Cotterell, F.P.
1970 An indigenous church in Southern Ethiopia.
Bulletin of the Society of African Church History 7(2): 68-104.

Daniel Ayana

- 1984a The concept of *waqa* and the missionaries: a preliminary study in the grafting of Christianity on a traditional belief in Wollega.
In: *Proceedings of the Second Annual Seminar of the Department of History, Addis Ababa University*, pp. 105-128. Addis Ababa: Addis Ababa University, College of Social Sciences.
- 1984b Protestant missionaries in Wallaga: a study of the activity of the missions and local converts 1898-1935.
Addis Ababa: Addis Ababa University, Department of History (MA thesis).
- 1988 Some notes on the role of village schools in grafting Protestantism in Wollega: 1898-1935.
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 329-336. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.

Doresse, J.

- 1980a Voyage des esprits possesseurs éthiopiens et de leurs adeptes de la Mer Rouge au Golfe Persique.
In: *Minorités et Gens de Mer en Océan Indien, XIXe-XXe siècles*, pp. 4-9. Aix-en-Provence: Institut d'Histoire des Pays d'Outre-Mer, Université de Provence.
- 1980b A la recherche d'une religion primitive: un vaudou éthiopien?
Le Courrier du CNRS 36: 28-42.

Erickson, E.

- 1985 *Oral Theology and Dynamic Christianity: Eastern Macha Christians Theologising in Rural Ethiopia*.
Pasadena: Fuller Theological Seminary, School of World Mission (Dissertation), 342 p.

Fikre-Selassie Gabre-Emmanuel

- 1976 *Church and Missions in Ethiopia in Relation to the Italian War and Occupation and the Second World War*.
Aberdeen: University of Aberdeen (Ph.D. thesis),.

Haberland, E.

- 1964 The influence of the Christian Ethiopian empire on Southern Ethiopia.
Journal of Semitic Studies 9(1): 235-238.
- 1976 *Altes Christentum in Süd-Äthiopien: eine vergessene Missionsepoche*.
Wiesbaden: Steiner, 23 p.

McClure, B.

- 1972 Religion and nationalism in Southern Ethiopia.
Current Bibliography on African Affairs 5(5-6): 497-508.

Mercier, J.

- 1983-84 Le Qollé et le Zar: éléments pour l'histoire des anciens cultes éthiopiens.
Abbay 12: 259-298.
- 1996 Les métaphores nuptiale et royale du *zar*: contributions à l'étude critique de la relation entre dieu et son adepte dans les cultes de possession.
Northeast African Studies 3(2) N.S.: 127-48.
- 1997 *Art that Heals: the Image as Medicine in Ethiopia*.
Munich - New York: Prestel - Museum for African Art.

- Rønne, F.A.
1997 Christianity in the dynamics of South Ethiopian societies and cultures: Kambbaatta-Hadiyya.
In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol.3, pp. 133-148. Kyoto: Shokado.
- Samuel, V.C.
1976 Christianity and indigenization.
Abba Salama 7: 60-92.
- Shack, W.A.
1968 The Mäsqa-pole: religious conflict and social change in Gurageland.
Africa 38(4): 457-468

1.13 Biographical studies

- Be'ide-Maryam Mersha
1982 *Die Geschichte der Äthiopischen Patriarchen von 1926 bis zur Gegenwart*.
Heidelberg: University of Heidelberg (Ph.D. thesis).
- Belete Mengistu
1972 *A Short Biography of Abunä Matéwos, 1881-1926*.
Addis Ababa: Department of History, Haile Sellassie I University (B.A. essay).
- Beylot, R.
1981 Estifanos, hétérodoxe éthiopien du XVe siècle.
Revue de l'Histoire des Religions 118(3): 279-284.
1984 Sur quelques hétérodoxes éthiopiens: Estifanos, Abäkerazun, Gäbrä Mäsih, Ezra.
Revue de l'Histoire des Religions 201(1): 25-36.
- Cowley, R.
1973 An Ethiopian list of the Nicene Fathers.
Abba Salama 4: 40-57.
- Crummey, D.
1972 Shaikh Zäkaryas: an Ethiopian prophet.
Journal of Ethiopian Studies 10(1): 55-66.
1974 Doctrine and authority: Abuna Sälama, 1841-1854.
In: *Atti del IV. Congresso Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 10-15 Aprile 1972)*, vol. I, pp. 567-578. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei
- Esbroek, M. van
1974 L'Éthiopie à l'époque de Justinien: S. Arethas de Negran et S. Anathase de Clysma.
In: *Atti del IV. Congresso Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 10-15 Aprile 1972)*, vol.1, pp. 117-139. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Ezra Gebremedhin
1998 *Aleqa* Taye: the missionary factor in his scholarly work.

- In: Getatchew Haile, A. Lande & S. Rubenson, eds., *The Missionary Factor in Ethiopia*, pp. 101-120. Frankfurt/M.: Peter Lang.
- Lantschoot, A. van
1960 Abba Salama, métropolitaine d'Éthiopie (1348-1388) et son rôle de traducteur.
In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*.
Roma: Accademia Nazionale dei Lincei, pp. 397-401.
- Leiris, M.
1974 Mazmur le clerc.
L'Ethnographie 68: 39-58.
- Mekuria Bulcha
1995 Onesimos Nasib's pioneering contributions to Oromo writing.
Nordic Journal of African Studies 4(1): 36-61.
- Pankhurst, R.J.
1966 Mikael Aragawi: Ethiopia's first Protestant missionary.
Ethiopia Observer 10(3): 215-219.
- Paulos Tzadua
1973 The Catholic Church in Ethiopia.
In: *Äthiopien*. Special issue of the *Zeitschrift für Kulturaustausch* (Bonn), pp. 64-69.
- Raineri, O.
1985-86 Mons. Pietros Hailu da Hebo (1899-1985).
Quaderni di Studi Etiopici 6-7: 186-187.
- Smidt, W.
2002 The unknown first Oromo Bible translator Christian Rufo: some insights from private missionary archives.
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 634-650. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Tedeschi, S.
1990 Un prelatto armeno nell'Etiopia del Seicento.
Africa (Roma) 45(1): 1-21.
1991 Ethiopian prelates.
In: A.S. Atiya, ed., *The Coptic Encyclopedia*, vol. 4: 999-1044. New York: Macmillan International.

1.14 Ethiopian Diaspora communities

- Beckingham, C.F.
1962 Pantaleao de Avenio and the Ethiopian community in Jerusalem.
Journal of Semitic Studies 7(4): 325-338.
- Cerulli, E.
1959 Tre nuovi documenti sugli Etiopi in Palestina nel secolo XV.

Filipos, Abba, Archbishop of Jerusalem, ed.

- 1960 *The Rights of the Abyssinian Church in the Holy Places. Documentary Authorities.*
Asmara: Kokebe Tsebah Printing Press.

Getatchew Haile

- 1989 Empress Tayitu and the Ethiopian property in Jerusalem.
Paideuma 35: 67-81.

Meinardus, O.

- 1965 The Ethiopians in Jerusalem.
Zeitschrift für Kirchengeschichte 76: 112-47, 217-32.

Pedersen, K. Stoffregen

- 1980 *Ethiopian Institutions in Jerusalem* (Second edition).
Jerusalem: Tantur Oecumenical Institute for Theological Research.
- 1983 *The History of the Ethiopian Community in the Holy Land from the Time of Emperor Tewodros II till 1974.*
Jerusalem: Tantur Oecumenical Institute for Theological Research.
- 1986 The historiography of the Ethiopian monastery in Jerusalem.
In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 419-426. Rotterdam: A.A. Balkema.
- 2002 The Ethiopian community in Jerusalem during the Mameluke period (1260-1517).
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 267-274. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.

Petracek, K.

- 1958 Äthiopier in Jerusalem in den tschechischen Reisebeschreibungen des XV und XVI Jahrhunderts.
Archivi Orientalny 26(3): 347-365.

Pétrides, S.P.

- 1961 *La Présence Éthiopienne à Jérusalem. Son Statut Juridique et ses Droits de Propriété sur le Monastère de Dar-es-Sultan.*
Addis Ababa.

Scholler, H.

- 1986 The Ethiopian community in Jerusalem from 1850 to the conference of Dar- el-Sultan 1902 – the political struggle for independence.
In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 487-500. Rotterdam: A.A. Balkema.

Tedeschi, S.

- 1964 Profilo storico di Dayr as-Sultan
Journal of Ethiopian Studies 2(2): 92-160.

2. Christian texts, manuscripts, hagiographies

2.1 Sources, bibliographies, catalogues¹

- Bausi, A.
1994-97 Su alcuni manoscritti presso la comunità monastiche dell'Eritrea (3 parts).
Rassegna di Studi Etiopici 38(1994): 13-69, 39(1995): 25-48, and 41(1997): 13-56.
2002 New Egyptian texts in Ethiopia.
Adamantius (Pisa) 8: 146-151.
- Beylot, R. & M. Rodinson
1995 *Répertoire des Bibliothèques et Catalogues de Manuscrits Éthiopiens*.
Paris.
- Cerulli, E.
1958-60 *Scritti Teologici Etiopici dei Secoli XVI-XVII*.
(Vol. I, Tre Opuscoli dei Mikaeliti, 198 p., Vol. II, La Storia dei Quattro Concili ed altri Opuscoli Monofisiti, 204 p.).
Città del Vaticano: Bibliotheca Apostolica Vaticana.
- Cowley, R.
1982 The Ethiopic manuscripts.
In: M.R. Falivene & A.F. Jesson, eds., *Historical Catalogue of the Manuscripts of Bible House Library*, pp. 66-121. London: The British and Foreign Bible Society.
- Hammerschmidt, E.
1973 *Äthiopische Handschriften vom Tanasee. Reisebericht und Beschreibung der Handschriften in dem Kloster des heiligen Gabriel Auf der Insel Kebran*.
Stuttgart: F. Steiner Verlag, 244 p.
1977 *Äthiopische Handschriften vom Tanasee (Band 2). Die Handschriften von Dabra Maryam und von Rema*.
Stuttgart: F. Steiner Verlag, 206 p.
1978 *Codices Aethiopici I: Illuminierte Handschriften der Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz und Handschriften vom Tanasee*.
Graz: Akademische Druck- und Verlagsanstalt.
- Hammerschmidt, E. & V. Six, ed.
1983 *Äthiopische Handschriften I: Die Handschriften der Staatsbibliothek Preussischer Kulturbesitz*.
Stuttgart: F. Steiner Verlag, 352 p.
- Isaac, E.
1976 Catalogue of the Ethiopic (Ge'ez) Mss. in the manuscript library of the Armenian Patriarchate of Jerusalem.
Le Muséon 89(1-2): 179-194.
1984-86 Shelf list of Ethiopian manuscripts in the monasteries of the Ethiopian patriarchate of Jerusalem.
Rassegna di Studi Etiopici 30: 53-80

¹ For works on this subject, see also: H.W. Lockot, *Bibliographia Aethiopica II: The Horn of Africa in English Literature* (Wiesbaden: Harrassowitz, 1998), pp. 377-380.

- Kinefe-Rigb Zelleke
 1975 Bibliography of the Ethiopic hagiographical traditions.
Journal of Ethiopian Studies 13(2): 57-102.
- Pankhurst, R.J.
 1994 In quest of Ankobar's church libraries.
 In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 198-216. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- Sergew Hable-Sellassie
 1992 The monastic library of Däbrä Hayq.
Orbis Aethiopicus 1: 243-258.
- Six, V.
 1989 *Äthiopische Handschriften 2. Die Handschriften der Bayerischen Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz.*
 Stuttgart: F. Steiner Verlag, 200 p.
 1994 Manuscripts from Lake Tana, part 3: Daga Estifanos et alia.
 In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 1321-1322. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
 1995 *Äthiopische Handschriften 3. Handschriften deutscher Bibliotheken und aus Privatbesitz.*
 Stuttgart: F. Steiner Verlag, 569 p.
 1999 *Äthiopische Handschriften vom Tanasee 3, nebst einem Nachtrag zum Katalog der äthiopischen Handschriften deutscher bibliotheken und Museen.*
 Stuttgart: F. Steiner Verlag, 508 p.
 2000 Die Neuerwerbungen äthiopischer Handschriften der völkerkundlichen Sammlungen der Stadt Mannheim im Reiss-Museum.
Aethiopica 3: 153-159.
 2001 Neuerwerbung einer äthiopischen Handschrift durch die Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz Berlin.
Aethiopica 4: 179-181.
- Uhlig, S.
 1983 *Hiob Ludolf's "Theologia Aethiopica".*
 Wiesbaden: Steiner Verlag, 2 volumes.
- Wion, A.
 2002 The manuscripts library of Qoma Fasilädäs monastery.
 In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 275-300. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Zanetti, U.
 1990 Les manuscrits de la Bibliothèque des Bollandistes.
Analecta Bollandiana 108: 5-28.

2.2 General and comparative studies on Ethiopian religious literature

- Alvarado, S.
1998 Paralelismos entre la literatura etíope clásica y las antiguas literaturas eslavas.
Boletín de la Asociación Española de Orientalistas 34: 313-30 [in Spanish].
- Agostino Tedla, Abba
1969 A proposito di alcuni passi oscuri nelle scritture teologiche etiopiche dei secoli XVI-XVII pubblicati da E. Cerulli.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 217-242. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- Bandrès, J.L.
1984 The Ethiopian Anaphora of the Apostles: historical considerations.
Proche-Orient Chrétien 36: 6-13.
- Bausi, A.
1998 L'Epistola 70 di Cipriano di Cartagine in versione etiopica.
Aethiopica (Hamburg) 1: 101-130.
1999 Un nuovo studio sulla versione etiopica della Bibbia.
Rassegna di Studi Etiopici 43: 5-13.
- Beylot, R.
1993 Langue et littérature éthiopiennes.
In: M. Albert, et al., *Christianismes Orientaux: Introduction à l'étude des langues et des littératures*, pp. 221-260. Paris: Éditions du Cerf.
- Beylot, R., ed.
1980 Sur deux textes apocalyptiques éthiopiens.
Semitica 30: 89-92.
1983-84 Sermon éthiopique anonyme sur l'Eucharistie.
Abbay 12: 79-116.
- Caquot, A.
1957 Un texte éthiopien sur les enseignes du camp d'Israël.
Annales d'Éthiopie 2: 246-247.
- Cerulli, E.
1957 La festa etiopica del Patto di Misericordia e le sue fonti nel greco "Liber de transitu" e nel racconto latino dei Cinque Dolori di Maria.
In: *Silloge Bizantina in Onore di Silvio Mercati*, pp. 53-71. Roma: Studi Bizantini e Neoellenici 9.
1965a Il codice di Leningrado del libro etiopico dei miracoli di Maria.
Rendi-Conti dell'Accademia dei Lincei, Classe di Scienze Morale, Storiche e Filologiche ser. 8, 20 (1-2): 3-19.
1965b I manoscritti della Chester Beatty Library in Dublino.
Rendi-Conti dell'Accademia dei Lincei, Classe di Scienze Morale, Storiche e Filologiche, ser. 8, 11 (6): 277-324.
1967 Two Ethiopian tales on the Christians of Cyprus.
Journal of Ethiopian Studies 5(1): 1-8.
1969 "Il suicidio della peccatrice" nelle versioni araba ed etiopica del Libro dei Miracoli di Maria.
Annali dell'Istituto Universitario Orientale 29(2): 147-178.

- Colin, G.
1988 Le Synaxaire éthiopien. État actuel de la question.
Analecta Bollandia 106: 273-317.
- 1990 Littérature et Chrétienté éthiopiennes.
Revue de l'Institut Catholique de Paris 35: 165-174.
- Donzel, E. van
1983 Les "versions" éthiopiennes des Discours de Grégoire de Naziane.
In: *Studien zur Geschichte und Kultur des Altertums*, pp. 127-133. Stuttgart: F. Schöningh.
- Doresse, J.
1969 Survivances d'écrits gnostiques dans la littérature Guèze.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 213-216. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- Every, G.
1963 Ethiopian anaphoras.
Studia Liturgica 2(2): 156-160.
- Ferenc, A.
1985 Writing and literature in classical Ethiopic (Giiz).
In: B.W. Andrzejewski, ed., *Literatures in African Languages: Theoretical Essays and Sample Surveys*, pp. 255-300. Cambridge: Cambridge University Press.
- Getatchew Haile
1980 A note on writing history from forgotten documents.
Northeast African Studies 2(1): 71-77.
- 1983 On the identity of Silondis and the composition of the anaphora of Mary ascribed to Hereyaqos of Behnesa.
Orientalia Christiana Periodica 49: 366-389.
- 1989 The legend of Abgar in Ethiopic tradition.
Orientalia Christiana Periodica 55: 375-410.
- 1993 Ethiopic literature.
In: R. Grierson, M.E. Heldman, & S. Munro-Hay, eds., *African Zion: the Sacred Art of Ethiopia*, pp. 47-56. New Haven - London: Yale University Press.
- Hammerschmidt, E.
1973 Die äthiopische Kirche und die klassische äthiopische Literatur.
Zeitschrift für Kulturaustausch (Special issue on Ethiopia), pp. 50-55.
- 1987 *Studies in the Ethiopian Anaphoras*. Second, revised edition.
Wiesbaden: Steiner, 181 p. (Äthiopistische Forschungen, 25). [First published 1961 by Akademie Verlag in Berlin, 182 p.]
- Mantel-Niecko, J.
1994 The Ethiopian manuscripts' marginalia.
In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 115-119. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Marrassini, P.
1990 Some considerations of the problem of 'Syriac influences' on Aksumite Ethiopia.
Journal of Ethiopian Studies 23: 35-46.

- 1999 Ancora sul problema degli influssi siriaci in età aksumita in *Biblica et Semitica*.
In: L. Gagni, ed., *Studi in Onore di Francesco Vattioni*, pp. 325-337. Napoli:
Istituto Universitario Orientale.
- Munro-Hay, S.
2001 A sixth-century *Kebra Nagast*?
Annales d'Éthiopie 17: 43-58.
- Piovanelli, P.
1986 *La Traduzione Etiopica dei Paralipomeni di Geremia: Testo Critico con
Introduzione e Commento*.
Firenze: Università di Firenze (M.A. thesis).
1993 Les aventures des apocryphes en Éthiopie.
Apocrypha 4: 197-224.
- Raineri, O.
1986 Libri di uso prevalentemente liturgico tra i mss. "Cerulli etiopici" della Vaticana.
Ephemeridas Liturgicae 100(2): 171-185.
1993 Il *Pastore di erma* nel secondo testimone etiopico.
Orientalia Christiana Periodica 59(2): 427-464.
- Ricci, L.
1991 Ethiopian Christian literature.
A.S. Atiya, ed., *The Coptic Encyclopedia*, vol. 3: 975-979. New York: Macmillan
International.
- Yakob Beyene
1975 Un manoscritto cattolico in tigrino del XIX secolo.
Annali dell'Istituto Universitario Orientale 35(1): 1-20.
1976 Un opuscolo cattolico di polemica teologica in tigrino del XIX secolo.
Annali dell'Istituto Universitario Orientale 36(1): 1-76.

2.3 On Saints

- Bausi, A.
2000 Appunti sul *Gadla Libanos*.
Warszawskie Studia Teologiczne 12(2): 11-30 (*Miscellanea Aethiopica Stanislaw
Kur*).
2001 Alcune osservazioni sul *Gadla hawaryat*.
Annali dell'Istituto Orientale di Napoli 60-61: 77-114.
- Beylot, R.
1990 Actes des Pères et Frères de Dabra Garzen: introduction et instructions spirituelles
et théologiques d'Estifanos.
Annales d'Éthiopie 15: 7-43.
1991 Les actes de Gabra Masih I (ca. 1419-1522), troisième chef du mouvement
stéphanite.
Rassegna di Studi Etiopici 35: 5-12.
2000 Bref aperçu des Actes de Bartolomewos, moine stéphanite du XVe siècle.
Aethiopica 3: 116-119.

- Budge, E.A.W.
 1976 *The Book of the Saints of the Ethiopian Church*. 4 volumes.
 Hildesheim - New York: Georg Olms Verlag [Reprint of the 1928 edition].
- Derat, M.L.
 1998 Une nouvelle étape de l'élaboration de la légende hagiographique de Takla Haymanot.
 In: *Autres Sources, Nouveaux Regards sur l'Histoire Africaine. Cahiers du CRA* 9: 71-90. Paris: Centre de Recherche Africaine.
- Derat, M.L. & B. Hirsch
 1994 "Recherche sur la biographie de l'Abba Giyorgis de Gasecca (ca. 1365-1425)."
 Paper for the XIIth International Conference on Ethiopian Studies, Michigan State University, East Lansing 5-10 September 1994.
- Getachew Haile
 1982-83 The monastic genealogy of the line of Täklä Haymanot of Shoa.
Rassegna di Studi Etiopici 29: 7-38.
 1988 A text on the saints of kädih.
 In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 653-664. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
 1990 The translation of the relics of Abunä Fileppos of Däbrä Libanos of Shoa.
Rassegna di Studi Etiopici 34: 75-113.
 1991 Ethiopian saints.
 A.S. Atiya, ed., *The Coptic Encyclopedia*, vol. 4: 1044-1056. New York: Macmillan International.
- Heyer, F.
 1998 *Die Heiligen der äthiopischen Erde*.
 Erlangen: Lehrstuhl für Geschichte und Theologie des Christlichen Ostens (Oikoumonia 37).
- Huntingford, G.W.B.
 1966 The lives of Saint Täklä Haymanot.
Journal of Ethiopian Studies 4(2): 35-40.
 1979 The saints of mediaeval Ethiopia.
Abba Salama 10: 257-341.
- Kaplan, S.
 1986 The Ethiopian cult of the saints: a preliminary investigation.
Paideuma 32: 1-13.
- Kriss, R. & H. Kriss-Heinrich
 1975 *Volkskundliche Anteile in Kult und Legende äthiopischer Heiliger*.
 Wiesbaden: Harrassowitz, xvi + 167 p.
- Raineri, O.
 1978 'Gadla Sadqan' o 'Vita dei Giusti Missionari' dell'Etiopia nel sesto secolo.
Nicolaus. Rivista di Teologia Ecumeno-Patristica 6(1): 143-163.
 1980 Vita dei Giusti Missionari' dell'Etiopia nel sesto secolo: varianti ed inno.
Ephemerides Liturgicae 31(2): 377-413.

Taddesse Tamrat
1970 Hagiographies and the reconstruction of medieval Ethiopian history.
 Rural Africana 11: 12-18.

Tesfaye Gebre-Mariam
1997 A structural analysis of the *Gädlä Tāklä Haymanot*.
 African Languages and Cultures 10(2): 181-98.

Tito Lepisa, *Abba*
1963 *The Cult of Saints in the Ethiopian Church*.
 Rome: Università Gregoriana (Doctoral dissertation).

2.4 Hagiographies and related texts

Allote de la Fuye, M., ed.
1958 *Actes de Filmona*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol.182), ii + 94
 p.

Arras, V.
1960 La collection éthiopienne des Miracles de Saint Georges.
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp.
 273-284. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.

Beylot, R., ed.
1972 *Actes d'Abba Nabyud de Däbrä Sihāt. Visions et Conseils Ascétiques*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium,
 vol. 377-378), 2 volumes.

Caquot, A.
1961 Les Actes d'Ezra de Gunda Gunde.
 Annales d'Éthiopie 4: 69-121.

Cerulli, E.
1956 *Atti di Krestos Samra*.
 Louvain: Imprimerie Orientaliste L. Durbecq (Corpus Scriptorum Christianorum
 Orientalium, vol. 163-164).
1959 *Atti di Giulio di Aqfahs*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol.190-191), 2
 volumes, 129 p., 95 p.
1962 Gli atti di Zena Marqos, monaco etiopico del secolo XIV.
 Studi e Testi 219-220: 191-212.
1969 *Les Vies éthiopiennes de Saint Alexis l'Homme de Dieu*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 298-299).

Colin, G., ed.
1987 *Vie de Georges de Sagla*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 492-493).
1990 *Vie de Samu'el de Dabra Halleluya*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 519-520).

- Conti Rossini, C., ed.
 1961a *Acta Yared et Pantalewon*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 26).
 1961b *Acta S. Basalota Mika'el et S. Anorewos*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 28-29, reprint of 1905 edition).
 1962a *Acta Marqorewos*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 33-24, reprint of 1904 edition).
 1962b *Acta Sancti Abakerazun; Acta Sancti Takla Hawaryat*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 56-57), 120 p. & 133 p.
- Conti Rossini, C. and C. Jaeger, eds.
 1962 *Acta S. Walatta Petros; Miracula S. Zara-buruk*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 68-69, reprint of 1912 edition).
- Devos, P.
 1960 Les miracles de Saint Menas en éthiopien.
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 335-343. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Ferenc, A.
 1976 Les Actes d'Isaie de Gunda Gunde.
Annales d'Éthiopie 10: 243-294.
- Gäbrä-Mäsqäl Täsfaye
 2000 *Extracts from the Gädl of St. Lalibäla*.
 Addis Ababa: Artistic Printers [in Amharic].
- Hofmann, J.
 1959 Der arabische Einfluß in der äthiopischen Übersetzung der Johannes Apokalypse.
Oriens Christianus 43: 24-53.
- Kur, S., ed.
 1965 *Actes de Iyasus Mo'a*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 259-260).
 1968 *Actes de Samuel de Däbrä Wägä*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 287-288).
 1972 *Actes de Märha Krestos*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 330-331).
- Lusini, G.
 1994 Historical elements in the Gadla Dan'el.
 In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 1275-1281. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
 1996 *Il "Gadla Absadi": Dabra Maryam, Sara'e*.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 557-558).
- Marrassini, P., ed.
 2003 "Vita", *Omelia*, "Miracoli" del santo Gabra Manfas Queddus.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, no. 597-598).

- Samuel Wolde-Yohannis
 1996 *Il Fondo Umanistico dei Modelli e degli Ideali dei Gadl. Ricerca linguistica-filosofica su alcuni testi del XV secolo etiopico.*
 Roma: Università Pontificia Salesiana.
- 1997 The *Gadl* as a basis for reconstructing the notion of the human person in Ethiopian philosophy.
 In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol.3, pp. 211-218. Kyoto: Shokado.
- Schneider, M., ed.
 1972 *Actes de Za-Yohannes de Kebran.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 332-333).
- Schneider, R.
 1972 *Actes de Zä-Yohannes de Kebran.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 330-331), 2 volumes, 56 p., 65 p.
- Six, V.
 1975 *Die Vita des Abuna Tadewos von Dabra Maryam im Tanasee.*
 Hamburg: Universität Hamburg (Dissertation, Orientalistik), 393 p.
- Turaev, B., ed.
 1955a *Acta S. Aaronis et Philippi* (Translation).
 Louvain: Imprimerie Orientaliste L. Durbecq (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 31).
- 1955b *Vitae Sanctorum Indigenarum: Acta S. Fere Mika'el et S. Zar'a Abreham.*
 Louvain: Imprimerie Orientaliste L. Durbecq (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 35-36, reprint of 1905 edition).
- 1961a *Acta S. Aaronis et Philippi.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 30).
- 1961b *Vitae Sanctorum Indigenarum Acta S. Eustathii.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 31-32).

2.5 Ethiopian editions and translations of the Bible²

- Brandt, P.
 2000 Geflecht aus 81 Büchern - zur variantenreichen Gestalt des äthiopischen Kanons.
Aethiopica 3: 79-115.
- Clear, J.W.
 1972 A list of corrections for Sylvain Grébaut's edition of Ethiopic II Chron.
Le Muséon 85: 259-268.
- 1974 A list of corrections for Sylvain Grébaut's edition of Ethiopic I Chron.
Le Muséon 87: 207-221.

² In this section I did not include the various translated versions of the Bible in Ethiopian languages such as Oromo, Amharic, Tigrinya, and others. See for more on this topic the *Encyclopaedia Aethiopica* (Wiesbaden 2003), vol. 1, pp. 574-578.

Cowley, R.W.

- 1974 The Biblical Canon of the Ethiopian Orthodox Church today.
Ostkirchliche Studien 23(4): 318-323.
- 1987 A Ge'ez document reporting controversy concerning the Bible commentaries of Ibn at-Tayib.
Rassegna di Studi Etiopici 30: 5-13.
- 1989 Zekre and Pawli - Ethiopic Bible translators or interpreters?
Journal of Semitic Studies 34(2): 387-398.

Devens, M.

- 1994 Designing a Biblical concordance.
In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 1237-1248. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- 2001 *A Concordance to Psalms in the Ethiopic Version*.
Wiesbaden: Harrassowitz, 546 p.

Fuhs, H.F.

- 1968 *Die äthiopische Übersetzung des Propheten Micha*. Edition und text-kritischer Kommentar.
Bonn: Hanstein Verlag (Dissertation, Philos. Fakultät, Universität Bonn), 109 p.
- 1971 *Die äthiopische Übersetzung des Propheten Hosea*. Edition und text-kritischer Kommentar.
Bonn: Hanstein Verlag, xvi + 127 p.

Hofmann, J.

- 1977 The Ethiopic version.
In: B. Metzger, ed., *The Early Versions of the New Testament*, pp. 215-256.
Oxford: Clarendon Press.

Knibb, M.A.

- 1980 The Ethiopic version of the lives of the Prophets, Ezekiel and Daniel.
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 43(2): 197-206.
- 1984 The Ethiopic version of the lives of the Prophets, II: Isaiah, Jeremiah, Haggai, Zechariah, Malachi, Elijah, Elisha, Nathan, Ahijah, and Joel.
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 48(1): 16-41.
- 1988 Hebrew and Syriac elements in the Ethiopic version of Ezekiel?
Journal of Semitic Studies 33: 11-35.
- 1989 The Ethiopic text of Ezekiel and the excerpts in *Gebra Hemamat*.
Journal of Semitic Studies 34: 443-458.
- 1999 *Translating the Bible. The Ethiopic Version of the Old Testament*.
Oxford: Oxford University Press.
- 2000 The Ethiopic translation of the Psalms.
In: A. Aejmelaeus & U. Quast, eds., *Der Septuaginta-Psalter und seine Tochterübersetzungen*, pp. 107-122. Göttingen: Akademie der Wissenschaften (Abhandlungen, Philologisch-Historische Klasse, Folge 3, No. 230).

Rahlf, A.

- 1965 *Die äthiopische Bibelübersetzung*.
Septuaginta-Studien 1-3: 679-681.

Schneider, R.

- 1985 Les Actes d'Abba Afse de Yeha.
Annales d'Éthiopie 13: 105-118.

Tedros Abraha

- 2001 *La Lettera ai Romani. Testo e Commentari della Versione Etiopica.*
Wiesbaden: Harrassowitz (Äthiopistische Forschungen, no. 57).

Ullendorff, E.

- 1980 Hebrew, Aramaic, and Greek: the version underlying Ethiopic translations of the Bible and intertestamental literature.
In: G. Rendsburg, *et al.*, eds., *The Bible World: Essays in Honor of Cyrus E. Gordon*, pp. 259-257. New York: Ktav Publishing House.
- 1983 Hebrew elements in the Ethiopic Old Testament.
Jerusalem Studies in Arabic and Islam 9: 42-50.

2.6 Editions and Analyses of Other Religious Texts

Arras, V., ed.

- 1963 *Collectio Monastica.*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 238-239).
- 1967 *Patericon Aethiopiae.*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 277-278).
- 1973-74 *De Transitu Mariae Apocrypha Aetiopice.*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, no. 342-343; 351-352, 2 volumes in 4).
- 1984 *Asceticon.*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 458-459).
- 1986 *Geronticon.*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 476-477).
- 1988 *Quadraginta Historiae Monachorum.*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 505-506).

Baars, W. & R. Zuurmond

- 1964 The project for a new edition of the Ethiopic Book of Jubilees.
In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the Second Conference of Ethiopian Studies.*
Journal of Semitic Studies 9(1): 67-74.

Bandrés, J.L.

- 1986 The Ethiopian *Anaphora of the Apostles*: historical considerations.
Proche-Orient Chrétien 36(1-2): 6-13.

Bausi, A.

- 1990a Alcune considerazioni sul “Senodos” etiopico.
Rassegna di Studi Etiopici 34: 5-73.
- 1990b Presenze clementine nella letteratura etiopica.
Studi Classici e Orientali (Pisa) 40: 289-316.
- 1992a *Il Senodos Etiopico: Edizione Critica e Traduzione dei Testi Pseudoapostolici Inediti.*
Napoli: Istituto Universitario Orientale, 678 p. (Doctoral thesis).
- 1992b Heritage and originality in the Ethiopian Sinodos.
Journal of Ethiopian Studies 25: 15-33.
- 1992c *Il Qalementos etiopico. La rivelazione di Pietro a Clemente. I libri 3-7. Traduzione e introduzione di A. B.* Napoli: IUO, Dipartimento di Studi e Ricerche su Africa e Paesi Arabi (Studi Africanistici. Serie Etiopica 2), 250 p.

- 1994 The critical edition of the Ethiopic Senodos. Some preliminary remarks.
In: C. Lepage, *et al.*, eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 346-351.
Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- 2002 *La Versione Etiopica degli Acta Phileae nel Gadla Sama'tat* (Supplemento n. 92 agli Annali dell'Istituto Orientale di Napoli), Napoli: IUO, ix-64 p.
- 2003 *La "Vita" e i "Miracoli" di Libanos* (ed. and transl.)
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 595-596).
- Berhanou Abebe & E. Haberland, eds.
- 1986 *Haymanota Abäw Qäddämt. La Foi des Pères Anciens.*
Stuttgart: Steiner (Vol.1, pp. Texte éthiopien; vol.2, pp. Traduction et commentaire).
- Beylot, R.
- 1986 La version éthiopienne de "L'Histoire de Besoy".
Revue de l'Histoire des Religions 203(2): 169-184.
- 1988 Hermas: le pasteur. Quelques variantes inédites de la version éthiopienne.
In: *Mélanges A. Guillaumont. Contributions à l'Etude des Christianismes Orientaux*. Genève: Patrick Cramer Éditeur (Cahiers d'Orientalisme 20).
- Beylot, R., ed.
- 1984 *Testamentum Domini Éthiopien. Edition et Traduction.*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium).
- Black, M. & J.C. Vanderkam
- 1985 *The Book of Enoch or I Enoch. A New English Edition with Commentary and Textual Notes.*
Leiden: Brill.
- Breemen, P. van
- 1975 *The Readings in the Ethiopian Burial Service.*
Trier: Liturgical Institute, 61 p.
- Budge, E.A.W.
- 1982 *The Bandlet of Righteousness, an Ethiopian Book of the Dead: the Ethiopic Text of the Lefafa Sedeq.*
New York: AMS Press, 140 p. [Reprint].
- Caquot, A.
- 1956 L'homélie en l'honneur de l'archange Ouriel (Dersana Ura'el).
Annales d'Éthiopie 1: 61-88.
- 1957 L'homélie en l'honneur de l'archange Raguel (Dersana Ragu'el).
Annales d'Éthiopie 2: 91-122.
- 1965 Une version ge'ez du traité d'Hippolyte de Rome sur l'Antechrist.
Annales d'Éthiopie 6: 165-214.
- 1988 Une homélie éthiopienne attribuée à saint Mari Ehrem, sur le séjour d'Abraham et Sara en Egypte.
In: *Mélanges A. Guillaumont. Contributions à l'Etude des Christianismes Orientaux*. Genève: Patrick Cramer Éditeur (Cahiers d'Orientalisme 20).
- Cerulli, E.
- 1964a The "Kalilah wa-Dimnah" and the Ethiopic "Book of Barlaam and Josaphat"
(British Museum MS.Or. 534).
In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the*

- Second Conference of Ethiopian Studies.*
Journal of Semitic Studies 9(1): 75-99.
- 1964b De resurrectione mortum. Opuscola della Chiesa etiopica del secolo XIV.
 In: *Mélanges offerts à Eugène Tisserant*, pp. 1-27. Città del Vaticano: Bibliotheca Apostolica Vaticana.
- 1973 Tiberius and Pontius Pilate in Ethiopian tradition and poetry.
Proceedings of the British Academy 59: 1-20.
- 1975-76 *Un hymne éthiopien à Pilate sanctifié.*
 Beyrouth: Imprimerie Catholique ('Mélanges de l'Université St. Joseph', XLIX).
- Chaine, M., ed.
 1962 *Apocrypha de B. Maria Virgine.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 22.)
- Colin, G.
 1988 La version éthiopienne de la prière de Pachôme.
 In: *Mélanges A. Guillaumont. Contributions à l'Etude des Christianismes Orientaux.* Genève: Patrick Cramer Éditeur (Cahiers d'Orientalisme 20).
- Conti Rossini, C. & L. Ricci, transl. and ed.
 1964-65 *Il Libro della Luce del Negus Zär'a Ya'kob.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 47-48).
- Coquin, R.-G.
 1984 Le synaxaire éthiopien: note codicologique sur le Ms. Paris B.N. D'Abbadie 66-66bis.
Analecta Bollandiana 102(3-4): 49-59.
- Cowley, R.
 1974 A text in Old Amharic.
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 37(2): 602-607.
 1983 Ludolf's Fragmentum Piquesii: an old Amharic tract about Mary who anointed Jesus' feet.
Journal of Semitic Studies 28(1): 1-47.
- Delcor, M., ed.
 1973 *Le Testament d'Abraham.*
 Leiden: Brill.
- Devos, P.
 1974 Quelques aspects de la nouvelle lettre, récemment découverte, de Simeon de Beth-Arsam sur les martyrs Himyarites.
 In: *Atti del IV Congresso Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 10-15 Aprile 1972)*, vol.1, pp. 107-116. Roma: Accademia dei Lincei.
- Doresse, J.
 1963 Tsega-Krestos selon les archives franciscanes.
L'Éthiopie Aujourd'hui 8: 9-12.
- Esteves Pereira, F.M., ed.
 1962 *Acta Martyrum.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 37-38; reprint of the 1907 edition).

- Fusella, L.
 1964 Un trattatello amarico-ge'ez di contenuto religioso.
Annali dell'Istituto Universitario Orientale 14: 135-155.
 1969 Il "Mängäda Sämay".
 In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 254-258. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
 1981 Libro di Enoc.
 In: P. Sacchi, ed., *Apocrifi dell'Antico Testamento*, vol. 1. Torino.
 1984 Work in progress on an unedited 'sewasew'.
 In: S. Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26-29 April 1982*, pp. 61-66. Addis Ababa - Uppsala - East Lansing: Institute of Ethiopian Studies - Scandinavian Institute of African Studies - African Studies Center, Michigan State University.
 1994 *Mashafa Heywat et Mangada Samay* d'après onze manuscrits inédits.
 In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 363-367. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Gäbre-Yesus Haylu, Abba
 1960 Un manoscritto amarico sulle verità della fede.
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei, pp. 345-351.
 1969 Considérations théologiques sur le *Melke'a Sellasie* de Abba Sebhät Le'ab.
 In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 272-279. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- Gaguine, M.
 1965 *The Falasha Version of the Testaments of Abraham, Isaac and Jacob*. Manchester: Manchester University (Ph.D. thesis).
- Gerö, S.
 1988 The Ta'amra Iyasus: a study of textual and source-critical problems.
 In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 165-170. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Getatchew Haile
 1979a The homily in honor of St. Frumentius.
Analecta Bollandiana 92(3): 309-318.
 1979b The *Kalilah waDimnah* and the *Mazmura Krestos*.
 In: R.L. Hess, ed., *Proceedings of the Fifth International Conference of Ethiopian Studies, Session B*, pp. 373-386. Chicago: Office of Publications Services, University of Illinois at Chicago Circle.
 1980 A preliminary investigation of the Tomarä Tesbe't of Emperor Zär'a Ya'ekob of Ethiopia.
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 43(2): 207-234.
 1981a A new Ethiopic version of the Acts of St. Mark.
Analecta Bollandiana 99(2): 117-134.
 1981b F?kkare Haymanot or the faith of Abba Giyorgis Säglawi.
Le Muséon 94(3-4): 235-258.
 1981c A study of the issue raised in two homilies of Emperor Zär'a Ya'ekob of Ethiopia.
Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 131(1): 85-113.

- 1981d The letters of Archbishops Mika'el and Gabre'el concerning the observance of Saturday.
Journal of Semitic Studies 27: 73-78.
- 1982a The homily of Ase Zär'a Ya'qob of Ethiopia in honor of Saturday.
Orientalia Lovaniensia Periodica 13: 185-231.
- 1982b Writings of Abba Giorgis Säglawi from two unedited miracles of Mary.
Orientalia Christiana Periodica 48: 65-91.
- 1983a Änqäsä Haymanot (or the Gate of Faith).
Northeast African Studies 5(1): 29-37.
- 1983b The life of Abuna Yostinos (EMML 1480, ff. 44r-47r.).
Analecta Bollandiana 101(3-4): 311-325.
- 1983c On the identity of Silondis and the comparison of the anaphora of Mary ascribed to Harayagos of Bahansa.
Orientalia Christiana Periodica 49(2): 366-389.
- 1983d *The Different Collections of Nägs Hymns in Ethiopic Literature and Their Contributions*.
Erlangen: Lehrstuhl für Geschichte und Theologie des Christlichen Ostens (Oikumonia 19).
- 1986 Materials on the theology of Qeb'at or Unction.
In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 205-250. Rotterdam: A.A. Balkema.
- 1987 An Ethiopic letter of Timothy II of Alexandria concerning the death of children.
Journal of Theological Studies, N.S., 38(1): 34-57.
- 1991 *The Epistle of Humanity of Emperor Zär'a Ya'eqob (Tomarä T? sb? t)*.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 522-523).
- 1993 A hymn to the Blessed Virgin from fifteenth-century Ethiopia
Worship 65(5): 445-450.
- 1994 Builders of churches and authors of hymns - makers of history in the Ethiopian Church.
In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 369-375.
Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Godet, E.
1983-84 La métrique du *gene guèze*.
Abbay 12: 117-203.
- Gori, A.
1991 La "Silloge" de Shäh Zäkkareyas (analisi preliminare). Contributo allo studio della polemica cristiana contro l'Islam in Etiopia.
Rassegna di Studi Etiopici 35: 73-134.
- Gragg, G.B.
1975 A magic prayer of Henoch from a manuscript of the Goodspeed Collection of the University of Chicago.
In: H.G. Marcus, ed., *Proceedings of the First United States Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 2-5 May 1973*, pp. 61-72. East Lansing: African Studies Center, Michigan State University.
- Gruntfest, Y.
1984 An Ethiopic-Armenian phrase-book from the XVIII century.
In: S. Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26-29 April 1982*, pp. 67-78. Addis

Ababa - Uppsala - East Lansing: Institute of Ethiopian Studies - Scandinavian
Institute of African Studies - African Studies Center, Michigan State University.

- Hammerschmidt, E.
1964 Das pseudo-apostolische Schrifttum in äthiopischer Überlieferung.
In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the Second Conference of Ethiopian Studies*.
Journal of Semitic Studies 9(1) pp. 114-121.
- Heide, M., ed.
2000 *Die Testamente Isaaks und Jakobs. Edition und Übersetzung der arabischen und äthiopischen Versionen*.
Wiesbaden: Harrassowitz, 332 p.
- Hoffmann, J.
1969 *Die Äthiopische Johannesapokalypse Kritisch Untersucht*.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 297).
- Hofmann, J. & S. Uhlig
1993 *Novum Testamentum Aethiopice: die Katholischen Briefe*.
Stuttgart: Steiner.
- Isaac, E.
1974 *A New Text-Critical Introduction to the Mäshafä Birhan. With a translation of Book I*.
Leiden: E.J. Brill.
1983 New light upon the Book of Enoc from newly found Ethiopic Mss.
Journal of the American Oriental Society 103(2): 399-411.
- Kane, T.L.
1981 An Amharic version of the origin of the Cross.
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 44(2): 273-289.
- Kaplan, S.
1985 The Falasha and the Stephanite: an episode from the *Gädlä Gäbrääh Mäsih*.
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 48(2): 278-282.
1986 Iyasus Mo'a and Täklä Haymanot: a note on a hagiographical controversy.
Journal of Semitic Studies 31(1): 47-56.
1987a Te'ezaza Sanbat: A Beta Israel work reconsidered.
In: S. Shaked, D. Shulman & G.G. Stroumsa, eds., *Gilgul. Essays on Transformation, Revolution and Permanence in the History of Religions, dedicated to R.J. Zwi Werblowsky*, pp. 107-124. Leiden: Brill.
1987b The Beta Esra'el (Falasha) encounter with Protestant missionaries: 1860-1905.
Jewish Social Studies 44(1): 27-42.
1988 "Falasha" religion: ancient Judaism or evolving Ethiopian tradition?
Jewish Quarterly Review 79(1): 49-65 [Review article].
- Klijn, A.F.J.
1981 Textual criticism of IV Ezra. State of affairs and possibilities.
Society of Biblical Literature, Seminar Papers 20: 217-227. Chicago.
- Knibb, M.A.
1978 *The Ethiopic Book of Henoch*.
Oxford: Clarendon Press.

- Krivov, M.V.
1988 Apocalypse of Pseudo-Methodius of Patara as a source on history of Ethiopia.
In: A.N. Gromyko, ed. *Proceedings of the IXth International Conference of Ethiopian Studies, Moscow, August 1986*, vol.6, pp. 111-117. Moscow: Akademia Nauk, for Institut Afriki.
- Kropp, M.
1986 Arabisch-äthiopische Übersetzungstechnik am Beispiel der Zena Ayhud (Yosippon) und des Tarikä Wäldä-'Amid.
Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 136(2): 314-346.
- Kur, S.
1958 *Actes de la Reine de Masqal Kebra*.
Roma: Accademia dei Lincei (Atti della Accademia dei Lincei, Memorie, Classe di Scienze Morali, Storiche e Filologiche, serie VIII, vol. XVI, fasc. 7, pp. 381-426).
1984 Le pacte du Christ avec le Saint dans l'hagiographie éthiopienne.
In: S. Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26-29 April 1982*, pp. 125-129. Addis Ababa - Uppsala - East Lansing: Institute of Ethiopian Studies - Scandinavian Institute of African Studies - African Studies Center, Michigan State University.
- Larebo, A.
1975 Nel contesto del monachesimo etiopico: il Gädl o la vita spirituale di Däbrä-Libanos.
Oriente Christiano 15(2): 30-73; 15(3): 23-79.
- Lash, Chr.
1972 "Gates of Light": an Ethiopian hymn to the Blessed Virgin.
Eastern Churches Review 4(1): 36-46.
- Leslau, W.
1964 A monophysite epistle, "The consolation of the soul".
Orientalia Christiana Periodica 30: 447-484.
- Littmann, E.
1961-62 *Philosophi Abessini*.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 18-19, reprint of 1904 edition).
- Löfgren, O.
1969 The necessity of a critical edition of the Ethiopian bible.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.2, pp. 157-161. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
1972 Der Spiegel des Salomo. Ein äthiopischer Zaubertext.
In: *Ex Orbe Religionum*, vol. I, pp. 208-223. Leiden: Brill (Supplements to *Numen*).
- Lusini, G.
1989 Sulla tradizione manoscritta dello "Zena Eskender".
Rassegna di Studi Etiopici 33: 143-156.
2003 *Ascensione di Isaia. Concordanza della Versione Etiopica*.
Wiesbaden: Harrassowitz, 212 p.

- Maehlum, H. & S. Uhlig
 1992 *Die äthiopische Version der Gefangenschaftsbriefe des Paulus.*
 Stuttgart: F. Steiner Verlag, 160 p.
- Marrassini, P.
 1981 *Gädlä Yohannis Mesraqawi. Vita di Yohannes l'Orientale.* Edizione critica con introduzione, tradizione e annotata.
 Firenze: Istituto di Linguistica e di Lingue Orientali (Quaderni di Semitistica 10).
 1988 La "Vie" de Gäbrä Mānfäs Qeddus: hypothèse pour un stemma codicum.
 In: A.N. Gromyko, ed. *Proceedings of the IXth International Conference of Ethiopian Studies, Moscow, August 1986*, vol.6, pp. 135-148. Moscow: Akademia Nauk, for Institut Afriki.
 1989 Quarto libro di Ezra.
 In: P. Sacchi, ed., *Apocrifi dell'Antico Testamento*, vol. 2, pp. 253-254. Torino.
 1994 Le Gadla Yemrahanna Krestos. Aperçu préliminaire.
 In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 337-343. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
 1995 Il Gadla Yemrehōanna Krestos.
Annali dell'Istituto Universitario Orientale 55, *Supplemento* n. 85, fasc. 4.
 2000 Some philological problems in the "Miracles" of Gabra Manfas Qeddus.
Aethiopica 3: 45-78.
- Misugin V.M. & S.B. Chernetsov
 1983 Sledy archaicheskikh norm prava v 'Zitii cara Lalibaly' (Efiopia).
Trudy Instituta Etnografii Africana 113(14): 142-175 [in Russian].
- Moreno, M.M.
 1960 Gli atti di Santa Bärbrä e Santa Giuliana nel codice berlinese 117 etiopico e nel codice vaticano siriano 202 in karsuni.
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 353-386. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Nosnytzin, D.
 2000 Zur Literaturgeschichte der Vita des heiligen Täklä Haymanot: die arabische Fassung.
Afrikanistische Arbeitspapiere 62: 93-112.
- Oudenrijn, M.A. van den
 1959 *Gamaliel: äthiopische Texte zur Pilatusliteratur.*
 Freiburg: Universitätsverlag, ix + 187 p.
 1960 *Sälām latentā laheki: ein aethiopischer Stabat Mater.*
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 297-322. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
 1960-61 *Preces et Carmina quae feruntur Helenae Athiopum Reginae.*
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium vol. 208, 215 p.; vol. 211, 155 p.).
- Pankhurst, R.
 1986 Fear God, honor the king: the use of biblical allusion in Ethiopian literature.
Northeast African Studies 8(1): 11-30 (part I) and 9(1): 25-88 (part II).
- Papysheva, G.A.
 1985 Äthiopische Buchminiaturen des 15. bis 18. Jahrhunderts.
Ethnographisch-Archäologische Zeitschrift 26(1): 132-151.

- Paulos Tzadua, *Abba* (transl.)
 1968 *The Fetha Nägäst. The Law of Kings.*
 Addis Ababa: Haile Selassie I University, Faculty of Law.
- Perrone, L.
 1983 Note critiche (e “autocritiche”) sull’edizione del testo etiopico dell’Ascensione di Isaia.
 In: L. Perrone, *Isaia, il Diletto e la Chiesa. Visione ed Esegesi Profetica Cristiano-primitiva nell’Ascensione di Isaia*, pp. 77-93. Brescia.
- Pilkington, H.
 1978 *A Critical Edition of the Book of Proverbs in Ethiopic.*
 Oxford: Oxford University (D.Phil. thesis).
- Piovanelli, P.
 1985 Il testo e le traduzioni dell’Enoch etiopico, 1976-1987.
Henoch 10: 85-95.
 1990 Un nouveau témoin éthiopien de l’Ascension d’Isaïe et de la Vie de Jérémie.
Henoch 12: 347-363.
 1993 Les aventures des apocryphes en Éthiopie.
Apocrypha 4: 197-224.
 1994a Les controverses théologiques sous le roi Zar’a Ya’qob (1434-1468) et la mise en place du monophysisme éthiopien.
 In: A. le Boullec, ed., *La Controverse Religieuse et ses Formes*, pp. 189-228.
 Paris: Éditions du Cerf.
 1994b Nouvelles perspectives dans l’étude des “apocryphes” éthiopiens traduits du grec.
 In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 323-330. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- Raineri, O.
 1979 Il *Malk* dell’Abuna Ya’kob nella liturgica etiopica.
Ephemerides Liturgicae 93(3): 227-233.
 1980a La relazione fra chiesa etiopica e chiesa romana (Lettera di Remedio Prutky missionario in Etiopia nel 1752-1753).
Nicolaus. Rivista di Teologia Ecumeno-Patristica 8: 351-364.
 1980b “Vita dei Giusti”: missionari dell’Etiopia nel sesto secolo: varianti e innovazioni.
Ephemerides Carmeliticae 31(2): 377-413.
 1981 Il libro di preghiere dei Cisterenzi etiopici con l’inno a S. Bernardo.
Ephemerides Liturgicae 95(2): 275-294.
 1983 *Atti di Abuna Abranyos, Santo Eritreo (1633-1718).*
 Roma: Accademia Nazionale dei Lincei, 646 p.
 1986 L’inno mariano etiopico “Bese’et anti” (Beata sei) del “Sebhata Fequr” (Celebrazione del diletto).
Orientalia Christiana Periodica 52(2): 421-431.
 1990 *Atti di Habta Maryam (d. 1497) e di Iyasu (d. 1508), Santi Monaci Etiopici.*
 Rome: Orientalia Christiana Analecta, 235.
- Rau, E.
 1974 *Kosmologie, Eschatologie und die Lehrautorität Henochs: Traditions- und Formgeschichtliche Untersuchungen zum äthiopischen Henochbuch und verwandten Schriften.*
 Hamburg: Universität Hamburg (Dissertation), clvi + 522 p.

- Ricci, L.
 1966-68 Le Vite di 'Embaqom e di Yohannes, abbati di Däbrä Libanos di Scioa.
Rassegna di Studi Etiopici 22: 75-102 and 23:75-102.
 1970 *Vita di Walatta Pietros*. Tradotta da L. Ricci.
 Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium vol. 316), 164 p.
 1980-81 Ad "Zar'a Buruk".
Rassegna di Studi Etiopici 28: 61-76.
 1982-83 Yasiniana.
Rassegna di Studi Etiopici 29: 139-174.
- Rodinson, M.
 1960 L'homélie sur la foi et la Trinité de Sévérien de Gabala.
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 387-396. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Sauget, J.-M.
 1974 Un exemple typique des relations culturelles entre l'arabe-chrétien et l'éthiopien: un *Patericon* récemment publié.
 In: *Atti del IV Congresso Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 10-15 Aprile 1972, Atti del Convegno 2)*. Roma: Accademia dei Lincei, vol.1, p. 321-388.
- Schall, A.
 1961 *Zur äthiopischen Verskunst. Eine Studie über die Metra der Qenê auf Grund der Abhandlung "Al-Qenê laun min as-si'r al habasi" von Murad Kamil*.
 Stuttgart: F. Steiner Verlag, xvi + 313 p.
 1964 Zum Text des *Täbiba Täbiban*.
 In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the Second Conference of Ethiopian Studies*.
Journal of Semitic Studies 9(1), pp. 100-106.
 1986 Ein äthiopischer Transkriptionstext in einer lateinischen Handschrift des 12. Jahrhunderts - Jerusalem als Mittler?
 In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 467-470. Rotterdam: A.A. Balkema.
- Schneider, M.
 1971 *Vie de Zä Yohannes, fondateur du couvent de Kebran, et textes relatifs à Kebran*.
 Paris: École Pratique des Hautes Études, Sorbonne (Thèse).
- Schneider, R.
 1963 Une page du Gädlä Sädqän.
Annales d'Éthiopie 5: 167-169.
 1978a L'histoire d'Ahiqar en éthiopien.
Annales d'Éthiopie 11: 141-152.
 1978b Notes sur Filipos de Däbrä Bizän et ses successeurs.
Annales d'Éthiopie 11: 135-139.
 1985 Les Actes d'Abba Afse de Yeha.
Annales d'Éthiopie 13: 103-118.
 1989 L'Évangélaire de Dabra Libanos de Ham.
 In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*. Huntingdon, U.K.: ELM Publications, vol.2, p. 163.

- Schwarzbaum, H.
 1962 Jewish, Christian, Moslem and Falasha legends of the Death of Aaron, the High Priest.
Fabula (Berlin) 5: 185-227.
- Sergew Hable Sellasie
 1964 New historical elements in the “*Gedle Aftse*”.
 In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the Second Conference of Ethiopian Studies*.
Journal of Semitic Studies 9(1): 200-203.
- Six, V.
 1989 Kategorien der äthiopischen Zaubertexte.
Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 139(2): 310-317.
 1999 Water - the Nile - and the *Tä’amrä Maryam*: miracles of the Virgin Mary in the Ethiopian version.
Aethiopica 2: 53-68.
- Strelcyn, S.
 1978 Le Psaume 151 dans la tradition éthiopienne.
Journal of Semitic Studies 23(2).
 1979 L’action de grâce de N.-D. Marie” et l’ Anaphore de N.-D. Marie dite Ma’aza Qeddase dans la liturgie éthiopienne.
Journal of Semitic Studies 24: 241-249.
 1981 Les mystères des psaumes, traité éthiopien sur les psaumes (amharique ancien).
Bulletin of the School of Oriental and African Studies 44(1): 54-88.
 1984 Un poème satanique éthiopien.
 In: Fusella L., S. Tedeschi & J. Tubiana, eds., *Trois Essays sur la Littérature Éthiopienne*, pp. 83-116. Antibes: Ed. ARESAE.
- Tedeschi, S.
 1975 Un sovrano musulmano citato nel Libro etiopico dei miracoli di Maria.
Bulletin de la Société d’Archéologie Copte 21: 135-148.
- Teisohn, J.
 1975 *Der auserwählte Richter: Untersuchungen zum traditions-geschichtlichem Ort der Menschensohn-gestalt der Bilderreden des äthiopischen Henoch*.
 Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, xiv + 308 p.
- Tubiana, J.
 1960 A propos du “Livre des Mystères du Ciel et de la Terre”.
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 403-408. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Uhlig, S.
 1985 Zur Überlieferungsgeschichte des äthiopischen Henochbuches.
Oriens Christianus 69: 184-193.
 1988 Die Schrifttradition in äthiopischen Anaphoren.
 In: S. Uhlig & Bairu Tafla, eds., *Collectanea Aethiopica*, pp. 173-192. Stuttgart: F. Steiner Verlag.
 1989 Damians Schrift über Glaube, Religion und Sitte der Äthiopier aus dem Jahre 1540.
Bibliotheca Orientalis 46 (5-6): 553-559.
 1994 The last chapter of Acts in the Ethiopic version.

- In: C. Lepage, *et al.*, eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 319-322. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- 1984 Das äthiopische Henochbuch.
In: W.G. Kümmel & H. Lichtenberger, eds. *Jüdische Schriften aus hellenistisch römischer Zeit*, vol. 5: *Apokalypsen*, pp. 461-780. Gütersloh: Verlagshaus Gerd Mohn.
- 1994 The last chapter of Acts in the Ethiopic version.
In: C. Lepage, *et al.*, eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 319-322. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- 1999 Dersan des Ya'kob von Serug für den vierten Sonntag im Monat Tahsas.
Aethiopica 2: 7-52.
- Uhlig, S. & G. Bühring
1994 *Damian de Góis' Bericht über Glaube und Sitten der Äthiopier*.
Wiesbaden: Harrassowitz, 296 p.
- Uhlig, S. & H. Maehlum
1993 *Novum Testamentum Aethiopice: die Gefangenschaftsbriefe*.
Stuttgart: Steiner.
- Ullendorff, E.
1960 An Aramaic "Vorlage" of the Ethiopic text of Enoch?
In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 259-267. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- 1987 The *confessio fidei* of King Claudius of Ethiopia.
Journal of Semitic Studies 32(1): 159-176.
- Ullendorff, E., ed.
1987 *The Ethiopian Book of Enoch. A New Edition in the Light of the Aramaic Dead Sea Fragments*, 2 volumes.
Oxford: Oxford University Press.
- Ullendorff, E. & C.F. Beckingham
1982 *The Hebrew Letters of Prester John*.
London, etc.: Oxford University Press, xiii + 252 p.
- Vanderkam, J.C., ed.
1987 The textual base for the Ethiopic translation of 1 Enoch.
In: *Working with No Data. Semitic and Egyptian Studies to Th. O. Lambdin*, pp. 247-262. Winona Lake: Eisenbrans.
- 1989 *The Book of Jubilees*.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianum Orientalium, vol. 510-511; Scriptores Aethiopices 87-88).
- Vélat, B., ed.
1966a *Me'eraf. Commun de l'Office divin éthiopien pour toute l'année*. Texte éthiopien avec variantes de B. Vélat. 2 tomes.
Paris: Firmin-Didot & Cie (Patrologia Orientalis 33).
- 1966b *Études sur le Me'eraf, commun de l'office divin éthiopien*. Introduction, traduction française, commentaire liturgique et musical.
Louvain: Édition Orientaliste, 712 p.
- 1966-69 *Soma Deggua. Antiphonaire du Carême, quatre premières semaines*. Texte éthiopien avec variantes, et introduction, traduction française, transcriptions

musicales par B. Vélat. 2 tomes.
Paris: Firmin-Didot & Cie, 490 p. (Patrologia Orientalis 32).

Weischer, B.M., ed.

- 1965 *Cyrill von Alexandrien. Der Dialog "Dass Christus einer ist". Nach Handschriften in Berlin, Cambridge, London, Paris und Tübingen.*
Bonn: Universität Bonn (Dissertation, Philos. Fakultät), 133 p.
- 1966 Die christliche Terminologie des Cyrill von Alexandrien im äthiopischen.
In: W. Hoenerbach, ed., *Der Orient in der Forschung. Festschrift für Otto Spies zum 5. April 1966*, pp. 733-741. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1967 Die Christologische Terminologie des Cyrill von Alexandrien im äthiopischen.
In: *Der Orient in der Forschung. Festschrift für O. Spies*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1969a *Der Prosphonetion "De recta in Dominum nostrum Jesum Christum fide ad religiosissimum imperatorem Theodosium" des Cyrill von Alexandrien in der äthiopischen Fassung und die Grundlegung der äthiopischen Christologie.*
Freiburg im Breisgau: Universität Freiburg.
- 1969b Die äthiopischen Psalmen und Qerlos-fragmente in Erevan, Armenien.
Oriens Christianus 53: 113-158.
- 1979-80 *Q'erellos (Kyrillos von Alexandrien).*
Wiesbaden: Steiner, 3 volumes (Äthiopistische Forschungen 4, 6 and 7).
- 1980 Das christologische Florilegium in Qerellos II.
Oriens Christianus 64: 109-135.

Wendt, K.

- 1964 Der Kampf um den Kanon Heiliger Schriften in der äthiopischen Kirche zur Zeit der Reformen des XV. Jahrhunderts.
In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the Second Conference of Ethiopian Studies.*
Journal of Semitic Studies 9(1): 107-113.

Wurmbrand, M.

- 1963 A Falasha variant of the story of Susanna.
Biblica 44(1): 29-45.

Yaqob Beyene, ed.

- 1990 *Giyorgis di Sagla: Il Libro del Mistero (Mashafa Mestir).*
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianum Orientalium, vol. 515-516).

Yekunno-Amlak Gäbrä-Selasse, transl.

- 1966 Early Ge'ez Qene.
Journal of Ethiopian Studies 4(1): 75-119.

Yiheyisi Worqi, *Memhir*

- 1969 Reading and translation of Qene: hidden meaning.
Journal of Ethiopian Studies 7(2): 119-225 [in Amharic].

Young, M.J.L.

- 1973 A letter in Arabic to Pope Clement XI from Emperor Iyasu I of Ethiopia.
Orientalia Christiana Periodica 39(2): 408-418.

Zanetti, U., SJ

- 1993 Note sur "Ibnodi nây nân" dans la *Semaine Sainte* éthiopienne.
Orientalia Christiana Periodica 59(2): 507-510.
- 1996 Le ms. Paris, BN, éthiopien 42.

- In: Chr.-B. Amphoux & J.-P. Bouhot (eds.), *La Lecture Liturgique des Epîtres Catholiques dans l'Eglise Ancienne* (= Histoire du texte biblique, 1), pp. 220-237. Lausanne.
- 1997 Notes sur la Vie de S. Samuel de Kalamon. Les versions arabe et éthiopienne. Deux citations de la "prière de la fraction".
Analecta Bollandiana 115: 147-158.
- Zär'a Buruk
- 1979 *Miracoli*. Traduzione et commentario storico da L. Ricci.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium vol.409), 196 p.
- Zär'a Ya'kob
- 1962-63 *Mäshafä Milad (Liber nativitatis) and Mäshafä Sellase (Liber trinitas)*. Edited and translated by K. Wendt.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, no.221-222, 235-236).
- 1964-65 *Il Libro della Luce del Negus Zär'a Ya'qob*. Edito da C. Conti Rossini.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 250-251).
- Zuurmond, R., ed.
- 1989 *Novum Testamentum Aethiopice, Parts I and II . The Synoptic Gospels*.
Wiesbaden: Harrassowitz, 694 p.
- 2001a *Novum Testamentum Aethiopice, Part III. The Gospel of Matthew*.
Wiesbaden: Harrassowitz, 488 p.
- 2001b The textual background of the Gospel of Matthew in Ge'ez.
Aethiopica 4: 232-241.

2.7 Ethiopian religious commentaries and exegeses

- Beylot, R., ed.
- 1979 *Commentaire Éthiopien sur les Bénédictiones de Moïse et de Jacob*.
Louvain: Peeters (Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium, vol. 410-411).
- Böll, V.
- 1994 How it came that Judas castrated his father - remarks on the *andemta* corpus. The legend of Judas Iscariot in Ethiopia.
In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 1175-1184. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- 1998 "Unsere Herrin Maria". *Die traditionelle äthiopische Exegese der Marienanaphora des Cyriacus von Behnesa*.
Wiesbaden: Harrassowitz (Äthiopistische Forschungen, no. 48), 336 p.
- Cowley, R.
- 1971a Preliminary notes on the *bälaandem* commentaries.
Journal of Ethiopian Studies 9(1): 9-20.
- 1971b *Sidq Haymanot: YeBete Kristiyan Haymanot Wusanewoch*.
Addis Ababa: Berhanenna Selam Printing Press, 93 p. [in Amharic]
- 1972 The beginnings of the 'andem' commentary tradition.
Journal of Ethiopian Studies 10(2): 1-16.
- 1974 Old Testament introduction in the 'andemta' commentary tradition.
Journal of Ethiopian Studies 12(1): 133-175.

- 1977 New Testament introduction in the Andemta commentary tradition.
Ostkirchliche Studien 26(2-3): 144-192.
- 1978 The identification of the Ethiopian Octateuch of Clement.
Ostkirchliche Studien 27(1): 37-45.
- 1980a Patristic introduction in the Ethiopian Andemta commentary tradition.
Ostkirchliche Studien 29(1): 39-49.
- 1980b Scholia of Ahob of Qatar on St. John's Gospel and the Pauline Epistles.
Le Muséon 93(3-4): 329-343.
- 1983 *The Traditional Interpretation of the Apocalypse of St. John in the Ethiopian Orthodox Church*.
Cambridge, etc.: Cambridge University Press, xvi + 417 p.
- 1985a The so-called "Ethiopic Book of the Cock": part of an apocryphal Passion Gospel, 'The Homily and Teaching of our Fathers the Holy Apostles'.
Journal of the Royal Asiatic Society 25: 16-22.
- 1985b *Ethiopian Biblical Interpretation: a Study in Exegetical Tradition and Hermeneutics*.
Cambridge: Cambridge University (Ph.D. thesis).
- 1986 Mämhir Esdros and his interpretations.
In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 41-69. Rotterdam: A.A. Balkema.
- Getatchew Haile
- 1993 *The Mariology of Emperor Zära Ya'qob of Ethiopia: Texts and Translations*.
Rome: Pontificium Institutum Studiorum Orientalium.
- Heyer, F.
- 1969 The teaching of *Tergumin* in the Ethiopian Orthodox Church.
In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol. 2, pp. 140-150. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- Pedersen, K. Stoffregen
- 1995 *Traditional Ethiopian Exegesis of the Book of Psalms*.
Wiesbaden: Harrassowitz, vii + 302 p.
- Seyfe-Sellase Yohannes
- 1994-95 The *and' mta* commentary in Ethiopian culture and education.
In: Hailegebriel Mellaku, ed., *Ethiopian Review of Cultures* 4-5: 121-130 [in Amharic].

3. ETHIOPIAN CHRISTIAN RELIGIOUS ART and ARCHITECTURE

3.1 General issues

- Aalund, F.
1986 Preserving Ethiopia's cultural heritage.
ICOMOS Information 1986/2: 3-13.
- Association Française d'Action Artistique*
1974 *Ethiopie Millénaire: Préhistoire et Art Religieuse*.
Paris: Association Française d'Action Artistique.
- Brus, R.
1975 Ethiopian crowns.
African Arts 8(4): 8-13.
- Cervicek, P. & U. Braukämper
1975 Rock paintings of Laga Gäfra (Ethiopia).
Paideuma 21: 47-60.
- Chojnacki, S.
1970 La preservazione dell'eredità culturale dell'Etiopia.
Sestante 6(2): 71-85.
1970-71 Notes on art in Ethiopia in 15th and early 16th century.
Journal of Ethiopian Studies 8(2): 21-66; 9(1): 21-97.
1973 A survey of modern Ethiopian art.
In: *Äthiopien*. Special issue of the *Zeitschrift für Kulturaustausch* (Bonn), pp. 84-94.
- Dittmer, K.
1964 Zur Herkunft und Bedeutung der altyorubischen Kronen und der äthiopischen *kalatscha*.
In: *Festschrift für Ad. E. Jensen*. Teil I, pp. 63-90. München: Renner Verlag.
- Encyclopedia of World Art*
1961 Ethiopian art. In: *Encyclopedia of World Art*, vol. 5: 82-100.
New York: McGraw-Hill.
- Ferstl, K. & K.
1987 Architektur Äthiopiens gestern und heute.
Architektur der DDR 36(6): 41-47.
- Gerster, G.
1969 *Ethiopian Art*.
Boston: Newbury Books.
- Girma Fisseha
1996 Architectuur en schatten van de Ethiopische kerk.

- In: X. van der Stappen, ed., *Aethiopia. Volkeren van Ethiopië*, pp. 181-193.
Tervuren: Koninklijk Museum voor Midden-Afrika / Berlin: Gordon & Breach Arts International [in Dutch].
- 1999 Ethiopië – historie, kerk en kunst.
In: *Kopten en Ethiopiërs: Tweeduizend Jaar Mystiek en Christendom langs de Nijl*, pp. 48-60. Uden (the Netherlands): Museum voor Religieuze Kunst [in Dutch].
- Girma Fisseha, ed.
1995 *Bergland Äthiopien. Kunst und Kultur aus dem Hochland*.
Munich: Staatliches Museum für Völkerkunde (Catalogue).
- Girma Kidane & R. Wilding
1976 *The Ethiopian Cultural Heritage / l'Héritage Culturelle Éthiopienne*.
Addis Ababa: Artistic Printers, 67 p.
- Griaule, M.
1980 *Äthiopische Grafitti*.
Frankfurt/Main - Paris: Qumran.
- Grierson, R., M.E. Heldman, & S. Munro-Hay, eds.
1993 *African Zion: the Sacred Art of Ethiopia*.
New Haven - London: Yale University Press.
- Haile-Gabriel Dagne
1972 The Gebzenna Charter 1894.
Journal of Ethiopian Studies 10(1): 67-80.
- Hein, E. & B. Kleidt, eds.
1999 *Äthiopien – Christliches Afrika: Kunst, Kirchen und Kultur / Ethiopia - Christian Africa: Art, Churches and Culture*.
Ratingen: Melina Verlag, 236 p.
- Helfritz, H.
1972 *Äthiopien - Kunst im Verborgenen. Ein Reiseführer*.
Köln: Du Mont Schauberg, 245 p.
- Henze, P.B.
1989 Lake Zway - southern Christian outpost and repository of medieval Ethiopian art.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 30-40. London: Pindar Press.
- Henze, P.B., ed.
1993 *Aspects of Ethiopian Art, from Ancient Axum to the 20th Century*.
London: Jed Press, 114 p.
- Jäger, O.
1965 *Antiquities of North Ethiopia*.
London: Routledge & Kegan Paul, 129 p.
- Langmuir, E.C.
1978 *Ethiopia: the Christian Art of an African Civilization*.
Salem: Peabody Museum.
- Lepage, C.
1984 Bilan des recherches sur l'art medieval d'Éthiopie, quelques resultats historiques.

- In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.2, pp. 47-55. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Massari, C.
1962 Sulle origine dell'arte religiosa etiopica.
 Archivio per l'Antropologia e l'Etnologia 92: 385-390.
- Mercier, J.
1994 *Trésors de l'Art Chrétien Éthiopien/Christian Art Treasures of Ethiopia*.
 Thessaloniki: Institut Français, ca. 40 p.
- Mercier, J. *et al.*
2000 *L'Arche Éthiopienne. Art Chrétien d'Ethiopie*.
 Paris: Paris Musées, 200 pp.
- Pallasmaa, U.
1975 Ethiopia: art in support of feudalism.
 Taide (Helsinki) 16(3): 19-22 [in Finnish].
- Pankhurst, R.
1962 Traditional Ethiopian art.
 Ethiopia Observer 5(4): 291-301.
- Pereira de Quéro, M.I.
1965 Maurice Leenhardt et les églises éthiopiennes.
 Monde Non-Chrétien 74(2): 84-101.
- Piechocinski, M.N.
1989 The iconography of Ethiopia: a review of the styles, themes, techniques, and influences in an historical perspective.
 The Sacred Art Journal 10 (3): 95-112.
- Pramar, V.S.
1983 Discovering architectural links between ancient Gujarat and Abyssinia.
 Marg (India) 36(1): 82-83.
- Proceedings
1989 *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art, London 1986*. London, Pindar Press, 532 p., 276 ill.
- Raunig, W., ed.
1973 *Religiose Kunst Äthiopiens*.
 Stuttgart: Institut für Auslandsbeziehungen. (Exhibition catalogue), 324 p.
- Ricci, L.
1961 *Arte dell'Etiopia*.
 Roma: Gherardo Casini Editore, 66 p.
1986 In margine a una mostra di dipinti etiopici tradizionali.
 Annali dell'Istituto Universitario Orientale 46(2): 277-290.
- Seyoum Wolde
1988 The profile of writings on Ethiopian medieval Christian art.
 In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of*

- Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.2, pp. 165-172. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- 1989 The preservation and conservation of art works in present-day Ethiopia.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 131-134. London: Pindar Press.
- Staude, W.
1957 Iconographie de la légende éthiopienne de la Reine d’Azieb ou de Saba.
Journal de la Société des Africanistes 27(1): 139-181.
- Tsegaye Gebre-Medhin
1967 L’art dans la vie des Éthiopiens.
In: *Colloque sur l’Art Nègre*, volume I, pp. 91-98. Paris: Présence Africaine.
- Uhlig, S.
1993 Ethiopian manuscripts and paleography.
In: R. Grierson, M.E. Heldman, & S. Munro-Hay, eds., *African Zion: the Sacred Art of Ethiopia*, pp. 57-61. New Haven - London: Yale University Press.
- Zanetti, U., SJ
1992 Amulettes éthiopiennes chez les Bollandistes.
Analecta Bollandiana 110: 28-30.
- Zawdie Berhane
1988 A note on the history of traditional building materials of Ethiopia.
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.2, pp. 725-731. Huntingdon, UK: ELM Publications.

3.2 Manuscript illumination

- Annequin, G.
1990 *Aux Sources du Nil Bleu. Enluminures et Peintures Chrétiennes du XIe au XVIe Siècle*.
Genève: Editions de Crémille, 2 volumes.
- Balicka-Witakowska, E.
1974 Illuminations of an Ethiopian magic scroll reported on the first expedition of Polish student to Africa.
Africana Bulletin 21: 59-65.
1983 Le psautier éthiopien illustré de Belen Sägäd.
In: *Imagines Médiévales. Acta Universitatis Uppsaliensis. Ars Suetica* 7.
1984-86 Un psautier éthiopien illustré inconnu.
Orientalia Suecana 33-35: 17-48.
1989 The iconography of deposition in Ethiopian painting.
Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art, pp. 15-22. London: Pindar Press.
- Heldman, M.
1972 *Miniatures of the Gospels of Princess Zir Ganela. An Ethiopian Manuscript dated Anno Domini 1400/01*.
Seattle: Washington University (Ph.D. thesis).

- 1975 Christ's entry into Jerusalem in Ethiopia.
In: H.G. Marcus, ed., *Proceedings of the First United States Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 2-5 May 1973*, pp. 43-60. East Lansing: African Studies Center, Michigan State University.
- 1976 Jewish Christianity and medieval Ethiopian illumination.
Manuscripta 20 (St. Louis University): 13-14.
- 1979a An early Gospel frontispiece in Ethiopia.
Konsthistorisk Tidskrift 48(3): 107-121.
- 1979b The Kibran Gospels: Ethiopia and Byzantium.
In: R.L. Hess, ed., *Proceedings of the Fifth International Conference of Ethiopian Studies, Session B*, pp. 359-372. Chicago: Office of Publications Services, University of Illinois at Chicago Circle.
- 1979c Pre-iconoclastic gospels frontispiece in Ethiopia.
Manuscripta (St. Louis) 23: 11-12.
- 1983 An Ethiopian miniature of the head of St. Mark: Egyptian influence at the monastery of St. Stephen, Hayq.
In: Segert, J. & J.E. Bodrogligeti, eds., *Ethiopian Studies. Dedicated to Wolf Leslau on the Occasion of his Seventy-fifth Birthday, November 14th, 1981, by his friends and colleagues*, pp. 554-568. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1984 The role of the devotional image in Emperor Zär'a Ya'ekob's cult of Mary.
In: S. Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26-29 April 1982*, pp. 131-142. Addis Ababa - Uppsala - East Lansing: Institute of Ethiopian Studies - Scandinavian Institute of African Studies - African Studies Center, Michigan State University.
- 1989 An Ewostatian style and the Gunda Gundé style in fifteenth century Ethiopian manuscript illustration.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 5-14. London: Pindar Press.
- Henze, P.B.
1989 The illuminated manuscripts of Lake Zway.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*. London: Pindar Press.
- Jäger, O.
1957 *Äthiopische Miniaturen*.
Berlin: Gebrüder Mann.
- 1960 Ethiopian manuscript paintings.
Ethiopia Observer 4(11): 354-391 (Special issue).
- 1961 Some notes on illuminations of mss. in Ethiopia.
Rassegna di Studi Etiopici 17: 45-60.
- 1966 Äthiopische Zauberrollen und ihre Bilder.
Baessler Archiv 14(1): 139-180.
- Jäger, E. & E. Hammerschmidt
1968 *Illuminierte äthiopische Handschriften. Verzeichnis der orientalischen Handschriften in Deutschland*.
Wiesbaden: Steiner, 260 p., 125 plates.
- Jäger, O.A. & L. Deininger-Engelhart
1961 Some notes on illuminations of manuscripts in Ethiopia.
Rassegna di Studi Etiopici 17: 45-61.
- Juel-Jensen, B.
1989 An Aksumite survival in late medieval Ethiopian miniatures.

- In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 41-43. London: Pindar Press.
- Lepage, C.
1987 Reconstruction d'un cycle protobyzantin à partir des miniatures de deux manuscrits éthiopiens du XIVe siècle.
Cahiers Archéologiques 35: 164-170.
- Leroy, J.
1962 Une "madonne italienne" conservée dans un manuscrit éthiopien du British Museum.
Rassegna di Studi Etiopici 18: 77-82.
- Mercier, J.
1997 Manuscrits enluminés provenant du trésor de l'église du Mädhane Alām de Mäqdāla et conservés dans les collections publiques britanniques.
In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol. 3: 62-70. Kyoto: Shokado.
- Pankhurst, R.
1965 Ethiopian manuscript illustrations: the four Evangelists.
Ethiopia Observer 9(2): 100-112.
1983-84 Ethiopian manuscript bindings and their decoration.
Abbay 12: 205-257.
1984 Ethiopian manuscript illumination: some aspects of the artist's craft as revealed in seventeenth- and eighteenth century manuscripts in the British Library.
Azania 19: 105-114.
- Papysheva, G.A.
1985 Äthiopische Buchminiaturen des 15. bis 18. Jahrhunderts.
Ethnographisch-Archäologische Zeitschrift 26(1): 132-151.
- Perczel, C.
1989 Ethiopian illuminated ornaments.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 59-62. London: Pindar Press.
- Uhlig, S.
1984 Ornamente und Marginalzeichen in den äthiopischen Handschriften. Ein Vergleich mit andere semitischen und mit koptischen Codices.
Bibliotheca Orientalis 41: 318-335.
1989 Funktion und Bedeutung der Ornamente in äthiopischen Kodizes.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 56-58. London: Pindar Press.
- Wright, S. & O. Jäger
1961 *Ethiopia: Illuminated Manuscripts*.
New York: Graphic Society (UNESCO World Art Series, no.15).
- Zanotti-Eman, C.
1992 Gli *areg* nei manoscritti dell'Institute of Ethiopian Studies.
In: *Orbis Aethiopicus: Studia in honorem Stanislaus Chojnacki*, vol. 1. Albstadt (Bibliotheca Nubica).
1993 Linear decoration in Ethiopian manuscripts.

In: R. Grierson, M.E. Heldman, & S. Munro-Hay, eds., *African Zion: the Sacred Art of Ethiopia*, pp. 63-67. New Haven - London: Yale University Press.

3.3 Paintings and icons

Balicka-Witakowska, E.

- 1984 Observations sur l'iconographie de l'Annonciation dans la peinture éthiopienne.
In: S. Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26-29 April 1982*, pp. 149-164. Addis Ababa - Uppsala - East Lansing: Institute of Ethiopian Studies - Scandinavian Institute of African Studies - African Studies Center, Michigan State University.
- 1989 The iconography of the deposition in Ethiopian painting.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 15-22. London: Pindar Press.
- 1991 L'oiseau dans la cage: exemple éthiopien.
Orientalia Suecana 40: 53-71.
- 1993 *La Crucifixion sans Crucifié dans l'Art Éthiopien*.
Stockholm: Graphic Systems.
- 1997 *La Crucifixion sans Crucifié dans l'Art Éthiopien: Recherches sur la Survie de l'Iconographie Chrétienne de l'Antiquité Tardive*.
Warsaw: Zaslavsky - Wiesbaden: P. Scholz, 188 p., 57 plates.
- 1998 The crucified thieves in Ethiopian art. Literary and iconographical sources.
Oriens Christianus 82: 204-256.

Benoit, M.

- 1979 Äthiopische Marienikonen und Marienhymnen.
Kirche und Schule in Äthiopien 6: 8-19.

Berhanu Abbebe

- 1961 La peinture éthiopienne: point de vue d'un éthiopien.
Cahiers d'Études Africaines 2(1): 160-165.

Biasio, E.

- 1988 *Äthiopien im Spiegel seiner Volksmalerei*.
Zürich: Völkerkundemuseum der Universität Zürich.
- 1989 *Die verborgene Wirklichkeit: drei äthiopische Maler der Gegenwart*.
Zürich: Völkerkundemuseum der Universität Zürich.
- 1994 Art, culture and society - considerations on Ethiopian Church painting focussing on the 19th century.
In: Bahru Zewde, R. Pankhurst & Taddese Beyene, eds., *Proceedings of the XIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1991*, vol.2, pp. 541-562. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- 2002 Some representations of the legend of Bäälla'a Säb - from legend to the image.
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 59-. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.

Bosc-Tiessé, C. & A. Wion

- 1998 Inventaire des peintures datées du XVIIe au début du XIXe siècles: questions sur l'art gondarien (Éthiopie).
Cahiers du CRA 9: 215-242.

- Boswell, W.P.
 1989 Notes on the Ethiopian storypainting about the visit of the Queen of Sheba to King Solomon of Judea.
 In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*. London: Pindar Press.
- Buchthal, H.
 1960 An Ethiopian miniature of Christ being nailed to the Cross.
 In: *Atti del Convegno Internazionale di Studi Etiopici (Roma, 2-4 Aprile 1959)*, pp. 331-334. Roma: Accademia Nazionale dei Lincei.
- Campbell, I.
 2002 Byzantine iconography at the court of Zara Ya'ikob: an analysis of the sacred geometry of 15th-century Ethiopia.
 In: Baye Yimam, *et al.*, eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 84-141. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Chernetsov, S.B.
 1981 Myth, painting and the historiography of medieval Ethiopia.
Sbornik Muzeja Antropologii i Etnografii 37: 114-123
 [in Russian].
 1997 Ethiopian traditional painting with special reference to the Kunstkammer collection of Ethiopian paintings.
St Petersburg Journal of African Studies 6: 128-55. [Also in: In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol.3, pp. 3-32. Kyoto: Shokado.]
- Chojnacki, S.
 1964 Short introduction to Ethiopian painting.
Journal of Ethiopian Studies 2(2): 1-11.
 1966a Notes on old Ethiopian paintings.
African Forum 1: 85-90.
 1966b Gli sviluppi attraversi i secoli dell'arte pittorica in Etiopia.
Sestante 2(1): 79-83.
 1969 Däy Giyorgis.
Journal of Ethiopian Studies 7(2): 43-52.
 1970 Notes on a lesser-known type of St. Mary in Ethiopian painting.
Abba Salama 1: 162-177.
 1973 Äthopiens Malerei/Ethiopian painting.
 In: *Religiöse Kunst Äthopiens*, pp. 34-65. Stuttgart: Institut für Auslandsbeziehungen.
 1973-74 The iconography of Saint George in Ethiopia.
Journal of Ethiopian Studies 11(1): 57-73; 1(2): 51-92; and 12(1): 71-132.
 1974 The nativity in Ethiopian art.
Journal of Ethiopian Studies 12(2): 11-56.
 1975 Note on the early iconography of St. George and related equestrian saints in Ethiopia.
Journal of Ethiopian Studies 12 (2): 39-55.
 1976 A note on the Baptism of Christ in Ethiopian art.
Annali dell'Istituto Universitario Orientale 36: 103-115.

- 1977a Notes on the early imagery of the virgin Mary in Ethiopia.
Ethnologische Zeitschrift 3: 5-41.
- 1977b Two Ethiopian icons.
African Arts 10(4): 44-47.
- 1978 Notes on the Ethiopian traditional art: the last phase.
Ethnologische Zeitschrift 4: 65-81 (Also in J. Tubiana, J. ed., *Modern Ethiopia from the Rise of Menilek II up to the Present. Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, Nice 1977*, pp. 52-72. Rotterdam: A.A. Balkema, 1980).
- 1981 The four living creatures of the Apocalypse and the imagery of the ascension in Ethiopia.
Bulletin de la Société d'Archéologie Copte 23: 159-181.
- 1983a *Major Themes in Ethiopian Painting. Indigenous Developments, the Influence of Foreign Models and their Adaptation, from the 13th to the 19th century.* Wiesbaden: Steiner Verlag, 564 p.
- 1983b A note on the costumes in 15th century and early 16th century paintings: portraits of the nobles and their relation to the images of saints on horseback.
In: J. Segert & J.E. Bodrogligeti, eds., *Ethiopian Studies. Dedicated to Wolf Le slau on the Occasion of his Seventy-fifth Birthday, November 14th, 1981, by his friends and colleagues*, pp. 521-553. Wiesbaden: Harrassowitz.
- 1985 The *kwer'ata re'esu*: its iconography and significance. An essay in cultural history of Ethiopia.
Annali dell'Istituto Universitario Orientale, Supplemento no. 42, 74 p.
- 1988a The annunciation in Ethiopian art. Its iconography from the 13th to the 19th century.
In: P.O. Scholz & R. Stempel, eds., *Nubia et Oriens Christianus: Festschrift für C. Detlef Müller zum 60. Geburtstag*, pp. 281-352. Special issue of *Bibliotheca Nubica* I (Köln).
- 1988b "Flemish" painting and its Ethiopian copy. The iconography of the Pietà in the 16th and 17th centuries.
In: S. Uhlig & Bairu Tafla, eds., *Collectanea Aethiopica*, pp. 51-74. Stuttgart: F.Steiner.
- 1990 Nimbi in Ethiopian painting: their chronology and significance.
Paideuma 36: 13-36.
- 1991 Les trois Hébreux dans la fournaise: une enquête iconographique dans la peinture éthiopienne.
Rassegna di Studi Etiopici 35: 13-40 (also in: In: C. Lepage, et al., eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*, vol.1, pp. 253-270. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes).
- 2000 *Ethiopian Icons – Catalogue of the Collection of the Institute of Ethiopian Studies, Addis Ababa.* Milan: Skira.
- 2002 New aspects of Shoan painting: the discovery of an outstanding folding strip.
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 142-151. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Costa Tribe, T.
- 1997 The word in the desert: the wall-paintings of Debra Maryam Korkor (Ger'alta, Tigray).
In: K. Fukui, E. Kurimoto & M. Shigeta, eds., *Ethiopia in Broader Perspective. Proceedings of the XIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Kyoto, 12-17 December 1997*, vol.3, pp. 35-61. Kyoto: Shokado.

- Fechter, R.
1973 Äthiopische Ikonen und Kreuze.
In: *Religiöse Kunst Äthiopiens*, pp. 16-19 Stuttgart: Institut für
Auslandsbeziehungen.
- Girma Elias
1997 *Aleqa Estezia's church paintings and the sources of their captions in sacred books.*
Bulletin de la Maison des Études Éthiopiennes 11: 85-96.
- Girma Elias, C. Lepage & J. Mercier
2001 Peintures murales du XIIe siècle découvertes dans l'église Yemrehana Krestos en
Ethiopie.
Comptes-Rendus de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres 2002, pp. 311-
334.
- Girma Fisseha
2002 Depictions of St. Mary in Ethiopian painting from the 15th century to the present
day.
In: Baye Yimam, *et al.*, eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second
Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian
Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 169-189. Addis Ababa:
Institute of Ethiopian Studies.
- Girma Fisseha, W. Raunig & W. Stein
1985 *Mensch und Geschichte in Äthiopiens Volksmalerei.*
Innsbruck - Frankfurt am Main: Pinguin Verlag - Umschau Verlag, 200 p., 120
plates.
- Godet, E.
1997 Peut-on parler d'icônes en Ethiopie?
Bulletin de la Maison des Études Éthiopiennes 11: 1-12.
- Haberland, E.
1983 Äthiopische Volksmalerei. Eine Ausstellung des Frobenius Instituts in der 1822
Galerie.
Frankfurt/Main: Frobenius Institut (Catalogue).
- Heldman, M.
1992 *The Marian Icons of the Painter Fere Seyon. Studies in Fifteenth-century Ethiopian
Art, Patronage and Spirituality.*
Glückstadt: Orientalia Biblica et Christiana, 280 p.
- Lepage, C.
1974 L'ancienne peinture éthiopienne (Xe-XVe siècles): analogies et influences.
Abbay 5: 29-37.
1975 Peintures murales de Ganata Maryam. Rapport préliminaire.
Abbay 6: 59-84.
1977a Esquisse d'une histoire de l'ancienne peinture éthiopienne du IXe au XVe siècle.
Abbay 8: 59-94.
1977b Histoire de l'ancienne peinture éthiopienne.
Comptes-Rendus des Séances de l'Académie des Manuscrits et Belles-Lettres,
Année 1977, pp. 325-376.
- Leroy, J.
1961 Art of Ethiopia's painter-scribes.

- UNESCO Courier 14: 30-32.
- 1962 Recherches sur la tradition iconographique des canons d'Eusèbe en Éthiopie.
Cahiers Archéologiques 12: 173-204.
- 1964a *La Pittura Etiopica durante il Medioevo e sotto la Dinastia di Gondar*.
Milano: Electa (Grafarte), 60 p.
[English translation: *Ethiopian Painting. In the late Middle Ages and under the Gondar Dynasty*. London: Merlin Press].
- 1964b Les étapes de la peinture éthiopienne révélées par les manuscrits illustrés et les églises peintes.
In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the Second Conference of Ethiopian Studies*.
Journal of Semitic Studies 9(1): 245-246.
- 1964c La peinture chrétienne en Éthiopie antérieure à l'influence occidentale.
In: W.F. Volbach, ed., *Koptische Kunst. Christentum am Nil*, pp. 61-76.
Essen-Bredeney: Villa Hügel e.V.
- 1965 Notes d'archéologie et iconographie éthiopiennes.
Annales d'Éthiopie 6: 229-244.
- 1967 *Ethiopian Painting in the Late Middle Ages and During the late Gondar Dynasty*.
London - New York: Praeger.
- 1968a L'évangélaire éthiopien du couvent d'Abba Garima.
Cahiers Archéologiques 11: 131-143.
- 1968b Un nouvel évangélaire éthiopien illustré du monastère d'Abba Garima.
In: *Synthronon. Art et Archéologie de la Fin d'Antiquité et du Moyen-Age. Recueil d'Études par André Grabar et un Groupe de Ses Disciples*, pp. 75-87. Paris: C. Klincksieck.
- 1971 L'icone ex-voto du Negus Lebna Dengel au monastère de Saint Antoine du Désert (Égypte).
Journal of Ethiopian Studies 9(1): 35-45.
- Leroy, J., S. Wright & O.A. Jäger
1961 *Éthiopie, Manuscrits à Peinture*.
Paris: UNESCO.
- Marx, A.
1994 Jesus carrying the cross: a discovery in the Haus Voelker und Kulturen Museum.
In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 401-408. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- 2002 Indigo, smalte, ultramarine – a change of blue paints in traditional Ethiopian church paintings in the 19th century sets a benchmark for dating.
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 215-232. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Meinardus, O.F.
1973a The equestrian deliverer in Eastern iconography.
Oriens Christianus 57: 142-154.
- 1973b Abba Gabra Manfa Qeddus.
Oriens Christianus 57: 154-155.
- Mercier, J.
1974a Les peintures des rouleaux protecteurs éthiopiens.
Journal of Ethiopian Studies 12(2): 107-146.

- 1974b Étude stylistique des peintures de rouleaux protecteurs éthiopiens.
Objets et Mondes 14(2): 89-106.
- 1993 Die traditionelle Malerei in der Zeit der Kommunistischen Mengistu-Regierung (1974-1991).
In: *Äthiopien in der volkstümlichen Malerei*, pp. 38-39. Stuttgart: Institut für Auslandsbeziehungen.
- 1994 Gera.
In: *Rencontres Africaines*, pp. 34-37. Paris: Institut du Monde Arabe.
- 2002 Peintures du XIIIe siècle dans une église de l'Angot (Ethiopie).
Annales d'Éthiopie 18: 143-147.
- Pankhurst, R.
- 1982 The history of the *Kweráta re'esu*: an Ethiopian icon.
African Affairs 81: 117-125 [Also in: *Abba Salama* 10: 169-187].
- 1985 A Cypriot icon in nineteenth century Gondar (Ethiopia).
In: G.D. Drages, ed., *Aksum Thyateira. A Festschrift for Archbishop Methodios of Thyateira and Great Britain*. London: Thyateira House, p. 363-365.
- Perczel, C.
- 1984 Ethiopian painting: sources, causes and effects of foreign influences in the sixteenth/seventeenth centuries.
In: S. Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26-29 April 1982*, pp. 165-175. Addis Ababa - Uppsala - East Lansing: Institute of Ethiopian Studies - Scandinavian Institute of African Studies - African Studies Center, Michigan State University.
- Playne, B.
- 1957 *St. George for Ethiopia*.
London: Constable, 200 p.
- Poggi, N.S.
- 1958 L'espressione e il colore nella pittura popolare dell'Eritrea.
Bolletino dell'Istituto di Studi Etiopici 2: 22-26.
- Raunig, W.
- 1975 Zwei Ikonen aus der Äthiopien-Sammlung des Völkerkunde-Museum Wiens.
Ethnologische Zeitschrift 1: 151-179.
- Raunig, W.
- 1989 Ethiopian folk art painting.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 69-71. London: Pindar Press.
- Ricci, L., ed.
- 1989 *Pittura Etiopica Tradizionale*.
Roma: Istituto Italo-Africano.
- Rothemund, H.J.
- 1956 *Äthiopische Malerei*.
Munich: Slavisches Institut, 19 p.
- Scholz, P.
- 1989 Bemerkungen zur Ikonologie der sogenannten "Vier apokalytischen Wesen" an dem Steinaltar der Dreifaltigkeitskapelle zu Lalibela.

In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 23-29. London: Pindar Press.

Six, V.

- 1984 Bemerkungen zur Darstellung 'Maria mit dem Jesusknaben' in der äthiopischen Malerei.
In: S. Rubenson, ed., *Proceedings of the Seventh International Conference of Ethiopian Studies, University of Lund, 26-29 April 1982*, pp. 143-147. Addis Ababa - Uppsala - East Lansing: Institute of Ethiopian Studies - Scandinavian Institute of African Studies - African Studies Center, Michigan State University.
- 1994 Der heilige Georg und das Mädchen: ein orientalisches Motiv und sein Weg nach Äthiopien.
Afrika und Übersee 77(1): 9-30.

Spencer, D.

- 1972 In search of St. Luke icons in Ethiopia.
Journal of Ethiopian Studies 10(2): 670-96.
- 1974 Travels in Gojjam: St. Luke icons and Brancalone re-discovered.
Journal of Ethiopian Studies 12(2): 201-220.
- 1989 The discovery of Brancalone's paintings.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 53-55. London: Pindar Press.

Staide, W.

- 1958 Die ikonischen Regeln in der äthiopischen Kirchenmalerei.
Archiv für Völkerkunde 13: 236-308.
- 1959a Étude sur la décoration picturale des églises Abba Antonios de Gonder et Däbrä Sina de Gorgora.
Annales d'Éthiopie 3: 185-250.
- 1959b Une peinture éthiopienne datée dans l'église de Beta-lehem (région de Gaynt, province de Begemder).
Revue de l'Histoire des Religions 156(1): 65-110.
- 1971 Les cinq clous du Christ et l'icone impériale éthiopienne.
Ethnologische Zeitschrift 1: 4-26.

Stedman, S.

- 1979 Ethiopia: the Christian art of an African nation.
African Arts 12: 82-83.

Tedeschi, S.

- 1964 Note storica sull'arte figurativa etiopica medioevale.
Il Bollettino (Asmara) 3: 18-55.
- 1989 Le portrait inédit du negus Lebnä-Dengel ayant appartenu à l'historien Paolo Giovio.
In: *Proceedings of the First Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 44-52. London: Pindar Press.

Tubiana, J.

- 1963 Le frère de Saint Lalibela (peinture éthiopienne).
Objets et Mondes 3(3): 221-228.

Wehlte, K.

- 1959 Rettung einer äthiopischen Wandmalerei.
Maltechnik (Munich) 65(1): 1-17.

- Weihs, F.
1974 Some technical details concerning Ethiopian icons.
In: *Religious Art of Ethiopia*, pp. 298-318. Catalogue Linden Museum Exhibition, Stuttgart: Linden Museum.

3.4 Religious material culture: crosses, textiles, carvings, jewelry

- Balicka-Witakowska, E.
1988 Is *Näwa Bäg'u* an Ethiopian cross?
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 105-124. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Gervers, M.
1977 An early Christian curtain in the Royal Ontario Museum.
In: *Studies in Textile History in Memory of Harold B. Burnham*, pp. 68-81. Toronto: Royal Ontario Museum.
- Gigar Tesfaye & J. Pirenne
1984 Inscriptions sur bois de trois églises de Lalibäla.
Journal of Ethiopian Studies 17: 107-126.
- Hecht, E.-D.
1989 The hand-crosses of the Institute of Ethiopian Studies: a project report.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 115-120. London: Pindar Press.
- Hecht, E.-D., B. Benzing & Girma Kidane
1990 *Hand Crosses of the I.E.S. Collection*.
Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Pankhurst, R. & R. Pankhurst
1979 Ethiopian ear-picks.
Abbay 10: 101-110.
- Henze, M.H.
1998 One aspect of Ethiopia and the Near East: the role of carpets and fine textiles in Ethiopian culture.
In: *Ethiopia and its Neighbours / Äthiopien und seine Nachbarn. Third Academic Conference of Orbis Aethiopicus*. Gdansk: Muzeum Archeologiczne w Gdansk - Frankfurt: Orbis Aethiopicus.
2002 A brief note on textiles in Ethiopian Church traditions: the need to research, study and conservation.
In: Baye Yimam, et al., eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 189-194. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Klijn, E.M.C.F.
1982 Some Ethiopian crosses: background, form and ornament.
Antiek 16(9): 540-544 [in Dutch].

- Korabiewicz, W.
1973 *The Ethiopian Cross*.
Addis Ababa: Holy Trinity Cathedral, 153 p.
- McKay, R.
1974 Ethiopian jewelry.
African Arts 7(4): 36-39.
- Moore, E.
1971 *Ethiopian Processional Crosses*.
Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, 80 p.
1973 Ethiopian crosses.
Religiöse Kunst Äthiopiens, pp. 66-90. Stuttgart: Institut für Auslandsbeziehungen
1989 Ethiopian crosses from the twelfth to the sixteenth century.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 110-114. London: Pindar Press.
- Murad, K.
1975 Die äthiopischen Prozessions- und Anhängkreuze.
Ethnologische Zeitschrift 1: 69-108.
- Perczel, C.F.
1981 Ethiopian crosses at the Portland Art Museum.
African Arts 14(3): 52-55.
1983 Art and liturgy: Abyssinian processional crosses.
Northeast African Studies 5(1): 19-28.
1986 Ethiopian crosses - christianized symbols of a pagan cosmology.
In: G. Goldenberg & B. Podolsky, eds., *Ethiopian Studies. Proceedings of the Sixth International Conference, Tel Aviv 1980*, pp. 427-446, pp. 427-446.
Rotterdam: A.A. Balkema.
- Pankhurst, R.
1987 The manuscript bindings of Harar: a preliminary examination.
Azania 22: 42-54.
- Pétrides, S.P.
1969 The wonderful world of Ethiopian crosses.
Ethiopia Mirror 7(2-3): 66-77.
- Skrobucha, H.-G.
1983 *Äthiopische Kreuze. Funktionen, Brauchtum, Formen*.
Greven.
- Taddesse Tamrat
1959 *The mateb*.
Ethnological Society Bulletin (University College Addis Ababa) 9: 38-42.

3.5 Church architecture and design

- Anfray, F.
1985 Des églises et des grottes rupestres.
Annales d'Éthiopie 13: 7-34.

- Annequin, G.
 1972 L'illustration de Ta'amra Maryam de 1630 à 1730, quelques remarques sur le premier style de Gondar.
Annales d'Éthiopie 9: 193-226.
- 1975 Le Lac Tana et ses îles.
Les Dossiers de l'Archéologie 8: 80-115.
- 1976 De quand datent l'église actuelle de Dabra Berhan Sellase de Gondar et son ensemble de peintures.
Annales d'Éthiopie 10: 207-213.
- Asfawossen Asrat
 2002 The rock-hewn churches of Tigray: why there? A geological perspective.
 In: Baye Yimam, *et al.*, eds., *Ethiopian Studies at the End of the Second Millennium, Proceedings of the XIVth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa November 6-11, 2000*, vol. 1: 1-12. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies.
- Balicka-Witakowska, E. & M. Gervers
 1998-99 Les peintures murales de l'Église rupestre éthiopienne Gännätä Maryam près de Lalibela.
Arte Medievale 12-13(2): 193-209.
- 2002 The church of Yemrehännä Krestos and its wall-paintings: a preliminary report.
Africana Bulletin 49: 9-48.
- Bell, S.
 1988 The ruins of Mertula Maryam.
 In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.1, pp. 125-128. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Berhanou Abbebe
 1977 Les églises peintes du Lac Tana: dernière étape de la route historique en Éthiopie.
Communications UNESCO 30: 13-17.
- Berry, L.
 1989 Gondar-style architecture and its royal patrons.
 In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, 123-130. London: Pindar Press.
- 1993 The Bahri Gemb and the genesis of Gondar-style architecture.
 In: P.B. Henze, ed., *Aspects of Ethiopian Art from Ancient Axum to the 20th Century*, pp. 83-92. London: Jed Press.
- 1995 Architecture and kingship: the significance of Gondar-style architecture.
Northeast African Studies 2(3) N.S.: 7-19.
- Bianchi-Barriviera, L.
 1962-63 Le chiese in roccia di Lalibela e di altri luoghi del Lasta.
Rassegna di Studi Etiopici 18: 5-76 and 19: 5-118.
- 1966 Ristauri alle chiese di Lalibela.
Rassegna di Studi Etiopici 22: 135-146.
- Bidder, I.
 1959 *Lalibela: Monolithische Kirchen in Äthiopien*.
 Köln: M. Dumont Schauberg, 137 p. [English translation: *Lalibela: the Monolithic Churches of Ethiopia*. New York: Praeger, 1960].

- Bosc-Tiessé, C.
 2000 Notes sur l'histoire et l'art des églises du lac T'ana. Rapport de mission (27 décembre 1997 – 28 janvier 1998).
Annales d'Ethiopie XVI: 207-270.
 2002 Musée de l'Homme: les carreaux de faïence hollandais d'une église royale éthiopienne au XVIII^e siècle (Qwesqam, Gondar).
La Revue du Louvre 2002, 3: 54-59.
- Buxton, D.R.
 1964 Ethiopian medieval architecture - the present state of studies.
 In: C.F. Beckingham & E. Ullendorff, eds., *Ethiopian Studies. Papers read at the Second Conference of Ethiopian Studies. Journal of Semitic Studies* 9(1), pp. 239-244.
 1971 The rock-hewn and other medieval churches of Tigre-Province, Ethiopia.
Archaeologia 103: 33-110.
 1972 Some long-forgotten rock-hewn churches in northern Ethiopia.
African Affairs 71(285): 442-443
 1989 The attempt to reconstruct Axumite buildings.
 In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 121-122. London: Pindar Press.
- Campbell, I.
 1994 The church of Saint Täklä Haymanot at Däbrä Libanos.
Sociology-Ethnology Bulletin 1(3): 4-11.
- Gerster, G.
 1968 *L'Art Éthiopien: Églises Rupestres*.
 St. Léger-Vauban: Zodiaque, 148 p.
 1970a *Churches in Rock: Early Christian Art in Ethiopia*.
 London: Phaidon Press (English edition of 1968).
 1970b Searching out medieval churches in Ethiopia's wilds.
National Geographic Magazine 138(6): 856-884.
- Gervers, M.
 1988 The Mediterranean context for the medieval rock-cut churches of Ethiopia.
 In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.2, pp. 171-184. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Gigar Tesfaye
 1974 Reconnaissance de trois églises antérieures à 1314.
Journal of Ethiopian Studies 12(2): 57-75.
- Girouard, M.
 1965a The crumbling palaces of Gondar.
Country Life 137(3544): 216-219.
 1965b Troglodyte churches in Ethiopia.
Country Life 137(3543): 174-177.
- Godet, E.
 1976 L'église et les habitations rupestres du vallée de Kistana.
Annales d'Éthiopie 10: 145-156.

- Heldman, M.
 1992 Architectural symbolism, sacred geography and the Ethiopian Church.
Journal of Religion in Africa 22(3): 222-241.
- 1994 Early Byzantine sculptural fragments from Adulis.
 In: C. Lepage, *et al.*, eds., *Études Éthiopiennes. Actes de la Xe Conférence Internationale des Études Éthiopiennes, Paris, 24-28 août 1988*. Paris: Société Française des Études Éthiopiennes.
- 1998 Creating religious art: the atatus of artisans in highland Christian Ethiopia.
Aethiopica 1: 131-147.
- 2000 Wise virgins in the kingdom of heaven: a gathering of saints in a medieval Ethiopian church.
Source Notes in the History of Art 19(2): 6-12.
- Jäger, O.A.
 1966 Die Schlösser von Gondar.
Merian 19(10): 30-38.
- Kaufman, S.
 1966 Les principales étapes dans l'architecture en Éthiopie.
 In: M.A. Korostovtsev, ed., *Essays on African Culture*, pp. 46-62. Moscow: Nauka.
- Krafft, W.
 1972 Report on Wayname Kidana Meherat, a little known church in Gojjam.
Ethiopia Observer 15(2): 71-85.
- 1973 Kirchenbauten in Äthiopien.
 In: *Äthiopien*. Special issue of the *Zeitschrift für Kulturaustausch* (Bonn), pp. 74-80.
- Leclant, J.
 1964 Frühäthiopische Baukultur.
 In: W.F. Volbach, ed., *Koptische Kunst. Christentum am Nil*, pp. 9-36.
 Essen-Bredeney: Villa Hügel e.V.
- Lepage, C.
 1972a L'église rupestre de Berakit.
Annales d'Éthiopie 9: 147-191.
- 1972b Premières recherches sur les installations liturgiques des anciennes églises éthiopiennes d'Éthiopie(Xe-Xve siècles).
Abbay 3: 77-114.
- 1972c Les monuments chrétiens rupestres de Degum.
Cahiers Archéologiques 27: 167-200.
- 1973a Découverte d'un art étonnant: les églises éthiopiennes.
Archeologia (Paris) 64: 45-58.
- 1973b L'église de Zaréma (Éthiopie) et son apport à l'histoire de l'architecture éthiopienne.
 In: *Comptes-Rendus des Séances de l'Académie des Inscriptions et Belles Lettres, 1973 Juillet-Octobre*, pp. 416-455. Paris: Académie des Inscriptions et Belles Lettres.
- Lepage C. & J. Mercier
 2002 Une église lalibelienne: Zoz Amba.
Annales d'Ethiopie 18: 149-154.

Matthew, A.F.

- 1969 The monolithic church in Yekka.
Journal of Ethiopian Studies 7(2): 89-98.

Meinardus, O.F.

- 1965 Ein portugisischer Altar in Bahar Dar Giorgis.
Annales d'Éthiopie 6: 281-284.

Mordini, A.

- 1960 La chiesa di Aramò.
Rassegna di Studi Etiopici 15: 39-64.
- 1961 La chiesa di Baraknaha, nello Scimezana.
Annales d'Éthiopie 4: 131-134.
- 1962a L'église rupestre de Woqro-Maryam (Amba Seneiti) au Tigre.
Éthiopie Aujourd'hui 6-7: 27-34.
- 1962b L'architecture chrétienne dans l'Éthiopie du Moyen-Age: un programme de recherche.
Cahiers d'Études Africaines 2(5): 166-171.
- 1962c Un sconosciuto capolavoro dell'arte etiopica: il soffitto di Dabra Damò.
Antichità Viva. Rassegna d'Arte 1(8): 29-35.
- 1964a Architecture éthiopienne au Moyen-Age.
In: W.F. Volbach, ed., *Koptische Kunst. Christentum am Nil*, pp. 53-60.
Essen-Bredeney: Villa Hügel e.V..
- 1964b La reconnaissance et la préservation des anciennes églises éthiopiennes.
In: A. Mordini, ed., *Materiali per lo Studio del Medioevo Etiopica*, pp. 3-12.
Lucca: Azienda Grafica Lucchese.

Otto, D.

- 1967 The rock-hewn churches of Tigre.
Ethiopia Observer 11(2): 121-151.

Pakenham, Th.

- 1957 Bethlehem in Ethiopia: an unknown medieval church discovered.
Illustrated London News 230, pp. 380-383.

Pankhurst, E.S.

- 1960a The monolithic churches of Lalibela.
Ethiopia Observer 4(7): 214-224.
- 1960b Imraha Krestos.
Ethiopia Observer 4(7): 225-228.
- 1960c Mrs. Bidder on the trail [Book review]
Ethiopia Observer 4(7): 229-234.

Pankhurst, R.

- 1973 A cave church at Kistana, south of the river Awash.
Ethiopia Observer 16(3): 216-219.
- 1974a The rock church of Tulu Leman near Adadi, south of the Awash.
Ethiopia Observer 16(4): 226-227.
- 1974b The rock-hewn church of Gufti Gabriel, south of Tulu Bolo.
Ethiopia Observer 16(4): 222-225.

Pearce, I.

- 1969 Andrew's adventure and Pearce's pilgrimage to the cave and rock churches of Lasta.
Ethiopia Observer 12(3): 142-163.

- 1970 The cave, rock-hewn churches of Goreme, Turkey, and the cave, rock-hewn churches of Tigre, Ethiopia.
Ethiopia Observer 13(1): 57-58.
- Pennec, H.
1994 *L'Étude des Églises Rupestres du Tchaqata, de Gassetcha et de Lemi (au Wollo, Éthiopie) dans une Perspective Historique*.
Paris: Université de Paris I, Centre de Recherche Africaine (Mémoire de maîtrise).
- Pirenne, J.
1988 La signification symbolique des églises de Lalibela.
In: Taddese Beyene, ed., *Proceedings of the VIIIth International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1984*, vol.2, pp. 137-146. Huntingdon, U.K.: ELM Publications.
- Plant, R.
1973a Notes on seventeen newly discovered rock-hewn churches of Tigre.
Ethiopia Observer 16(1): 36-53.
1973b Painter's pattern book, Mäkelle, Tigre Province, Ethiopia.
Ethiopia Observer 16(3): 133-140.
1978 A hypothesis on the origins of Ethiopian architecture.
Abbay 9: 15-19.
1979 The ancient and medieval architecture of Tigre province in the light of present evidence.
In: R.L. Hess, ed., *Proceedings of the Fifth International Conference of Ethiopian Studies, Session B*, pp. 315-317. Chicago: Office of Publications Services, University of Illinois at Chicago Circle.
1985 *Architecture of the Tigre, Ethiopia*.
Worcester: Ravens Educational and Development Services, 229 p.
- Plant, R. & D.R. Buxton
1970 Rock-hewn churches of the Tigre Province. (Illustrations by Gabriel Tsilalma'o).
Ethiopia Observer 13(3): 157-268.
- Playne, B.
1989 Reflections on the decoration of Bie ta Mariam, Lalibela.
In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 1-4. London: Pindar Press.
- Sauter, R.
1957 L'église monolithe de Yekka-Mikael.
Annales d'Éthiopie 2: 15-36.
1969 L'arc et les panneaux sculptés de la vieille église d'Asmara.
Rassegna di Studi Etiopici 23: 220-231.
1973 Ou en-est notre connaissance des églises rupestres d'Éthiopie.
Annales d'Éthiopie 8: 235-292.
1975 Églises rupestres du Tigre.
Annales d'Éthiopie 10: 157-175.
- Stierlin, H.
1977 En Afrique Orientale troublée: monuments de l'Abyssinie chrétienne.
Oeuil (Switzerland) 268: 6-13.

- Tewolde-Medhin Joseph, *Abba*
 1969 Introduction générale aux églises monolithes du Tigray.
 In: *Proceedings of the Third International Conference of Ethiopian Studies, Addis Ababa 1966*, vol.1, pp. 83-98. Addis Ababa: Institute of Ethiopian Studies, Haile Selassie I University.
- 1970 *The Monolithic Churches of Tigray*.
 Addis Ababa: Central Printing Press, 56 p. 13 pl.
- Wion, A.
 2001 Un nouvel ensemble de peintures murales du premier style gondarien: le monastère de Qoma Fasilädäs.
Annales d'Éthiopie 17: 279-308.
- Wright, S.
 1957 Notes on some cave churches in the province of Wallo.
Annales d'Éthiopie 2: 7-13.

3.6 Biographical studies of painters and artists

- Biasio, E.
 1994b The burden of women - women artists in Ethiopia.
 In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 304-334. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- Girma Fisseha & R. Silverman
 1994 Two generations of traditional painters: a biographical sketch of *Qaneta* Jembere Hailu and Marqos Jembere.
 In: H.G. Marcus, ed., *New Trends in Ethiopian Studies. Proceedings of the 12th International Conference of Ethiopian Studies, Michigan State University, 5-10 September 1994*, vol.1, pp. 369-379. Lawrenceville, N.J.: Red Sea Press.
- Girma Kidane
 1989 Four traditional Ethiopian painters and their life histories.
 In: *Proceedings of the First International Conference on the History of Ethiopian Art*, pp. 72-77. London: Pindar Press.
- Heldman, M.
 1998 Fré Siyon: a fifteenth-century Ethiopian artist.
African Arts 31(4): 48-55.
- Juel-Jensen, B.
 1977 The ground hornbill artist of the 17th-century Ethiopic manuscript.
The Book Collector, Spring 1977, pp. 61-74.
- Kennedy, J.
 1987 Wosene Kosrof of Ethiopia.
African Arts 20(2): 64-67.

Meinardus, O.F.

1976 Some Ethiopian traditions of St. Luke as a painter.
 Abba Salama 7: 243-252.

Rodriguez, N. & B. Hirsch

2000 *Aläqä Ayyälä*: un peintre d'église du Wällo ou la peinture comme exercice
 spirituel.
 Annales d'Éthiopie XVI: 271-308.

Silverman, R.A.

1998 *Qes Adamu Tesfaw* – a priest who paints. Painting in the Ethiopian Orthodox
 Church.
 In: R.A. Silverman, ed., *Ethiopia: Traditions of Creativity*, pp. 133-156. Seattle –
 London: University of Washington Press.



Ethiopian silver hand cross, 19th century

INDEX to Authors

A	page	Be'ide-Maryam Mersha	46
		Belete Mengistu	46
Aalund, F.	74	Bell, S.	89
Abbas Haji Gnamo	29	Benoit, M.	80
Abélès, M.	44	Benzing, B.	87
Abiy-Addi, Mario di, see: Ayele Teklehaymanot	18, 27	Berhanu Abbebe (= Berhanou Abebe)	60, 89
Abdassayid, A.S.	1	Berry, L.B.	27, 89
Abraha François, <i>Abuna</i>	33	Beylot, R.	8, 46, 49, 51, 53, 60,
Agostino Tedla, <i>Abba</i>	51		72
Alberto, A.	37	Bianchi-Barriviera, L.	90
Alemayehu Moges	33	Biasio, E.	80, 94
Alemayehu Seifu	33	Bidder, I.	90, 92
Aleme Eshete	37	Bird, H.	34
Allote de la Fuye, M.	27, 56	Birri, D.	38
Alvarado, S.	51	Black, M.	60
Amdemariam Tesfamicael	8	Bockelmann, W.	38
Amsalu Tefera	18	Bockelmann, E.	38
Ancel, S.	18	Bolay, A.	27, 32
Andersen, K.T.	37	Böll, V.	34, 72
Andualem Dagmawi	34	Bonacci, G.	29
Anfray, F.	88	Borusso, P.	38
Annequin, G.	78, 89	Bosc-Tiessé, C.	29, 82, 91
Arras, V.	55, 59	Boswell, W.P.	81
Arén, G.	37	Brake, D.T.	19
Asfawossen Asrat	89	Brakmann, H.	9
Ashenafi Kebede	32	Brandt, P.	57
Asnaqe Siraq	17	Braukämper , U.	74
Association Française d'Action Artistique	74	Breemen, P. van	60
Ayalew, M.	34	Brown, C.F.	9
Ayele Teklehaymanot, <i>Abba</i> (= Mario di Abiy-Addi; Abiy-Addi, Mario di; Ayele Tekle-Haymanot)	8, 18-19, 38	Brown, J.	29
Aymro Wondmagegnehu	18	Bruce, F.F.	9
Ayyalew Tamru, <i>Liqä Täbäbt</i>	18	Bruce, J.	9
		Brus, R.	74
B		Budge, E.A.W.	54, 60
		Buchthal, H.	81
Baars, W.	59	Bureau, J.	17, 29
Baidemariam Desta	27	Bühning, G.	70
Bairu Tafla	8, 19	Bushell, W.	27
Balicka-Witakowska, E.	77, 80, 87, 89	Bushell, K.	27
Balisky, E.P.	38	Buxton, D.R.	90, 93
Bakke, J.	37	C	
Battell, C.F.	38, 43	Campbell, I.	17, 81, 90
Bandrès, J.L.	19, 51	Caraman, P.J.	38
Bartnicki, A.	8	Caquot, A.	51, 55, 60
Bausi, A.	8, 49, 51, 53, 59	Carlson, D.	34
Beckingham, C.F.	29, 47, 70	Caulk, R.H.	9, 30
		Cerulli, E.	9, 27,47, 5 51, 55, 60
		Cervicek, P.	74
		Chaillot, C.	9
		Chaine, M.	61

Chapple, D.	38
Chernetsov, S.B.	9, 66, 81
Chojnacki, S.	28, 71, 81
Clear, J.W.	57
Cohen, L.	9
Colin, G.	52, 55, 61
Conti Rossini, C.	56, 61, 72
Coquin, R.-G.	19, 61
Cornuau, R.	27
Costa Tribe, T.	83
Cotterell, F.P.	39, 44
Cowley, R.W.	19, 34, 46, 49, 58, 61, 72-73

Crummey, D.C.	9, 14, 30, 39, 46
---------------	----------------------

D

Daniel Ayana	45
Davis, A.J.	19, 30
Davis, R.J.	38
Daoud, M., Rev.	19
Debebew Zelleke	34
Deiningen-Engelhart, L.	78
Dejene Aredo	34
Delcor, M.	61
Derat, M.L.	27, 30, 54
Devens, M.	58
Devos, P.	56, 61
Di Afelba, G.	32
Dittmer, K.	74
Di Salvo, M.	28
Dombrowski, B.W.W.	9
Dombrowski, F.A.	9
Donzel, E. van	10, 52
Doresse, J.	34, 45, 52, 61
Doulos, M.	30
Duff, C.	10

E

Eadie, D.G.	43
Echarri, M.	10
Eide, O.M.	39
Elias, D.L.	34
Embaqom Qaläwäld	36
Ephraim Isaac	10, 49, 64
Erickson, E.	45
Erlich, H.	10
Endalkachew Mekonnen	10
<i>Encyclopedia of World Art</i>	74
Esbroek, M. van	46
Esteves Pereira, F.M.	61
<i>Ethiopian Orthodox Church</i>	19
<i>Ethiopian Orthodox Täwah? do</i> <i>Church Holy Synod</i>	19
Every, G.	52

Eyayu Lulseged	34
Ezra Gebremedhin	35, 39, 46

F

Fargher, B.	35
Fasquelle, F.	10
Fechter, R.	83
Ferenc, A.	52, 56
Ferstl, K.	74
Fiaccadori, G.	19
Fikre-Selassie Gabre-Emmanuel	39, 45
Filipos, <i>Abba</i> , Archbishop of Jerusalem	48
Filippini, L.	39
Filosa, R.	40
Fisseha Tadesse	19
Forsberg, M.	10
Forslund, E.	40
Freuchet, V.	10
Fritsch, E.	20, 24
Fuhs, H.F.	58
Furioli, A.	32
Fusella, L.	62

G

Gäbrä-Mäsqäl Täsfaye	56
Gäbre-Yesus Haylu, <i>Abba</i>	62
Gaguine, M.	62
Gascon, A.	35
Gebre-Yessus Wolde-Mikael	20
Gerö, S.	62
Gerster, G.	74, 90
Gervers, M.	87, 89, 90
Getatchew Haile	10, 40, 42, 48, 52, 62, 73
Getie Gelaye	35
Gezahegn Petros	35
Ghali, M. Boutros	11
Ghebre-Mariam Eman	20
Giacomo, A. d'	40
Gigar Tesfaye	11, 87, 90
Girma Amare	35
Girma Beshah	11
Girma Elias	28, 83
Girma Fisseha	35, 74, 75, 83, 94
Girma Kidane	75, 84, 95
Girouard, M.	91
Glüer, W.	39
Gnerre, M.	35
Godet, E.	63, 83, 91
Gorgorios, <i>Abba</i>	35
Gori, A.	63
Göricke, F.	35
Gragg, G.B.	63
Griaule, M.	75

Grierson, R. 11, 75
 Gruntfest, Y. 63
 Gstrein, H. 11, 43
 Gray, R. 40

H

Haberland, E. 11, 20, 45, 60, 83
 Habte-Maryam Wärqnäḥ, *Liqä Seltänat* 11
 Habtemichael Kidane 20
 Haile Gabriel Dagne 11, 35, 75
 Haile Mariam Larebo 30, 36
 Hailu Pietros 21
 Hamer, J.H. 30
 Hammerschmidt, E. 11, 21, 49, 52, 64, 78
 Hannick, C. 32
 Hanson, H.M. 40
 Hanson, D. 40
 Hecht, E.-D. 87
 Heide, M. 64
 Heidt, A.M. 12
 Hein, E. 75
 Heldman, M. 75, 77, 83, 91, 94
 Helfritz, H. 75
 Henze, M.H. 87
 Henze, P.B. 36, 75, 78
 Heyer, F. 12, 24, 43, 54, 73
 Hirsch, B. 35, 54, 95
 Hofmann, J. 24, 56, 58, 61
 Horn, L.W. 40
 Horner, N.A. 12
 Hunnstead, S. 40
 Huntingford, G.W.B. 54
 Hyatt, H.M. 28

I

Imbakom Kalewold, see: Embaqom Qaläwäld
 Isaac, E., see: Ephraim Isaac
 Izarn, R. 21

J

Jäger, E. 78
 Jäger, O.A. 28, 76, 79, 92
 Jaeger, C. 56
 Jeffery, P. 32, 33
 Jésmán, C. 12
 Jonsson, E. 40
 Juel-Jensen, B. 78, 95

K

Kane, T.L. 64
 Kaplan, S. 12, 28, 30, 36, 54, 64
 Karpozilos, A.D. 43
 Kaufman, S. 91
 Kealy, S. 21
 Kefeyalew Merahi, *Kessis* 24, 36
 Kefelew Zelleke 24, 25
 K? nfä-Gabr? 'el Altayyā 21
 Kennedy, J. 95
 Khrenkov, A.A. 40
 Kinefe - Righ Zelleke 50
 Kleidt, B. 75
 Klijn, E.M.C.F. 88
 Knibb, M.A. 58, 64
 Korabiewicz, W. 88
 Krafft, W. 91
 Kriss, R. 54
 Kriss-Heinrich, H. 54
 Krivov, M.V. 65
 Kromrei, E. 21
 Kropp, M. 12, 21, 56
 Kur, S. 13, 56, 65

L

Lande, A. 44
 Lambert, O. 44
 Langmuir, E.C. 75
 Lantschoot, A. van 47
 Larebo, A. 65
 Larebo, Haile M., see Haile M. Larebo
 Lash, Chr. 65
 Lass-Westphal, I. 40
 Launhardt, J. 41
 Lawson, M.P. 36
 Lazzarini, V. 41
 Leclant, J. 91
 Lefevre, R. 13
 Leiris, M. 47
 Lepage, C. 75, 79, 83, 91
 Leroy, J. 79, 84
 Leslau, W. 65
 Limousin, P. 41
 Lintingre, P. 31
 Littmann, E. 65
 Löfgren, O. 65
 Lorit, S.C. 13
 Lössl, J. 21
 Lundgren, E. 41
 Lusini, G. 13, 56, 65

M

Macomber, W.F.	21
Maehlum, H.	66, 70
Mälkä Tsedeq, Archbishop	22
Männa Ghebre-Medhin	31
Mandefro, L. (= <i>Abunä Yeshaq</i>)	21
Mantel-Niecko, J.	18
Mara, Y.	13
Marcus, C.	31, 36
Mario di Addi Fedde, <i>Padre</i>	22
Marx, A.	25, 85
Marwedel, W.	41
Massari, C.	76
Matthew, A.F.	25, 92
Matthews, D.H.	28
McKay, R.	88
McClure, B.	45
Meinardus, O.F.	13, 22, 28, 41, 48, 84, 92, 95
Mekonnen Desta	36
Mekuria Bulcha	47
Merawi Entchale Belay	17
Mercer, S.B.	22
Mercier, J.	45, 76, 79, 83, 85, 92
Merid Wolde Aregay	11, 41
Methodios of Aksum, Metropolitan	44
Mikre-Sellassie, G.A.	22
Mirgissa Kaba	31
Misugin V.M.	66
Molnar, E.C.S.	44
Moore, E.	88
Mordini, A.	13, 28, 92
Moreno, M.M.	66
Motovu, J.	18
Munro-Hay, S.C.	11, 13, 53, 75
Murad, K.	88
Musie Ghebregiorghis	41

N

Nagaso Gidada	14
Nazarova, N.	17
Negaso Gidada	14
Neugebauer, O.	22
Nosnytzin, D.	66
Nusco, L.	25

O

O'Mahoney, K.	41
Oudenrijn, M.A. van den	66
Otto, D.	92

P

Pakenham, Th.	92
Pallasmaa, U.	76

Pankhurst, A.	32
Pankhurst, R.	14, 17, 28, 76, 85, 87, 88, 92
Pankhurst, R.J.	47, 50
Pankhurst, E.S.	93-94
Papysheva, G.A.	67, 80
Paulos Tzadua, <i>Abba</i>	22, 47, 67
Pawlikowski, J.T.	25
Payne, E.	42
Pearce, I.	94
Pedersen, K. Stoffregen	14, 22, 28, 48, 72
Pennec, H.	14, 27, 43, 91
Perczel, C.	80, 86, 89
Perrone, L.	68
Persoon, J.	17, 29
Petracek, K.	48
Pereira de Quéroz, M.I.	77
Pétrides, S.P.	14, 48, 89
Petros Haylu, <i>Abba</i>	33
Picken, L.	33
Pieraccini, E.	14
Piechocinski, M.N.	77
Piovanelli, P.	54, 68
Pirenne, J.	88, 94
Plant, R.	94
Playne, B.	86, 94
Poggi, N.S.	86
Potter, J. de	42
Powne, M.	33
Pramar, V.S.	77
Presbey, G.M.	37
<i>Proceedings</i>	77

Q

Quellec, J.-L. le	22
-------------------	----

R

Raineri, O.	22, 44, 47, 53, 54, 67
Rahlfs, A.	58
Rau, E.	67
Raunig, W.	76, 85
Reminick, R.A.	37
Ricci, L.	53, 68, 76, 85
Rodinson, M.	14, 37, 49, 68
Rodriguez, N.	95
Rønne, F.A.	46
Rothmund, H.J.	86
Rubenson, S(amuel)	42
Rubenson (S(ven))	40, 42
Ryman, B.	42

S

Saeveras, O.	42	Tedros Abraha	59
Samuel, V.C.	46	Teisohn, J.	69
Samuel Wolde-Yohannis	57	Tekeste Negash	42
Sauget, J.-M.	69	Tekle-Tsadik Mekouria	15
Sauter, R.	93	Tekle Libsework	18
Schall, A.	68	Teodros Kiros	25
Schmidt, K.	31	Tescarole, G.	16
Schneider, M.	14, 57, 68	Tesfaye Gebre-Mariam	55
Schneider, R.	23, 58, 59, 69	Tewolde Beiene	16
Scholler, H.	48	Terening Poladian, Bishop	23
Scholz, P.	86	Tesfagzhi Uqbit	23
Schultz, H.J.	14, 17	Tewolde-Medhin Joseph, <i>Abba</i>	94
Schwarzbaum, H.	69	Tibebe Eshete	43
Sebhatleab Ayele	23	Timkehet Teffe ra	33
Seip, G.A.	14	Tito Lepisa, <i>Abba</i>	23, 55
Sergew Hable-Selassie	14, 17, 19, 50, 69	Tourny, O.	28, 33
Seyfe-Sellasé Yohannes	73	Trucca, B.	16
Seyoum Wolde	77	Tsegaye Berhane	18
Shack, W.A.	46	Tsegaye Gebre-Medhin	77
Shelemay, K.K.	14, 33	Tubiana, J.	69, 86
Shenk, C.E.	15, 31, 36		
Shepperson, G.	15	U	
Sileshi Mengiste	17	Uhlig, S.	16, 50, 69, 70, 77, 79
Silverman, R.A.	94, 95	Ullendorff, E.	16, 59, 70
Sindima, H.J.	15		
Singer, N.J.	23	V	
Six, V.	50, 57, 69, 86	Vaisanen, S.S.	43
Skrobucha, H.-G.	88	Vanderkam, J.C.	60, 70
Smidt, W.	47	Vangsi, J.	37
Smith, R.	27	Vélat, B.	33, 70
Solomon Tena	17	Verghese, P.	44
Spencer, D.	86	Voigt, R.	16
Sperry, D.	31		
Spuler, B.	15	W	
Stan, L.	15	Wassmann, D.	43
Staude, W.	77 86	Wasungu, P.	23, 37
Stedman, S.	86	Wehlte, K.	87
Stein, W.	83	Weihs, F.	87
Stiehl, R.	42	Weischer, B.M.	71
Stierlin, H.	94	Wendt, K.	26, 71, 72
Stjärne, P.	42	Wesenick, J.	43
Strebel, B.	42	Weyer, R. van de	28
Strelcyn, S.	15, 69	Wilding, R.	75
Stitz, V.	18	Willmott, H.M.	43
Sumner, C.	23, 25	Winninge, I.	43
		Winninge, C.	43
T		Winssen, G.A.C. van	16, 41
Taddia, I.	8, 36	Wion, A.	50, 94
Taddesse Tamrat	15, 28, 31, 33, 42, 55, 88	Wisloff, F.	23
Taft, R., SJ	23	Witakowski, W.	16
Tedeschi, S.	15, 31, 47, 48, 69, 86	Witte, C.M. de	16
Tedla da Hebo, A.	23	Wondyifraw Ambaye	26
		Workineh Kelbessa	26
		Wright, M.C.	29

Wright, S.	79, 80, 84, 94
Wudu Tafete	18
Wurmbrand, M.	71

Z

Y

Yakob Beyene	24, 37, 53
Yamagata, T.	29
Yekunno-Amlak Gäbrä-Selasse	71
Yeshaq, <i>Abuna</i> (L. Mandefro)	26
Yiheyisi Worqi, <i>Memhir</i>	71
Yoftahie Kabede	24
Yonas Adao	18
Young, M.J.L.	71

Zabolotskij, N.	44
Zanetti, U., SJ	16, 18, 24, 29, 50, 71, 77
Zanotti-Eman, C.	80
Zär'a Buruk	72
Zär'a Ya'kob	72
Zawdie Berhane	77
Zuurmond, R.	59, 72